大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人李宗瀛

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百九十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號坊 電話：33706

干諾道中一二三號有利有限公司承印

致電毛主席周總理
班禪堪布會議廳委會
堅決擁護國務院命令

指出此次叛亂事件「是壞事變成了好事，從此西藏地區的工作將進入一個新的階段」。

【新華社北京三十一日電】班禪堪布會議廳委員會和所屬全體僧俗人民三十日致電毛澤東主席和周恩來總理，表示堅決擁護國務院關於解散西藏地方政府和徹底平定西藏叛亂的命令。電文如下：

國務院周總理並轉敬愛的毛主席：

國務院周總理三月二十八日發佈的關於西藏地區的命令和決定，我們全體僧俗官員和所屬僧俗人民一致表示竭誠的擁護和堅決貫徹執行。

正當西藏人民和全國兄弟民族一道向着繁榮幸福的社會主義社會道路邁進的時候，西藏地方政府和上層反動集團，公然違背人民的意願，背叛祖國，他們這些僞裝的豺狼，玩弄鬼魅伎倆的手法，對中央幾年來寬大爲懷、耐心教育的態度看成是中央軟弱可欺，長期以來，即肆無忌憚地製造叛國陰謀和進行叛國勾當。他們在帝國主義的唆使下，與帝國主義和蔣介石集團特務分子以及西藏鄰省逃入西藏的反革命分子相勾結，於去年五、六月間開始，就製造了部分地區的武裝叛亂，到處搶劫燒殺、姦淫擄掠，給我們西藏人民帶來了嚴重的災難。特別是今年三月十九日夜間，糾集了相當數量的叛匪，脅迫了部分的羣衆和喇嘛，公然向我中央駐拉薩的機關部隊進攻，並搞非法的「獨立」活動。他們這種背叛祖國、背叛人民的滔天罪行，徹底地撕毀了和平解放西藏辦法的協議，違背了憲法。反動的西藏地方政府，對於叛匪一貫是包庇、縱容、勾結、支持，直至公開策劃、領導叛亂，這種叛國罪行是全國人民和西藏人民所絕不容許的。國務院三月二十八日的命令和對叛國分子的懲處，是完全正確和必要的。這是六億五千萬人民對叛國分子的懲罰。這是他們被人民所唾棄，踏上自取滅亡的道路。今天，解散了反動的西藏地方政府，以人民自己的政權組織——西藏自治區籌備委員會行使西藏地方政府職權，這是壞事變成了好事，給西藏人民開闢了徹底解放的廣闊道路。從此，西藏地區的工作將進入一個新的階段。今後，我們發誓永遠在中國共產黨和中央人民政府的正確領導下，更進一步加強團結，繼續堅定反帝愛國的立場，積極支援人民解放軍，堅決平息叛亂，爲保衛祖國統一，早日進行改革，走社會主義道路，建設新西藏而奮鬥。

班禪堪布會議廳委員會及所屬全體僧俗人民 三月三十日

人民日報社論號召
徹底平定西藏叛亂
積極促進民族自治

西藏的民主改革是必要的，但是關於實行改革的時機、步驟和辦法，中央仍將同西藏上中層愛國人士和各界人民羣衆進行充分協商。

【新華社北京三十一日電】人民日報三十一日社論：「徹底平定西藏叛亂」，全文如下：

西藏地方政府和上層反動集團，勾結帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派，公然撕毀關於和平解放西藏辦法的十七條協議，劫持達賴喇嘛，發動武裝叛亂。這種背叛祖國、破壞統一、破壞民族團結的嚴重罪行，是全國各族人民包括西藏愛國人民所絕對不能容許的。人民解放軍駐西藏部隊已經奉命徹底平息叛亂。爲了維護國家統一和民族團結，國務院周恩來總理已經發布命令，解散這次叛亂的組織者西藏地方政府，並決定由西藏自治區籌備委員會行使西藏地方政府職權。現在，人民解放軍在西藏愛國僧俗人民的積極協助下，已經迅速蕩平了拉薩地區的叛亂，並且正在肅清西藏其他一些地區的叛匪，西藏各地方的各民族人民，也都一致聲討西藏反動集團的叛國罪行。我們向遭受叛匪蹂躪的西藏各界同胞表示親切的慰問，向在平定叛亂中建立功勳的人民解放軍駐西藏部隊致以崇高的敬意。

平亂全係中國內政 任何外國不得干涉
中印將恪遵五項原則不容損害友好關係

西藏民族是中國境內具有悠久歷史的民族之一。它和國內其他民族一樣，對於我們偉大祖國的創造和發展，有過自己的貢獻。但是在近代，由於帝國主義的侵入，由於前清王朝和國民黨反動政府採取民族壓迫和民族離間的政策，也由於西藏反動統治集團對內奴役人民，對外投靠帝國主義，西藏人民長期陷於黑暗、窮苦和落後的深淵。中華人民共和國成立以後，西藏實現了和平解放，回到了祖國大家庭。從那時以來，中央人民政府對於西藏一貫地堅持祖國統一、民族團結、民族平等和逐步實現民族區域自治、逐步實現民主改革的政策，中央採取了一系列的措施，努力促進漢藏兩民族間的相互瞭解和團結。中央也盡力促進藏族內部、首先是達賴喇嘛和班禪額爾德尼之間的團結。一九五六年四月，經過同西藏地方政府的充分協商，成立了西藏自治區籌備委員會，由達賴喇嘛任主任委員，班禪任第一副主任委員，並廣泛吸收藏族各階層人士參加。進駐西藏的人民解放軍部隊，一貫嚴守紀律，愛護人民，尊重當地的宗教信仰和風俗習慣，不取羣衆一針一線，並且舉辦農場、工廠、醫院和學校，修橋築路，幫助當地經濟文化的發展。因爲這一切，中央人民政府和人民解放軍受到了西藏各界廣大羣衆的熱烈愛戴。

西藏人民迫切要求實行民主改革，因爲他們知道，如果不實行改革，要使西藏繁榮進步是不可能的。關於和平解放西藏辦法的協議中規定，西藏地方政府應自動進行改革，西藏軍隊應逐步改編爲人民解放軍。雖然如此，鑒於西藏地方的特殊歷史情況，中央一貫的方針是努力加強民族團結，耐心等待西藏上層分子的覺悟。西藏和平解放後，對於西藏原有的政治制度、達賴喇嘛的固有地位和職權、寺院的收入，中央均未予變更；各級僧俗官員也照常供職。對於過去親帝國主義和親國民黨的官員，只要他們表示脫離同帝國主義和國民黨反動派的關係，中央也不咎既往，仍讓他們繼續任職。甚至對於那些在解放後的反革命活動中起了罪惡作用的分子，中央也只是實行感化，沒有直接逮捕法辦。中央所以採取這樣的等待和寬大的政策，完全是以民族團結爲重，以祖國的統一爲重，給西藏地方政府和上層人士以充分的考慮時間。一九五六年底，中央並向西藏地方政府宣布，在六年內，即在一九六二年以前，在西藏可以不進行民主改革；在這以後什麼時候改革，仍然要根據將來的情況，由西藏民族領袖、上層人士以及人民羣衆共同協商解決。（下轉第二版）

陳嘉庚斥西藏叛徒
强調叛國行爲必須征討
漢藏團結、藏族內部團結將在平亂後加强

【中國新聞社北京三十一日電】中華全國歸國華僑聯合會主席陳嘉庚今日發表書面談話，堅決擁護國務院關於平息西藏叛亂、解散策動叛亂的西藏地方政府的命令，並祝賀西藏開始民主和社會主義新時期。

陳嘉庚說，西藏地方政府和上層反動集團，勾結帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派，公然撕毀和平解放西藏的十七條協議，劫持達賴喇嘛，發動全面武裝叛亂。這是一種不能容忍的背叛祖國、破壞統一、破壞民族團結的罪惡行爲。國務院命令解散西藏地方政府，平息叛亂，是正確的，及時的，必要的。只有這樣，才是維護祖國利益、祖國統一和民族團結的唯一的道路。

陳嘉庚說，我們堅信在平息叛亂集團以後，漢藏兩民族的團結，藏族人民內部的團結必會加強，西藏必將在中國共產黨和中央人民政府領導下，逐步走上繁榮進步的光明大道。

陳嘉庚說，廣大歸僑、僑眷和國外華僑素具愛國優良傳統，熱切關懷祖國的統一大業。西藏上層反動集團的這種不顧國家民族利益的叛國行爲，不能不激起僑眷、歸僑和國外華僑的憤慨。我們認爲，中央對西藏的政策是仁至義盡的，中央一貫採取努力加強民族團結，耐心等待西藏上層分子的覺悟的方針，是符合西藏的情況和祖國的利益的。它完全是以祖國統一爲重，民族團結爲重。然而，西藏上層反動集團，有恃無恐，竟至勾結帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派公開全面發動武裝叛亂。這種可恥的叛國行爲必須征討，祖國的神聖的統一事業必須維護。

陳嘉庚最後說，西藏上層反動集團所走的道路，是自取毀滅的道路。中央對西藏叛亂集團採取的堅決的措施，將會迅速平息西藏的叛亂，帝國主義在西藏的陰謀，必將被徹底粉碎，祖國的民族團結和統一必將更加鞏固。這不僅促進了西藏反動勢力的滅亡，而且還促進了西藏的民主化和西藏人民的新生。

商店陸續開門 農民及時春耕
拉薩秩序迅速恢復
市民遇見幹部時互道「吉祥如意」

【新華社拉薩三十日電】拉薩市的秩序正在迅速恢復。經過叛亂的拉薩市已打掃得乾乾淨淨。商店陸續開門。菜市上可以買到新鮮的菠菜、小白菜和牛羊肉。通往市郊的公路上來往着運送肥料的大車。各機關、部隊又恢復了春耕生產。市郊的田野上，藏族農民也開始了翻地澆水。前些時間叛亂分子不准藏族農民及時春耕播種，現在中共拉薩市委正準備對農民給予幫助，貧苦市民也將得到救濟。

拉薩電廠的架線工人在忙碌着重新架設電線。在叛亂中，匪徒曾瘋狂地砍斷了市區的電線杆。醫務人員在忙碌地爲市民們治病。

拉薩有線廣播站的大喇叭播送出中共拉薩市委和軍管會的各項號召。國務院解散西藏地方政府和徹底平息叛亂的命令、西藏軍區的布告和新華社關於西藏叛亂事件的公報都張貼在大街上，人們圍着仔細閱讀。

市民們用白粉在自己的家門上畫上各種吉祥的圖案。他們在街道上見面或遇見藏、漢族幹部時，都高興地互道「扎喜德來」（吉祥如意），表示從叛亂的災難中被解放出來的喜悅。一面面象徵着光明、幸福的五星紅旗，飄揚在拉薩市上空，慶祝拉薩古城的新生。

蘇「紅星報」評西藏叛亂
帝國主義計劃破產
印尼報說西藏問題是內政不容干涉

【新華社北京三十一日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯「紅星報」今天以「帝國主義失算了」爲題發表文章，評論最近發生在西藏的叛亂。文章的作者沙拉波夫寫道：西藏的叛亂是西藏上層反動集團和外國帝國主義一手幹出來的。文章指出，在很早以前，外國帝國主義者就妄想把西藏同中國分割開來。一九四九年夏天，當中國人民解放軍解放全國時，美英帝國主義集團就制訂了侵佔西藏和把它變爲自己的殖民地的計劃。當時，美帝國主義者竭力想把西藏變成侵略中國人民的主要跳板之一。

文章寫道：但是，站在西藏陰謀分子背後的帝國主義者的計劃破產了。叛亂分子既沒有得到渴望從封建農奴制度壓迫下解放出來的西藏農民和牧民的支持，也沒有得到其他西藏愛國的各階層人民的支持。六億五千萬的中國人民將更緊密地團結自己的隊伍來回答帝國主義者的陰謀。

【新華社金邊三十日電】柬埔寨「統一報」今天評論西藏叛亂時說，帝國主義者永遠不可能通過製造叛亂來改變它們的處境，它們在西藏的結局不會更好。

這家報紙說，西藏的叛亂分子從蔣介石國民黨那裏得到支持，但是，國民黨的生存還要依賴另一個帝國主義國家。這家報紙指出，正像周恩來總理所說的那樣，西藏叛亂是帝國主義者的陰謀。

【新華社雅加達三十一日電】雅加達「人民日報」今天發表社論指出，西藏問題是中國的內政問題，應該由中國自己來解決，別的國家不要干涉中國的內政。

社論說，西藏的反動派和帝國主義發動的叛亂現在被鎮壓了。中央人民政府已經爲恢復西藏的公共秩序打開了令人滿意的道路。社論指出，這次西藏的叛亂是由西藏的代表農奴主的上層分子勾結帝國主義、蔣介石匪幫以及其他反動派發起的。他們企圖保持農奴制度和封建制度，爲帝國主義進入西藏來統治西藏和破壞國家的統一打開道路。

「紅旗」兩篇評論
解釋公社分配制

【新華社北京三十一日電】「紅旗」半月刊一九五九年第七期發表了「按勞分配和等價交換」和「人民公社的規模要適當」兩篇短論。這一期「紅旗」還發表了于兆力的「帝國主義是阿拉伯民族解放的死敵」，馬天水的「一九五八年上海工業戰線上的技術革命運動」，周金的「關於領導農業生產的問題」（通訊），孟用潛的「對於美國經濟危機的幾點看法」，歐陽惠林的「農業中學的第一年」，張子良的「多快好省地發展森林後備資源」，王子野的「「哲學史」第一卷」（書評）等文章。

各民主黨派人民團體
聲討西藏反動派罪行
一致擁護徹底平定西藏叛亂措施

【中國新聞社北京三十一日電】中國各民主黨派、人民團體的負責人，今天繼續發表談話，一致擁護國務院採取堅決措施徹底平定西藏叛亂和解散策動叛亂的西藏地方政府，聲討西藏上層反動集團的叛國罪行。

民進 中國民主促進會發言人說：帝國主義和一切反動派不甘心它們的失敗，千方百計地妄想製造顛覆活動，分裂中國。但是，帝國主義和一切反動派不甘滅亡；強大的中國人民完全有力量粉碎帝國主義的任何陰謀。

致公黨 中國致公黨中央委員會主席陳其尤在談話中指出，中華人民共和國堅如磐石，西藏叛亂集團勾結帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派的罪惡企圖必將遭到徹底失敗。

九三學社 九三學社主席許德珩說：西藏上層反動集團的叛亂被迅速平定，再一次宣告了帝國主義和蔣介石賣國集團的陰謀詭計的破產；再一次證明了我國的強大和鞏固。

全總 中華全國總工會負責人說，全國職工堅決擁護國務院爲維護國家統一和民族團結而採取的一切措施，而且相信西藏人民在祖國的大家庭裏一定會走上繁榮進步的光明大道。

全國工商聯 中華全國工商業聯合會主任陳叔通說：西藏地方政府和一小撮上層反動集團分子的叛亂，正是他們惡貫滿盈、自取滅亡的日子到了，也是西藏一百二十萬同胞光明幸福生活進一步的日子到了。我們全國工商業者決心和西藏同胞以及全國各族人民一起，在中國共產黨的領導下更加緊密地團結起來，堅決維護祖國的統一和各民族的團結。

共青團 婦聯 【本報訊】據新華社、中國新聞社北京訊：中國共產主義青年團中央委員會、全國婦女聯合會負責人也分別發表談話，代表全國青年、婦女表示完全擁護國務院解散西藏地方政府和徹底平定西藏叛亂的命令。中國各民主黨派負責人紛紛發表談話，譴責西藏上層反動集團背叛祖國發動武裝叛亂的罪行，一致擁護國務院採取措施平息西藏叛亂和解散策動叛亂的西藏地方政府。（本報編者按：民盟、農工民主黨、台盟負責人的談話已見昨天本版。）

民建 中國民主建國會中央委員會主任委員黃炎培今天發表談話說，在中國共產黨的英明領導下，我們國家的民族政策從來就是完全正確的。一小撮西藏反動叛國分子把中央的仁至義盡的態度看作軟弱可欺，終於發動這次叛亂，企圖破壞祖國的統一和民族的團結。西藏反動分子選擇的是背叛祖國利益、背叛西藏人民利益的道路，也就是自取滅亡的道路。這樣，不僅加速了西藏反動勢力的滅亡，而且促進了西藏民主化和西藏人民的新生，促進了祖國統一和民族團結的鞏固。我們相信西藏人民一定會在中國共產黨的正確領導下，團結一致，徹底肅清叛亂，爲建設民主和社會主義的新西藏付出最大的力量！

中國國民黨革命委員會主席李濟深今天發表談話說，正在一天天爛下去的帝國主義，在強大團結的社會主義陣營和世界愛好和平人民面前，著著敗北，無法可施，就乞靈於各國內部一小撮民族敗類、政治渣滓，以實現其願望。這一次西藏反動集團的武裝叛亂，就是受帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派策動的。叛亂分子的武器不少是從外國輸入，蔣介石匪幫也多次向叛匪空投接濟。歷史的規律和形勢的發展，恰恰與帝國主義和一切反動派的卑劣圖謀相反，他們的叛亂不是造成了祖國的分裂和西藏的倒退，而是促進了祖國統一的鞏固，促進了西藏反動勢力的滅亡，促進了西藏人民的新生。我們堅信，在偉大的中國共產黨和中央人民政府領導下，在西藏僧俗人民的共同努力下，隨着西藏叛亂的被迅速平息，將逐步把西藏建設成爲一個文明和進步的地方，使祖國的統一和民族的團結進一步鞏固和加強起來。

佛教回教基督教人士指出
西藏人民將展開歷史新頁
全國各族人民聲討西藏上層反動集團叛國罪行

【據新華社北京三十一日電】全國各族各界人民繼續譴責西藏上層反動集團的叛國罪行。人們指出，國務院的命令完全符合西藏人民的利益和全國各族人民的願望，只有討平叛亂，徹底粉碎罪大惡極的叛亂集團，才是維護祖國統一和民族團結的唯一道路。

吉林省延邊朝鮮族自治州，各市、縣各界人民對西藏反動分子的叛亂罪行表示萬分憤怒。延邊朝鮮族自治州副州長李浩源、延吉市副市長李春姬和市郊農民金信淑在全國人民代表大會代表講話中都表示堅決擁護中央爲平息西藏反動分子的叛亂，維護祖國統一和民族團結而採取的措施。

湘西土家族苗族自治州副州長黃穆如說：任何背叛祖國和分裂民族團結的行爲，都是全國各族人民所不能容忍的。國務院的命令和措施，表達了全國各族人民的願望。

長沙各界人民也紛紛舉行座談會。中國佛教協會常務理事、長沙佛教協會會長明眞法師、伊斯蘭教[illegible]阿訇、中國佛教協會理事、南嶽佛教協會會長[illegible]法師、湖南省基督教愛國會副主席[illegible]和天主教常德教區副主教[illegible]等在湖南省宗教界座談會上說，討平叛逆，將是西藏人民新的歷史的開始。他們還指出，宗教界應提高警惕，堅決粉碎帝國主義和反動派利用宗教進行陰謀破壞活動。

在甘肅省各族人士的座談會上，政協甘肅省委員會副主席[illegible]（回族）說：爲了國家的統一和民族的利益，必須徹底平息叛亂。

新疆維吾爾自治區伊斯蘭教協會副主席依明·馬合蘇木說，西藏上層反動集團叛國是自取滅亡。[illegible]說：中央人民政府對西藏地方政府、上層反動集團一貫耐心等待，做到了仁至義盡。但是叛亂分子，堅決與人民爲敵，在全國人民面前暴露了他們兇惡卑鄙的面目。中央人民政府採取的措施和拉薩叛亂的迅速平息，揭開了西藏人民歷史上新的一頁。

乒乓團體賽昨揭曉
我女子隊世界第三
男子隊獲第四或第三名
昨分別敗於日本南朝鮮及匈牙利

【本報綜合報道】參加第二十五屆世界乒乓球大賽的我國男女乒乓球隊團體賽的賽程已告結束。在準決賽中，女子隊連續以〇比三負給日本及南朝鮮，獲得世界第三名。男子隊以三比五負給匈牙利，獲得第四或第三名。

在進入準決賽以前，我國女子隊曾以三比二力克英格蘭，男子隊以五比一輕取瑞典，分別獲得分組冠軍。

昨日男子另一戰準決賽爲日本以五比三勝南越。今晨日匈決賽結果，如係日本獲第一，則匈牙利第二，中國第四；如係匈牙利獲第一，則日本第二，中國第三，南越第四。中國與南越不再作戰。

女子團體賽則由日本及南朝鮮爭標。男子組冠軍賽結果今晨始能揭曉。（詳情請看今日體育版）

中華書局新開樓上門市部

舉行廉價七天

——由四月一日起至四月十日止——

圖書文具八折 古書八五折 唱片九折

上樓：擴大古書碑帖名人書畫部・增設中國唱片部

下樓：擴大工具用書・兒童圖書・國產教育玩具部

・特價品・

品名	原價	特價
中華通俗文庫（200册分裝20盒）	80.00	56.00
分銷每輯十册	4.00	2.80
辭海・辭源	18.00	12.60
康熙字典	12.00	8.40
中華大字典	33.80	23.65
唐詩三百首詳析	2.00	1.40
警世通言	4.20	2.95
醒世恒言（上下）	6.30	4.40
香港方物誌	1.20	0.85
聊齋誌異選	3.40	2.40
鏡花緣（上下）	4.90	3.45
571英雄金套金筆	20.00	16.00
201英雄鋼套金筆	10.00	8.00
58金龍包金套金筆	20.00	16.00
24孔東方紅特級口琴	3.20	2.55
兵艦五拚羽毛球拍（對）	11.70	9.35
12"×10"漆布面相簿	4.50	3.60

凡購滿二元 另有贈品

本局新設唱片部廉價期內九折優待

備有各種京、越、粵、中等地方曲和民間樂曲・歡迎試聽選購・

中華書局經售

地址：大道中50號 電話：20635

時來遠

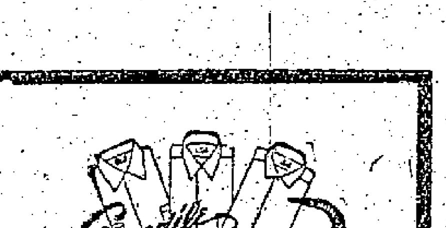
灣仔分號開幕

特價優待

灣仔道一〇五號A即白宮酒店樓下

總行：文咸東街六十七號
分號：德輔道中一三二號
九龍分號：彌敦道龍鳳茶樓下

鱷魚恤



鱷魚商標 君之保證

五九年各式夏恤

新貨 蓋價！

有目共睹 與別不同

新風格！新貨式！

保証物有所值

日本人民維護憲法

社會黨發表聲明 要求岸閣總辭職

指出日美軍約行政協定違憲 認東京裁判所判決意義重大

【新華社北京三十日電】東京消息：日本社會黨今天發表聲明，要求岸信介內閣立即實行總辭職。

聲明說，社會黨主張反對重整軍備，並且認為日美「安全條約」和「行政協定」是違反日本憲法的。社會黨一直反對在日本建立美國軍事基地、反對美軍駐紮在日本。可是岸信介政府和執政黨依仗它在國會中的多數議席踐踏憲法，實行重整軍備，把日本變成美國的軍事基地，走上戰爭的道路。

聲明還說，岸信介內閣還曲解憲法，硬把日本實行核武裝和派兵出國的行為說成是「合法」的，走上了準備核戰爭的危險道路。

聲明說，在這期間，日本人民維護憲法、爭取和平和獨立的鬥爭已經成為全民性的運動。但是，岸信介政府卻動員警察和檢察當局竭力鎮壓人民的鬥爭。

聲明說，東京地方裁判所今天宣佈日美「安全條約」和「行政協定」違反日本憲法並判決反對擴大美國立川空軍基地的七名被告無罪，是有重大意義的。

聲明說，現在已經證明，反對日美「安全條約」的主張是非常正確的。聲明表示要求岸信介政府根據「三權分立」原則，遵從東京地方裁判所的判決。

聲明還要求岸信介政府立即停止違反憲法的關於修改日美「安全條約」的談判，並且立即實行總辭職。

【合眾國際社東京三十一日電】東京地方裁判所的決定，在執政的自由民主黨和社會黨雙方都完全感到意外。該兩黨立即召開緊急會議。政府黨決定向高級法院上訴。後來，政府和社會黨又在參議院預算委員會內對法院裁定發生激辯。

社會黨議員岡田宗司要求政府對這次判決作一詳細的報告。可是，法務大臣愛知揆一則予拒絕，其所據理由是：他不會充分問過法官伊達秋雄作出裁定時所舉的理由。

因此，該委員會暫時中止討論。過後復會時，法務省刑事局長田口猛在委員會上宣讀判決書的摘要。

岡田詢問判決書的法律和政治的意義。首相岸信介答稱，這一裁定與政府的意見完全相反。

這來馬上可能發生的影響是：將有助於社會黨和共產黨未來各縣知事和參議員的競選，而政府跟美國修訂「安全條約」的談判也將因此擱淺。

社會黨議員三十日在國會提出了法院的裁定問題，並要求政府辭職，預料社會黨議員三十一日將利用這一資本展開全面的攻擊。

按日本已有三百〇六人，因犯罪涉及日美「安全條約」和「行政協定」而被判罪。但伊達法官卻宣稱，這兩個條約是違憲的。

對東京裁判所判決驚惶萬狀 岸閣決定提出上訴

並向美大使保證繼續談判修約

【法新社東京三十一日電】日本內閣卅一日集會，討論東京地方裁判所法官伊達秋雄三十日投下的政治炸彈的宣判。內閣同意盡最早時機提出上訴，反對伊達這一裁定，並將政府決心繼續日美修約談判的保證轉達美國大使。

法官伊達曾開釋了七個大學生。原來他們被控應對一九五七年六月在立川美軍基地邊緣所發生的流血衝突負責。伊達裁定：憲法第九款不能被解釋為准許日本擁有自衛武力，並稱依據同一憲法，美軍不能駐留日本。

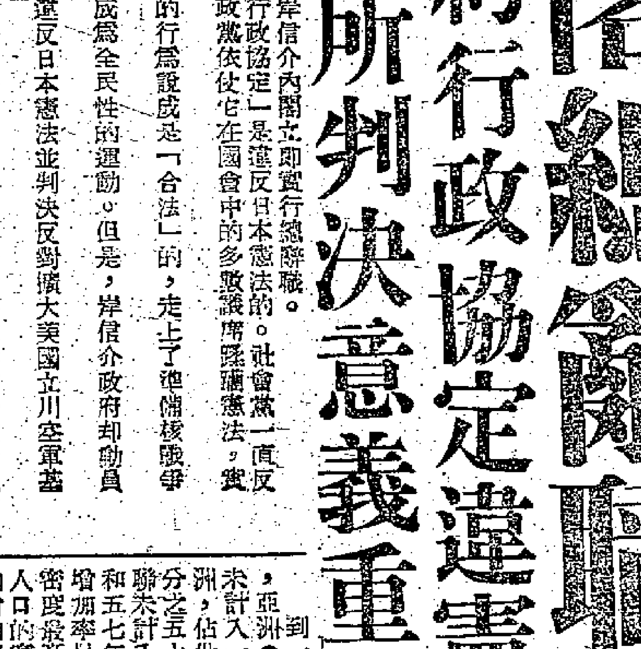
日本法庭明白地裁定日本再武裝是違憲的行為，這還是第一次。最高法院曾拒絕受理一些社會黨人控告政府於一九五一年成立「自衛」軍隊的案子。其理由是：該院不能受理有關憲法一般問題的案件，因此，預料這次碰到這一具體事件時，最高法院將對此案作一明確的決定。

政府人士認為，最高法院一定會維持他們對憲法的解釋，但是，他們擔心這件案子不可避免地會拖下去。

據保守黨的評論員說：伊達法官在這個時候作出這項裁判，已在執政的自由民主黨產生了一種驚惶和混亂的氣氛。而且儘管政府向美國作出保證，它對已在慢吞吞進行的日美修約談判也有不利的影響，更壞的，是得罪美國。此外，參議院預定於六月二日舉行選舉，這件事也將被反對黨利用來競選。

蘇聯上演「寶蓮燈」

新西伯利亞歌劇芭蕾舞劇院上演中國民族舞劇「寶蓮燈」的劇照，這是序幕的第一場。（新華社稿）



阿爾及利亞民族解放軍

（新華社稿）

上圖：阿爾及利亞民族解放軍的女戰士。

下圖：阿爾及利亞民族解放軍在向法國陣地

阿爾及利亞軍隊打死法軍區司令

【新華社北京三十一日電】阿爾及爾消息：阿爾及利亞民族解放軍在三月二十八日打死了法軍阿爾及利亞米熱軍分區司令馬雷上校。

馬雷乘坐的汽車遭到阿爾及利亞民族解放軍戰士手提機關槍的掃射，他當場被擊斃。

世界人口年年增 前年已近廿八億

亞洲人口最多佔總數五成六

【法新社紐約聯合國三十一日電】聯合國統計年鑑三十一日透露：估計世界人口到一九五七年年中已達到二十七億九千五百萬人。

這表示一九五〇到一九五七年之間，每年人口平均增加百分之一點六。

世界人口在一九五〇年估計為二十四億九千三百萬人，一九三〇年為二十億零一千三百萬人，一九二〇年為十八億一千萬人。

到一九五七年年中，亞洲（蘇聯亞洲地區未計入）是人口最多的洲，佔世界人口總數百分之五十六。歐洲（蘇聯未計入）在一九五〇和五七年之間，人口的增加率最低，但人口的密度最高，而南海羣島人口的密度最低，人口的增加率最高（百分之二點二）。

在一九五三和五七年之間，某些地區的人口數字下降，顯著的有東德（減百分之零點九）、東柏林（減百分之一點三〇）及愛爾蘭（減百分之零點五）。

一九五七年荷蘭的嬰孩死亡率最低，計出生的一千嬰兒中，死亡的佔十七點四，瑞典第二，計十七點二。接下去是澳洲，計二十一點四，瑞士計二十二點零四，羅馬尼亞為二十三點九，新西蘭為二十四點三。

卡塞姆函覆周總理

對兩國關係迅速發展表高興

【中國新聞社北京三十一日電】巴格達消息：卡塞姆總理三十日寫信給周恩來總理，答覆周恩來總理託中國訪問伊拉克文化代表團團長包爾漢轉交給他的信。

卡塞姆在信中說，在七月十四日的革命使我們擺脫了鎖鏈和障礙以後，我對於我們兩國之間的政治和經濟關係的迅速進展同你一樣的感到高興，並且希望親密的友誼和互利的交往與日俱增。

卡塞姆表示，希望偉大的中國人民幸福、成功、進步和繁榮。

圖抹煞蘇聯對阿聯的援助 納賽爾實枉費心機

蘇報指出與反共反伊運動有關 破壞阿拉伯人團結徒為仇者快

【新華社北京三十日電】據塔斯社莫斯科三十日訊：蘇聯「眞理報」發表了一篇署名「觀察家」的文章，題目是「阿拉伯人民在爭取獨立鬥爭中的團結是勝利的保證」。

文章回顧說，阿拉伯人民的領導人，首先是阿卜杜勒·加麥爾·納賽爾曾經不止一次地指出，阿拉伯人在爭取獨立的鬥爭中以及埃及人民在反擊帝國主義侵略的鬥爭中，都得到了愛好和平的國家的支持，特別是得到了蘇聯的幫助，並且認為這種支持和幫助具有重大意義。文章還摘引了納賽爾總統的講話，他在講話中對蘇聯對埃及以及對後來的阿聯的友好態度作了應有的評價。但是，文章接着說，蘇聯人民十分驚訝地得知，在納賽爾先生最近發表的一系列言論中，對於蘇聯支持阿拉伯人的解放鬥爭和反對英法以三國武裝干涉埃及的這種立場的評價，嚴重違反了人所共知的歷史事實和阿聯總統本人過去的言論。納賽爾三月下旬在大馬士革的演說中談到了英法以三國的侵略，並且說：「在這些日子裏，兄弟們，我們並沒有看到任何外國，包括蘇聯在內，有給予援助的任何表示。」文章對這篇演說寫道：很難理解，為什麼納賽爾先生改變了自己對蘇聯在制止侵略埃及方面的作用的看法，而這種作用在近東以外的世界是人所共知的。就連對蘇聯絕不懷有好意的美聯社都指出，英國和法國是在蘇聯提出了警告之後才決定停火的。

文章接着說，蘇聯在帝國主義者陰謀反對敘利亞的時候曾堅決地維護過敘利亞。蘇聯和其他社會主義國家曾經給予阿拉伯各國人民有效的支持以反擊帝國主義武裝干涉者，曾經幫助伊拉克和阿聯免遭打擊，使佔領軍撤出了黎巴嫩和約旦。阿拉伯國家領袖曾經對這種援助表示感謝。現在納賽爾先生聲稱，除了眞主以外，任何人都不曾站在阿拉伯人民方面。文章問道，難道可以把阿拉伯的解放運動和其他國家的反帝解放運動截然分開嗎？難道可以把阿拉伯人同其他各國人民隔絕嗎？難道可以否認阿拉伯人的民族解放運動，過去和現在一直得到蘇聯、中華人民共和國以及歐亞所有社會主義國家和其他愛好和平國家的眞正支持嗎？

文章接着指出，企圖誹謗曾眞誠友好地幫助過阿拉伯人民的那些國家的做法，是同目前在阿聯進行的反對共產黨人、反對「國際共產主義」、反對蘇聯和其他社會主義國家領導人以及反對伊拉克共和國的瘋狂的宣傳運動有密切關係的。作者寫道，不久以前，埃及和敘利亞的敵人還指責開羅和大馬士革，說它們「屈從共產主義」，而現在開羅竟有人企圖這樣來指責巴格達，這是令人奇怪的，然而這卻是事實。只是靠了美英帝國主義者的扶植才保住了寶座的約旦現在的傀儡執政者侯賽因國王，目前在華盛頓揚言支持阿聯的反共運動，自吹自擂地說，他在這方面首屈一指。

文章注意到這樣一個事實：阿聯一些報紙，例如，阿明兄弟的報刊現在特別賣力進行宣傳叫囂，它們都同西方帝國主義集團有密切聯系，這是許多人都知道的。正是這些報紙在散佈所謂妨礙阿拉伯團結的「共產主義陰謀」的無稽之談。

同時還注意到，目前的宣傳運動正是在這樣一個時候展開的：由於阿拉伯復興社會黨領袖在阿聯敘利亞地區搞陰謀，阿聯的內部困難增加了。這些領袖千方百計地企圖破壞阿拉伯人民的團結，宣揚對進步力量的仇視，製造內訌。

文章接着說：最近出現了這種情況，近東的某些活動家打着阿拉伯民族主義的旗幟，要實現立即將所有的阿拉伯國家都合併成為一個國家的主張，不管這些國家是否願意。誰要是不同意這樣做，誰就被說成是猶太復國主義者、共產黨人、阿拉伯人民的敵人；一切進步運動被毫無根據地同阿拉伯民族主義對立起來。這樣一來，反帝力量非但沒有團結起來，反而出現了不和睦的現象。這只會對人民自由的敵人有利，對帝國主義者有利。

「觀察家」指出，在阿拉伯國家關係中目前的局面在客觀上不僅不會增進它們在反帝鬥爭中的團結，相反，卻在這個團結中打開了一個缺口，殖民主義者還想利用這個缺口來離間阿拉伯國家，恢復自己在近東的「影響」。阿拉伯—蘇聯友誼的敵人也正是為了這個目的，在散佈卑劣的誹謗，硬說蘇聯在改變自己對阿拉伯國家的政策。「觀察家」強調說，蘇聯駁斥誹謗者的這種謊言。蘇聯對阿聯、對維護自由和獨立的亞非各國人民，過去執行了、將來也會堅定地執行眞誠友好的政策。

南越饑饉蔓延

稻穀產量每況愈下

廣義省最嚴重許多農民餓死

【本社記者報道】：雖然南越的自然條件優於北越，在越南民主共和國農業生產不斷增加的同時，美吳集團統治下的南越的稻子卻年年歉收，產量每況愈下。

據「熱帶和地中海市場」周刊最近報道，南越一九五八—一九五九年度的稻子只收穫三三〇萬噸。而戰前一九三八—三九年度，南越稻穀產量為四〇〇多萬噸，一九五六—五七年度減為三四〇多萬噸，到一九五七—五八年度再減到三三〇多萬噸。如果有特殊情況的戰爭年代和戰後初期不算的話，一九五八—五九年產量已經降到南越數十年來稻穀產量的最低水平。

而且還有理由令人相信，近兩年來南越當局發表的稻穀數字還要比實際產量高。這從南越當局難以多方搜刮也完不成極低的出口任務這一事實中不難看出。戰前幾年，南越出口和運到北越的糧食每年有一〇〇多萬噸。而一九五七年只出口了十八萬噸，一九五八年原計劃出口二十五萬噸，結果一半也沒有完成。

即使根據南越當局公佈的數字，一九五八年度按人口平均產量也只有二百多公斤，而北越則為三百多公斤。而且南越農民甚至在這樣低的收穫中，也不能像北越農民那樣得到百分之九十五以上的實際收入。由於地主、投機商人等重重剝削的結果，據「西貢商業周刊」二月二十七日報道，他們只能享有自己生產的稻穀價值的百分之四十。

這也就不難理解西貢一些報紙為什麼經常憂慮地談到南越農民（佔人口百分之八十以上）的購買力下降和飢餓蔓延的嚴重現象。據報道，這種飢餓在分界線以南的廣義省最為嚴重，那裏已有許多農民餓死。更使西貢報刊憂慮的是，素有「穀倉」之稱的湄公河三角洲，現在也鬧起了歷史上少見的飢荒了。據西貢「晨報」三月六日透露，由於飢民不斷增加，南越的乞丐已越來越多，以至盡管南越當局為了裝點市容而劃出了「禁乞區」，還是阻止不了城市中乞丐的活動。

可是不顧人民死活的南越當局，主要考慮的卻是如何售盡進口的美國糧食和其他副食品。甚至還有人公然主張限制種稻子和甘蔗。

據報道，一九五八年南越仍有六十多萬公頃田地荒廢着。西貢「鐘聲報」三月七日也認為「肥沃平原」的「荒廢現象」是「令人痛心」的事。

北大西洋集團軍費 十年逾五千億美元

西方四國外長昨集會華盛頓 謀解決與蘇談判戰術上歧見

【本報訊】北大西洋公約組織理事會定明日起在華盛頓舉行例會，以紀念公約簽訂十週年。

這個軍約組織十年以來籌劃軍事行動，叫囂「實力地位」，消耗了公約國人民的大量血汗。蘇聯在二十九日的聲明指出：「據經濟學家們計算，北大西洋公約組織的軍事開支在它成立的十年中已經達到五千億美元以上，而且還在逐年增加。」

【合眾國際社華盛頓三十一日電】西方四大國的外長們三十一日聚集此間在打主意，以便在與蘇聯談判全面解決柏林危機和其他歐洲問題時有個計劃。據悉：美、英、法和西德一般認為他們對要採取的若干戰術步驟仍然歧見甚大。同時，如果長遠計劃失敗，對與蘇聯單獨締結協定是否可行，大家的意見也很不一致。

美國所提的與蘇聯談判的長遠計劃在原則上雖已獲得贊成，但並不是所有各項細節，其他西方三國都表贊成。依據這個長遠計劃，要求在三年到五年的時期內，做到德國逐漸統一。開始時增加（東西德）經濟和政治的接觸，然後由這種接觸導致出性質比較自由的「邦聯」，西德和東德設一委員會和諮詢議會。

最後的步驟則是在東西兩區舉行「自由選舉」以成立一個全德國政府，這樣，二次大戰的盟國就可與這個政府締結和約。

有關在中歐減少核子和常規武器和軍隊的協定，以及其他安全協定，則要看在到達德國統一的道路上各個階段的成就如何。

柏林問題則將被置在一般計劃的下面，其意是只要德國最後統一，柏林問題將會消失。

國防部開歌舞晚會 迎阿爾及利亞代表

楊秀山陪貴賓參觀長城十三陵水庫

【新華社北京三十日電】國防部在今天晚上舉行歌舞晚會，熱烈歡迎以阿爾及利亞共和國臨時政府國務秘書奧馬爾·烏西迪克為首的阿爾及利亞軍事代表團全體貴賓。

當貴賓們由國防部代表楊秀山中將等陪同進入會場時，人民解放軍陸海空軍軍官八百多人熱烈鼓掌歡迎。晚會上，由解放軍總政治部文藝工作團演出了精采的歌舞節目。演出結束時，代表團團長奧馬爾·烏西迪克等由劉志堅中將、蕭向榮中將、楊秀山中將等陪同，登上舞台，向演員們贈送花籃，並同演員們親切握手。

劉志堅中將、蕭向榮中將、楊秀山中將、羅亦農少將、王紹南少將、張學思海軍少將等中國人民解放軍將領，陪同貴賓們觀看了今晚的演出。

今天白天，貴賓們由國防部代表楊秀山中將和外事處副處長張玉上校等陪同，參觀了我國古老的長城和著名的十三陵水庫。

英運輸工會書記 康辛被邀請訪蘇

【路透社倫敦三十一日電】此間三十一日宣佈：英國最大的工會——運輸和一般工人工會總書記弗蘭克·康辛被邀請訪問莫斯科。蘇共曾託蘇聯大使館在最近的一個約會上親自將請柬面交給康辛。

摩蘇爾恢復生氣 軍民已照常工作

【據新華社巴格達三十日電】「人民團結報」三十日報道，伊拉克軍隊第五旅旅長、摩蘇爾駐軍司令哈桑·阿布德在接見該報記者時說，摩蘇爾已經恢復生氣。

這位旅長說，「人民正在照常工作。教育和市政還有些非軍事機關也工作如常了。」

伊拉克民主青年聯盟已獲得批准成立

【據新華社巴格達三十日電】據這裏報紙消息：伊拉克民主青年聯合會已經在二十九日獲得成立這個團體的許可。

匈牙利芭蕾舞團抵京 將演出古典及現代芭蕾舞

【新華社北京三十日電】匈牙利國家歌劇院小型芭蕾舞團一行十九人，在團長白林寬·愛迪率領下，今天下午乘飛機到達北京。

這個芭蕾舞團是根據中匈文化合作協定一九五九年執行計劃來我國作兩星期訪問演出的。他們將從四月三日起在首都劇場為北京市觀眾演出古典及現代芭蕾舞片斷。

燈泡藏蛋何其怪 空姐蒙冤氣難消

美國銷烟知多少 都靈夜景傷風化

【美聯社華盛頓三十一日電】美國人抽香煙的數目，以十五歲以上的人計算，平均每人一百八十五包。

這個新紀錄是美國農業部宣佈的。去年香煙生產四千七百億支，超過一九五七年的生產紀錄百分之六。一九五八年煙友在香煙的支出為五十七億美元。

【美聯社德薩斯州聖安東尼三十一日電】史蒂芬斯的家發生了一次小規模的爆炸，弄得消防員莫名其妙。他們明知是一隻母鳥引起的，但不知其所以然。消防員還在搔頭說：走廊的那支燈是有玻璃罩掩着的，這就是爆炸發生的地方，玻璃罩也炸破了。這就簡單啦——燈泡爆炸吧了！那知道，燈泡依然無恙。經過進一步研究，發現走廊燈內有鳥巢。好，這一來不就明白了——一個鳥蛋爆炸了。

可是，那隻鳥蛋怎能在燈裏面下蛋呢？消防員們怎也弄不清。

【法新社都靈三十日電】意大利警察當局三十日宣佈，有一個由製片人、發行人和女演員組成的專門從事於拳發紀錄片的犯罪集團被破獲了。抄出的紀錄片有一部片子。

都靈風化警察隊有一名衣冠楚楚、裝有銀行大班錦號的警察員，在一家酒吧遇見一個女郎，她向他建議看一部「都靈美女藝術短片」和其他有趣的短片。於是他在西西里拉雜了兩部片。藉此，主持人和他的助手收了好幾部片。

【路透社倫敦三十一日電】英國歐洲航空公司倫敦機場上的女招待員的眼瞼化裝化得太濃了，好像未洗臉似的。這句批評引起那些小姐大為不滿。有些小姐被警告說眼瞼膏塗得太多，化妝化得太濃，她們預料公司當局要禁止塗眼瞼膏，其他化妝品也要有限度使用。公司的職員說，地面工作人員不許塗眼瞼膏和塗指甲油。所以說這個規則是因為有人認為其中有些小姐像沒有洗臉似的。那些氣憤的小姐說，「說我們沒有洗臉，好像說我們一副髒樣子，誰能受得了。」

反氫彈大遊行達高潮 倫敦二萬羣衆集會

要求英政府領先停止製核武器

【路透社倫敦三十日電】由男女老少組成的龐大隊伍，三十日下午進入倫敦的特拉法加廣場。這是他們步行五十三哩反氫彈大遊行的最高潮。

今天，由於同情者沿途參加，使遊行隊伍增加到九千人。約翰·柯林斯牧師是反核子武器運動的領袖之一，從星期五開始，他一直走在隊伍前面。他說，警方曾告訴他，在反核子武器大遊行的最後階段，參加遊行的有一萬五千人。

同時，特拉法加廣場上，早已擠滿了兩萬人左右。在納爾遜的銅像下，陸續登台發言的人都要求英國停止製造核子武器，必要時，單獨停止。

在特拉法加廣場上演說的，有工黨議員、劇作家、工會領袖等。

前循道會大會主席梁普說，目前英國和美國建立關係的基礎是「危險的，並且基本上是自殺的」。

示威遊行在柯林斯提出要求英國政府放棄氫彈和所有核子武器後結束。早些時候，人們曾將一份請願書交到首相官邸，要求英國領先停止進行武器試驗。

英夜行盜猖獗 邱吉爾公館被劫

失去鑽石寶石皮草及雪茄

【合眾國際社倫敦三十一日電】英國的夜行盜猖獗非常，三十日晚上，前任首相邱吉爾在倫敦的公館被偷去了鑽石、紅寶石和皮草。這是過去幾週來在英國發生的第三宗巨竊案。早些時候，這些賊人從貴婦多克爾夫人的汽車裏偷走價值五十萬美元的珠寶，又把電影明星羅蘭·柏歌的首飾偷竊一空。

邱吉爾的管家三十日深夜回家才知道被竊。據說，邱吉爾的雪茄也有部分被偷去。

聯合國統計年鑑報道 西方去年輸出降低

主要原因是受美國衰退影響

【路透社紐約聯合國三十一日電】據三十一日發行的聯合國一九五八年統計年鑑（本報編者按：是指資本主義世界）的輸出數量比一九五七年下降了百分之五，其主要原因是由於美國經濟衰退的結果，經濟活動已變得停滯。

這個年鑑說，自從第二次世界大戰以來，世界貿易的停止穩步擴展，這還是第一遭。一九五八年，出口價格下跌了，貨物輸出數量也降低了。

馬達加斯加水災 近三千人被淹死

【路透社巴黎三十一日電】據到巴黎的消息說：洪水在印度洋的馬達加斯加島肆虐，死亡的恐怕有二千到三千人，無家可歸的有五萬人。

徹底平定西藏叛亂

（上接第一版）

但是，西藏的反動集團根本不要區域自治，他們要的是帝國主義侵略者多年策劃的所謂「西藏獨立」；他們利用在噶廈中的地位，利用在國外的噶倫堡為勾結帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派的中心，積極糾集叛匪，指使這些叛匪襲擾搶掠、殘害人民、襲擊人民解放軍駐地和交通線，並且組織非法的所謂「人民會議」，準備一旦集結了相當力量，就馬上撕毀關於和平解放西藏辦法的協議，取消西藏自治區籌備委員會。這個反動集團自以為他們能夠利用宗教迷信長期欺騙西藏人民；他們以為帝國主義、蔣介石匪幫和外國反動派會給他們有力的支援，他們以為印度等鄰國會成為他們的靠山，他們把中央的耐心等待和寬大為懷的態度看作是軟弱無能的表現。因此，他們有恃無恐，叛亂活動由秘密到公開，由小規模到大規模，直至發動全面的武裝叛亂。

許久以來的種種事實表明，西藏反動集團不但是祖國統一和漢藏兩大民族團結的破壞者，而且是西藏民族繁榮進步的絆腳石。中央雖然早已察覺西藏地方政府的種種罪惡活動，但仍然採取仁至義盡的態度，屢次告誡他們負責制止，期待他們最後能夠幡然悔悟。甚至在三月十日拉薩叛亂發生後，中央仍然作最後的努力，要他們懸崖勒馬，但是，西藏地方政府和上層反動集團頑固不化，竟然劫走達賴喇嘛，對人民解放軍駐西藏部隊發動全面軍事進攻，摧毀了和平解決的希望，走上了自取滅亡的道路。在這種忍無可忍的情況下，中央才命令人民解放軍駐西藏部隊討伐，徹底平定叛亂。因此，西藏各界愛國人民充份認識到，中央人民政府為了維護國家統一和民族團結已盡了最大的努力，而在現在，只有討平叛亂，徹底粉碎罪大惡極的叛國集團，才是繼續維護民族團結的唯一道路。

目前在西藏的首要任務是徹底肅清一切叛亂分子，建立和平秩序。關於在這一過程中政府所將採取的各項政策，人民解放軍西藏軍區的佈告和新華社關於西藏叛亂事件的公報，都已經作了明確的說明。西藏自治區籌備委員會和人民解放軍西藏軍區將堅決團結全西藏一切沒有參加叛亂的僧俗人民，就是對於叛亂分子，也將本寬大政策，區別對待，即來歸者不咎既往，立功者給予獎勵，對俘虜不殺不辱，只對頑抗者給以嚴懲。人民解放軍駐藏部隊將繼續堅持尊重宗教信仰和風俗習慣、保護喇嘛寺廟、保護文物古跡的一貫方針。西藏自治區籌備委員會將行使地方政府的職權，並且積極促進西藏地方民族自治的實現。在達賴喇嘛被劫持期間，由班禪額爾德尼代理主任委員職務。當然，西藏叛國集團的叛亂證明在西藏實行民主改革是必要的，但是關於實行改革的時機、步驟和辦法，中央仍將同西藏的愛國人士和各界人民羣眾進行充分的協商。我們相信，在粉碎了叛亂集團以後，西藏民族的團結和藏族人民的內部團結，一定會大大加強，在這個基礎上，西藏必將逐步走上繁榮進步的光明大道。

西藏反動集團的叛國活動，一直是在帝國主義者的支持下進行的。在三月十日拉薩叛亂發生以後，帝國主義者曾經以為，他們夢想已久的所謂「西藏獨立」這一下將成為事實了。因此他們就大喊大叫，為西藏叛國集團助威。然而，好景不常，人民解放軍迅速平定了拉薩地區的叛亂。於是，帝國主義和外國反動派就集中宣傳火力，攻擊人民中國。美國國務院接連發表了幾次聲明，說什麼中國政府破壞了關於和平解放西藏辦法的協議。人們記得，八年以前，美國和其他國家的反動派曾經如何反對這個協議。現在，他們又搖身一變，成為這個協議的擁護者了，這眞是一個最大的諷刺！破壞關於和平解放西藏辦法的協議的，不是中央人民政府，恰恰是美國帝國主義和外國反動派支持和慫恿的西藏反動集團。西藏叛亂事件純屬中國內政，任何外國不得干涉。甚至美國國務院的發言人也不能不說，美國從來不承認西藏是一個獨立的國家。大家知道，著名的五項原則，即互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處，是首先由我國和印度在一九五四年四月二十九日關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定中提出的。同年六月，我國周恩來總理和印度尼赫魯總理又發表聯合聲明，鄭重地宣佈這五項原則是指導中印兩國關係的基本原則。從那時以來，這五項原則也是中國和亞非國家、特別是與西南鄰國相處的共同原則。我們很高興地看到，在西藏叛亂發生後，印度總理尼赫魯在三月二十三日發表了不干涉中國內政的聲明。我們相信，中印兩國政府將繼續忠實地遵守五項原則，不允許我們兩國的友好關係受到損害。

粵省僑資公司企業 五十一個分佈僑鄉

海南兩墾植場種大量橡膠香茅

【本報廣州專訊】廣東省華僑投資公司投資企業開展迅速，去年各方面都取得很大成績。新建了十八間工廠，三個農村水電站。所屬企業已由三十個增加到五十一個。

去年新建的企業分佈在各主要僑鄉，如汕頭專區有：日榨甘蔗五百噸的汕頭市華僑糖廠、潮安瓷廠、大埔瓷廠、揭陽橡膠廠、澄海農具修配廠、揭陽黃石當水電站、大埔楓溪水電站。在江門專區有：江門市華僑罐頭廠和華僑戲院、恩平華僑糖廠、新會龍潭水電站、台山石窟水電站和華僑瓷廠、鶴山華僑植物油製煉廠和封川紙廠。佛山專區有：番禺造紙廠、惠陽華僑紙板廠和興建中的中山華僑造紙廠。海南方面有：日榨蔗五百噸的瓊海加積糖廠、海口海僑橡膠廠。

該公司在海南島投資興辦的新民、三道兩個墾植場，主要是種植橡膠、咖啡、香茅等熱帶作物和亞熱帶作物，去年兩個墾植場開荒土地一萬八千多畝；種植的橡膠已有一萬三千多畝，香茅草三千多畝。

該公司從今年一月起開始發付一九五八年度股息。

粵省僑資公司新企業 汕頭瓷廠中山紙廠 規模宏大今年建成

廣州華僑糖廠東莞粉廠等擴建

【本報廣州專訊】廣東省華僑投資公司三月卅日在廣州華僑大廈召開第五屆股東會議，出席股東六百多人。

會議首由該公司副董事長黃潔致開幕詞，他說：在過去一年中，公司貫徹執行了國務院頒佈的華僑投資於國營華僑投資公司的優待辦法，適當滿足了廣大華僑、僑眷和港澳同胞發展僑鄉工業建設的愛國願望，除投資擴建原有企業廿一個，還投資新建企業卅一個。現在已有五十一個，基本上做到每個重點僑鄉都有了華僑投資的企業。

黃潔說：祖國日益強大，廣大華僑、僑眷和港澳同胞對社會主義祖國的認識有了進一步的提高。國務院以前所公佈的保護僑匯政策的命令和華僑投資的優待辦法，各地都貫徹執行得很好，特別在農村人民公社化以後，各項生產有了巨大的發展，更為華僑投資祖國建設開闢了廣闊的途徑。

副經理許榮德代表公司董事會作一九五八年的業務情況和一九五九年工作計劃報告。他說：公司今年要建成機械化生產的大型汕頭瓷廠和年產四萬噸紙的中山造紙廠。廣州華僑糖廠要擴大到日榨蔗三千噸，東莞粉廠、高要糖廠等都要擴建，各縣市亦將根據吸收投資情況，新建各項僑農業生產服務的工廠。

興隆華僑農場 擴種熱帶作物

種植面積今年將增倍多

【中國新聞社海南三十日電】海南島太陽河畔的興隆華僑農場，幾年來，生產有很大發展。

這個華僑農場是在一九五一年秋建立的，位於萬寧縣和瓊海縣的接壤處，有可耕地二十多萬畝。現在，在綿延十公里，蜿蜒起伏的山坡上，種植着各以千畝計的橡膠、咖啡、劍麻，萬畝以上的香茅，數百畝胡椒，以及油棕等熱帶作物。今年，還培育了千萬株以上的香茅、楓茅、劍麻等種苗，支援廣東和鄰近四省發展熱帶經濟作物。

此外，農場還種植水稻、番薯、木薯等農作物。

農場裏還建立了香茅、劍麻加工廠、機械廠、木工廠、繩木廠、糧米廠、酒精廠、肥料廠、鹽酸廠、磚瓦石灰廠等。香茅加工廠出產的香茅油，含醇量在百分之八十五以上，含醛達百分之三十八到百分之四十。幾年來農場已建起了磚瓦樓房、宿舍、食堂、醫院、學校。

雷州半島上 前山糖廠開始生產

【本報廣州專訊】雷州半島又建成一間糖廠——雷南縣前山糖廠在三月廿日開始生產。

前山糖廠的設備能力，一天能壓榨五百噸甘蔗，製造食糖，這是雷南目前五個同類糖廠之一。

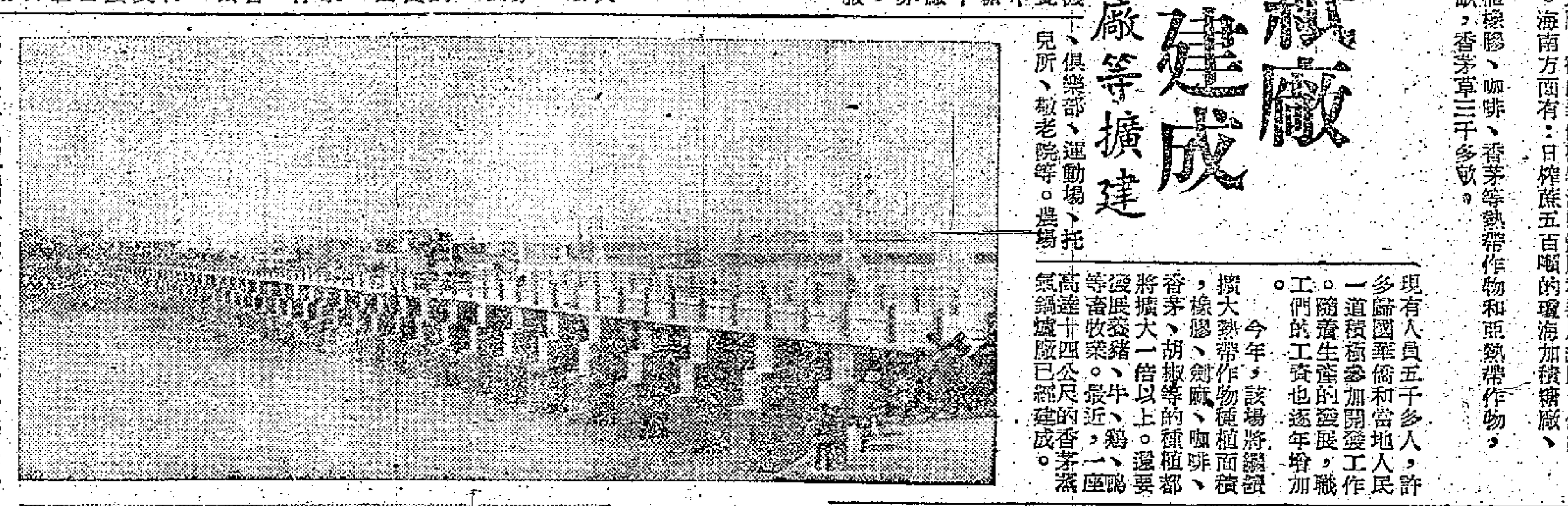
穗甘蔗化工試驗廠 製糖車間開機生產

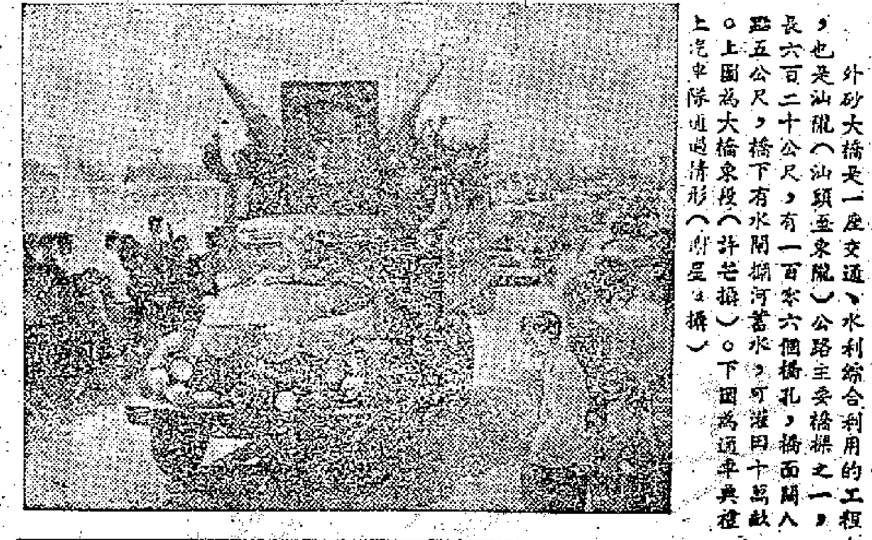
【廣州通訊】在廣州市郊石牌建造的一間採用滲透分離方法來提取蔗汁的廣州甘蔗化工試驗廠製糖車間，已開始生產了。

目前我國的製糖廠一般都是採用壓榨法來榨取蔗汁的，而這間試驗工廠則是採用連續滲透法來提取蔗汁。這種方法的優點是沒有繁雜的壓榨車間，可為國家節約大量鋼材，而且還能大大提高蔗汁的抽出率。用壓榨法提取蔗汁的抽出率一般為百分之九十六，而用滲透法蔗汁抽出率按照理論則可達百分之九十九。

根據建廠規劃，這間試驗性的工廠每天處理甘蔗能力為一百五十噸，它將對甘蔗進行綜合利用，除了製糖以外，還將陸續興建人造纖維、紙版、繩紙、酒精、丁醇、丙酮、丁酸、橡膠、蔗蠟等大大小小的車間，全部建成投入生產後，除了出產白糖和赤砂糖外，還將可生產酒精、紙、人造纖維、紙板、橡膠等產品。這間廠是去年十一月破土興建的，由廣州設計院負責設計，省輕工業廳中心修配廠負責製造設備，廣東安裝公司負責安裝。廣東省輕工業學校師生也參加了建廠工作。

汕頭外砂大橋通車





外砂大橋是一座交通、水利綜合利用的工程，也是汕頭（汕頭至東隴）公路主要橋樑之一，長六百二十公尺，有一百零六個橋孔，橋面闊八點五公尺，橋下有水閘攔河蓄水，可灌田十萬畝。上圖為大橋東段（許世擬）。下圖為通車典禮上汽車隊通過情形（謝星攝）。

福州——南平——廈門

·華田·

南福鐵路通車後，我有機會從福州坐火車經南平到廈門，在福廈鐵路上，作了一次愉快的旅行。

從福州到南平

早晨，從福州的南門兜停車場，我搭了到火車站去的公共汽車。這是一條新闢的路線，我們乘坐的也是嶄新的國產公共汽車。全程十華里，汽車都是奔馳在平坦、寬闊的公路上。經東大街時，可以看到林蔭道兩旁一連片新建的樓房和正在建設施工的工地，使人強烈地感到，福州這個古老的城市正在走向新的繁盛時代。

火車站五層高的服務大樓，已接近完成。工人們正在忙碌地油漆門窗和安裝大樓內的各項設備。

進入火車站，只見站台上堆積了許多鋼材、捲揚機、裝在木箱裏的機器和用麻袋盛裝的水泥……。這些都是省內外各地支援福州以及閩中、閩東地區的建設物資。可以由此看到：南福鐵路通車後，很快顯示出來的運輸的強大威力。在這裏我還聽到這樣一個故事：福州化工廠有一部從匈牙利運來的水銀蒸餾器，其中一個主要部件變壓器，重達二十一噸，水運和汽車運輸都拖不動，因此，這部龐然大物，自去年九月到南平後，就一直擱在那裏無法運到福州。這次南福鐵路通車，才把它運到福州。

火車從福州開出，就在綠水青山間行駛，依着車窗，看看長滿青苔的絕壁和古老的羊腸小道，或者遠望美麗的閩江，使人心曠神怡。但最使我心胸激盪的，還是那散佈在高山峻嶺中的茅草棚和篝火的遺迹，因為那就是英雄的鐵道兵們曾經住過的地方。

這條鐵路工程十分艱巨，途中有五十七座橋梁、四百多處涵洞，挖填土方共一千四百多萬公方，但是解放軍鐵道兵的英雄和民工們，從一九五六年三月開工，僅僅只用十三個月時間就把它提前修通了。

南平——未來的森林公園

因為要在南平換乘鷹廈鐵路的火車，我在南平宿了一夜。

南平，是一個美麗的山城，所有的機關、學校、俱樂部、住宅等，幾乎都建築在蒼松掩映的山腰坡上，全城只有一條沿江道較為平坦。入夜，山嶺坡上的燈光熒熒，像點綴在綠絨幕上的顆顆晶瑩閃爍的珍珠，真是美麗。

這天晚上，我參觀了南平市工農業展覽館，對這個山城在短期間獲得的巨大成就，感到無限欣喜。展覽館的「狀元榜」上，也有海外華僑投資的南平松香廠的名字，這個廠生產的松香質量達到國際水平，現銷行於捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、加拿大、泰國、印度等國。松香是用從松樹上割下來的松脂為原料製成的。南平周圍有方圓七萬平方公里的松林面積，聞名於全國，一向有「綠色倉庫」之稱。目前南平松香廠已在太平設立了分廠，兩廠年產松香一千五百噸。全國三大新聞紙廠之一的南平造紙廠，全部工程是自動化的，這個廠現在供應國內十八個省市將近一百個報社用的新聞紙，最近三個月生產的新聞紙，其長度就可以環繞地球二十週。南平水泥廠生產的矽酸鹽水泥，質量是全國第一。南平的雨傘，質量也已與福州的名牌並駕齊驅，現已銷行全國各地，並有部分出口。

去年，南平郊區的農業生產與工業同樣豐收，糧食比前年增長三倍多，平均畝產二千二百七十二斤，比前年增產七倍，名居全省前列。未來的南平，將成為一個美麗的「森林公園」，它不但是一個工業城市，而且是療養勝地，一座規模宏大的療養院將在這裏建立。

穿過寶山、糧倉、果鄉

次日凌晨離開南平，轉乘鷹廈線火車南下。從南平到廈門，火車是在寶山、糧倉和水果之鄉中穿行的。

沙溪畔的三明，是福建新興的鋼鐵城市，這裏正在加緊興建全省第一個年產一百二十萬噸的鋼鐵聯合企業。火車停在三明車站時，可以看到車站四周都是高大的手腳架，這裏還要興建電線、電纜廠、石灰氮廠和電石廠等。新的大型的三明火車站正在興建，建成後將擁有十五股鐵道。

車到漳平，只見車站上一堆一堆的都是待運的黑煤。漳平，是福建最大的煤炭基地，這裏出產的煙煤是全省著名的，今年計劃年產量比去年增加十八倍多。過去福建只有無煙煤，工業用的煙煤都是從東北、山東等地遠道運來的。現在，漳平煤礦的煙煤，使福建省的火力發電、火車、輪船等所需的燃料，能自給一部分。

黃昏，列車沿着九龍江畔疾駛。夕陽照在江上，江水像鍍上一層萬朵金色的花，江兩岸連綿千里的香蕉林、甘蔗園、柑橘林，和一望無盡的稻田，也都像鍍上一層黃金，閃着變幻無窮的紅光，這綺麗的景色，真使我猶如走進了天方夜譚的「阿拉丁神燈」。

夜裏，在淡淡的月色中，火車到達了廈門。

海南島上榆鶯鐵路 鋪軌工程加緊進行

鋪軌隊已挺進到崖縣馬嶺墟

【本報廣州專訊】海南環島鐵路榆鶯線（榆林港至鶯歌海鹽場）的鋪軌工程正在加緊進行，目前鋪軌隊已由榆林港的安游碼頭向鶯歌海挺進卅公里，到達崖縣的馬嶺墟。

榆鶯鐵路全長一百廿九公里，其中從榆林港到樂東縣的黃流市段，是在廢棄了十三年的窄軌路基上修築的，是環島鐵路的幹線；從黃流市到鶯歌海是支線。全線工程需修復和新建大小橋樑九十七座，涵洞三百廿三個。現在除兩座較大橋樑正在緊張施工外，其餘橋樑和涵洞已全部竣工。全線路基已修成並鋪上粗砂，鋼軌已全部運到，擔負築路的鐵道兵部隊正在和參加建設的數千民工，搬運枕木和鋼軌。

這條鐵路是適應海南島建設新需要而修築的，工程從去年八月開始，絕大部份材料是就地取材的，先後自製了卅一個修築鐵路所需材料的工廠。

榆鶯線沿線礦產和物產很豐富，鐵路西端通年產原鹽七十萬噸的鶯歌海鹽場。利國礦廠也在鐵路線旁。鐵路築成後，將從榆林港轉運海南物產，同時將建設海南的物資運到沿線，加速建設步伐。

華僑旅行服務社 舉辦三線旅行團

華東線西南線京漢線定期出發

【本報廣州專訊】為便利僑胞到北京及國內其他名勝地作春季旅行，華僑旅行服務社決定在「五一」國際勞動節前後舉辦旅行團，第一批華東線定四月五日由廣州出發往杭州、上海、蘇州、無錫、南京、濟南、天津、北京等地參觀，預定全程廿三天，每人旅費人民幣五百零五元（軟席臥舖及沿途膳宿）。

除華東線外還有西南線，定四月七日由廣州啟程赴武漢、重慶、成都、西安、北京等地，全程十九天，每人旅費甲等（軟席臥舖）人民幣五百二十元，乙等（硬席臥舖）人民幣四百一十六元。

京漢線，定四月二十日由廣州啟程赴武漢、天津、北京等地，全程十四天，每人旅費甲等人民幣三百零五元，乙等人民幣二百四十元。

凡欲參加旅行的，可在各線旅行團啟程前五天向廣州華僑大廈廣東省華僑旅行服務社報名。

四百多華僑 從南洋返穗

【本報廣州專訊】印度尼西亞及新加坡、馬來亞歸國華僑四百七十七人，三月廿九、三十兩日先後到達廣州。

這批歸僑是乘芝萬宜輪回國的，約有二百人是回來升學的僑生，其餘多是返鄉省親和觀光的。

廣州製成石英玻璃

【廣州通訊】廣州市輕工業局技術室的工程技術人員，經過一個多月的研究，於三月廿八日製成功了兩支能耐高溫的石英玻璃管。

石英玻璃是一種高級的耐火器材，能耐攝氏一千八百度的高溫，膨脹系數極小，在攝氏一千度的高溫投入冷水中都不會破裂，而且還具有紫外線透過率大、耐電性強的優良性能，是半導體製造、合成化學、光學玻璃工業等方面的重要器材。

廣東簡訊

揭陽 ▲揭陽縣食糖大增產。全縣三間機製糖廠，今年截至三月廿日，已產食糖一萬六千多噸。揭陽糖廠是間日榨甘蔗一千噸的大糖廠，從三月初起，每天壓榨甘蔗達一千三百多噸，創開廠以來最高記錄，砂糖質量仍持全省第一。棉湖糖廠也提高壓榨甘蔗量一百多噸。

儋縣 ▲海南儋縣發展海水養殖事業，全縣已建好九個海水養殖場，放養文蛤、海參、沙蟲五萬三千畝。這些養殖場都是在最近一個月裏建起的。

化州 ▲風和日暖，南三海面帆爭游。三月廿日，東海、海山、海濱等地漁民，駕着一百七十多對漁船在南三海面，捕獲海沙、馬鮫等魚五千餘斤。

海南 ▲海南行政區製造的紅島二型電犂，名列全國金獎。在全國深耕工具評選會議上，經現場試耕，效果良好，不但耕得深，而且效率高，質量好，受到全國各地代表的重視。紅島二型電犂是海南島拖拉機總站試製成功的。

惠陽 ▲惠州陶瓷廠正在擴建廠房的同時，生產耐火磚，初試成功，已能耐高溫一千六百多度。該廠並試製出以陶瓷代鋼鐵的化學工業設備。海南島和其他地方已向該廠訂購耐火材料。

龍川 ▲龍川縣在鶴市公社建立農業灌溉科學研究所，係水利、農業、水文、氣象等綜合性的研究所。將對當地的水、土、肥等進行全面觀察試驗和研究，促進農業生產。目前，研究所的水文氣象觀察場正在動工興建和安裝設備。

兩陽 ▲兩陽縣正在舉行全縣醫藥衛生成就展覽會，展出該縣出產的藥材有五百餘種之多，其中有珍貴的藥材如「海龍」、「海馬」、「紅花」，並有民間秘方，婦幼保健成就等，內容豐富。

文昌 ▲文昌人民公社清瀾分社紅莊管理區，有個年輕的歸僑女郵遞員楊金英，她風雨不改按時將書信和報刊送到社員手裏，受到大家的歡迎。楊金英本是當地農民，自從去年六月以來，許多農民訂閱報紙、刊物，她就當上郵遞員了。

粵省各地甘蔗 今年普遍增產

【本報廣州專訊】廣東榨糖季節接近尾聲，四月中旬可基本結束。今年全省甘蔗普遍豐收增產，給各地糖廠提供了充足的原料。據農業部門統計：今年全省二百萬畝蔗地，一般畝產皆在七千斤左右，其中有許多大面積高產地，順德縣約十二萬畝蔗田，平均畝產一萬七千斤；澄海、潮安兩縣約共五萬畝蔗田，平均畝產一萬五千多斤；中山、台山、揭陽、潮陽等七個縣都是平均畝產萬斤以上的萬斤縣。番順縣（原番禺、順德）大良人民公社種的一塊試驗田，畝產達到五萬斤。

海南南喜河 疏通後開航

【本報廣州專訊】海南島疏通了南喜河，使吊羅山林區木材源源從河流運到陵水，從新英港調運各地，支援建設。

南喜河全長卅八公里，途經都總水庫上游淺灘，礁石密佈，在疏通工程中炸掉了礁石，並在都總水庫修築滑道，於三月中開始通航，加快了吊羅山林區木材外運的速度，並且節約了運費。

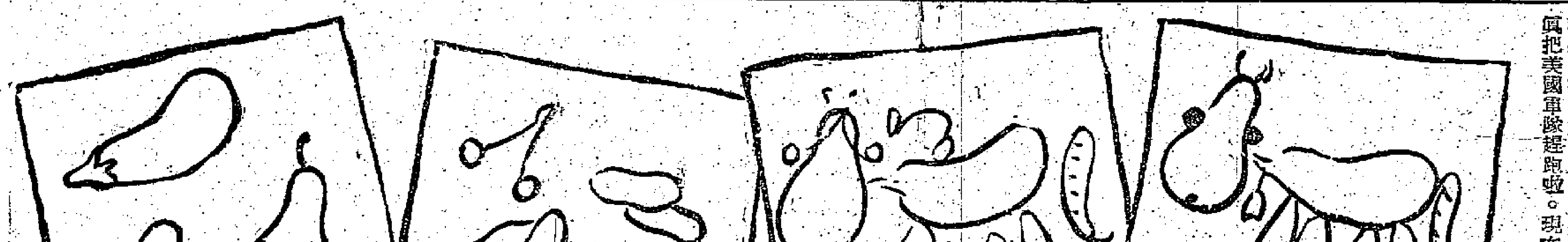
中山環城公社 澳洲歸僑李祥等 捐資擴建機械廠

【中國新聞社廣州通訊】中山縣環城公社澳洲歸僑李祥、馬三、郭社培等，捐資擴建該公社沙涌華僑機械廠。

該廠目前已建成一個新廠房，擁有鑄造、機修和大模治煉三個車間。這些車間設備有六尺至八尺車床、三尺龍門鉋床、銑床五部，還有其他器械。全廠職工已擴展到三百多人。

職工利用現有設備，最近還生產了四尺至六尺車床二部，三尺龍門鉋床一部。這個廠對環城公社逐步實現農業半機械化起促進作用。

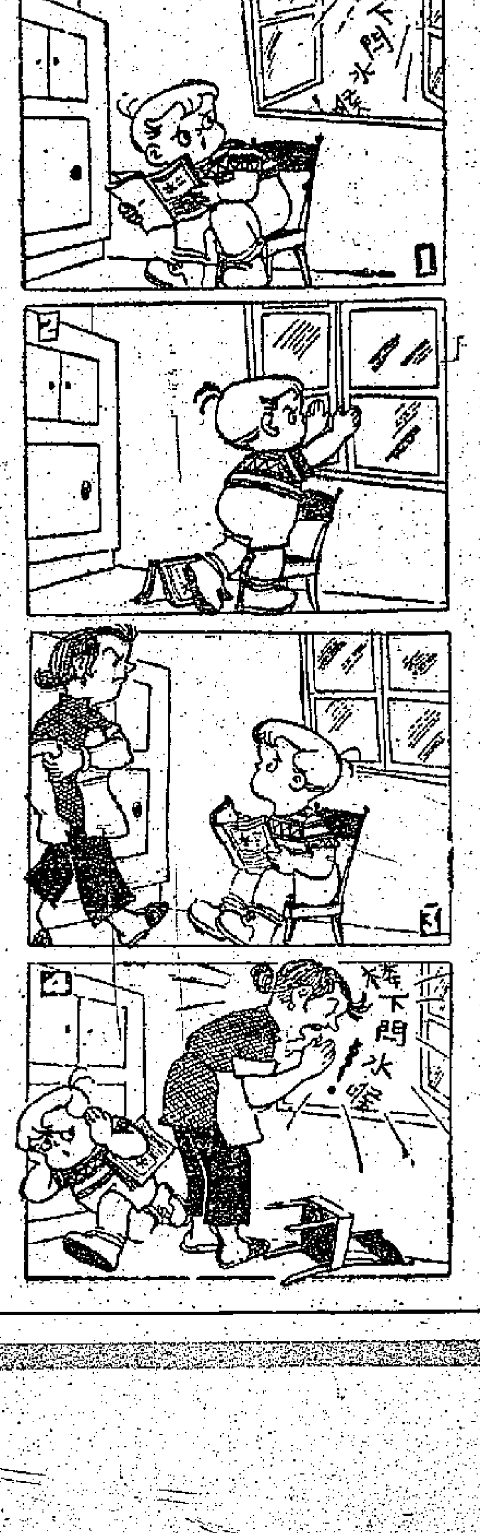
小小畫苑 —金—



茄子、小花和生梨　櫻桃、花生和豆莢　把它們放在一起　變成一隻大牛

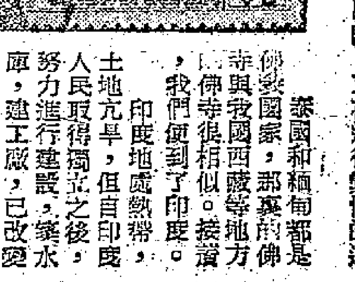
明仔 林多畫

制水影響我學習



奇妙的旅行（四） 超成

我們來到了黎巴嫩的首都貝魯特的上空。這時我記起了去年從報紙上知道美國軍隊開入貝魯特的時候，黎巴嫩的情況，我那時曾替它十分擔憂：黎國人民一定受到蹂躪啦。但又想，黎國人民是不會讓外國人在他們的土地上橫行的，他們一定會起來反抗。果然，不久，黎巴嫩的人民，真把美國軍隊趕跑啦。現在，我們從空中向下望，貝魯特已回復平靜，一羣燕子在天空飛翔而過；地面上是一隊一隊的駱駝，正在進行繁忙的運輸工作呢。

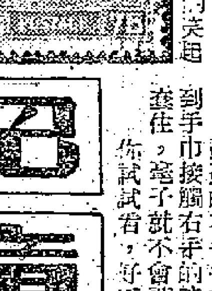


泰國和緬甸都是佛教國家，那裏的佛寺與我國西藏等地方的佛寺很相似。接着，我們便到了印度。

印度地處熱帶，土地亢旱，但自印度人民取得獨立之後，努力進行建設，築水庫，建工廠，已改變了國家的面貌。當我正看得出神時，弟弟笑起來問我能不能聽懂他的說話，我說嘗試一下。

「印地蘇尼巴依巴依！」他就把眼睛閉了起來。

「印中人民是兄弟。」我很快便唸出來。原來他說的是印度文呢。幸好我平常留心看報紙，否則會被他「考起」。



「算你答得對。——不過我還要問你一個問題：世界上最多島嶼的國家是那一個？」說罷，他要我用手掩着眼睛回答問題。

噢，這可難倒我啦。想了想，說：「大概是錫蘭或菲律賓吧。」

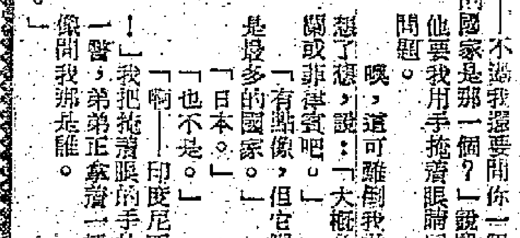
「有點像，但它們不是最多的國家。」

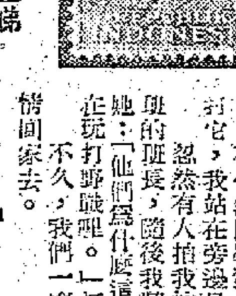
「日本。」

「也不是。」

「啊——印度尼西亞。」

我把掩着眼的手放開一看，弟弟正拿着一幅人像問我那是誰。

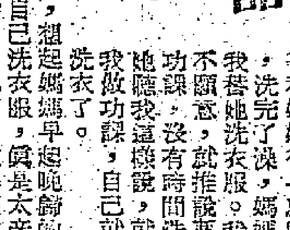




我說：「朋家洛。」

「是啊！」——這是印度尼西亞總統蘇加諾，由於他對人和藹可親，印尼人都親切地稱他為「朋家洛」，即「加諾兄」的意思。

兒童作品



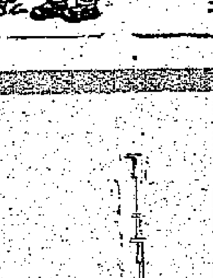
日記一則 劉金娣

星期天，我的爸爸和媽媽很早就回來了，洗完了澡，媽媽叫我替她洗衣服。我很不願意，就推說要做功課，沒有時間洗。她聽我這樣說，就叫我做功課，自己就去洗衣了。

我看着媽媽的背影，想起媽媽早起晚歸的去做工作，晚上回來還要自己洗衣服，真是太辛苦了。我又想到老師說的話，自己可以做得到的事應該幫助媽媽做。我就立刻走到廚房裏去，請媽媽不要洗了，讓我幫她洗。她聽到我肯幫她洗很是高興。我洗完了衣服，再做功課，做完了功課，就很愉快的上床睡覺了。

買筆 陳攬計

這個星期三，我帶着有點緊張的心情回到學校，因為媽媽曾經說過，如果我考在第五名內，就帶我去中華書局買一枝墨水筆。結果我真的考到第五名，我歡喜若狂，一放學回家，就和媽媽到中華書局去買筆。結果我買了一枝名貴大方的英雄牌墨水筆。我要好好的保護它，因為從這一枝筆我一方面看到祖國建設的成績，同時也看到自己的學業有了進步。我希望祖國生產更好的筆，我自己也要更努力，爭取更好成績。



我的伯伯 黃文彬

我的伯伯住在洪聖街，離我家很近，所以每逢假日，我們都上伯伯家去玩。伯伯對我們哥哥弟弟都很好，有時帶我們去看戲，有時帶我們去踢球。他又時時鼓勵我們努力讀書，每當報上登出了我們的作文，他便獎我們二角，我們把這些錢儲蓄起來。幾年來我們從不間斷地參加填色比賽和小作者園地投稿，雖然沒有常常中獎，我們也不灰心。伯伯非常高興，他有時又買些書册或圖畫紙給我們學畫。伯伯這樣對待我們，我以後更要努力讀書，和多作些文章，不使伯伯失望。

旅行賽西湖 黃倩玲

三月十四日，我校的高年班同學去賽西湖旅行。

賽西湖是一個風景非常幽美的地方，有一個很大的水塘。有綠油油的草地，淡藍色的天空，這是多麼美麗啊！

有一位同學發現一隻蒔蝦蟆，同學們就用石打它，我站在旁邊呆呆地看着。

忽然有人拍我的肩，叫我回來，原來是我們班的班長，隨後我聽見一陣亂哄哄的聲音，我問她：「他們為什麼這樣亂呀？」她回答說：「他們在玩打野戰呢。」打野戰的結果每次總是打和。不久，我們一齊集合，大家都帶着愉快的心情回家去。

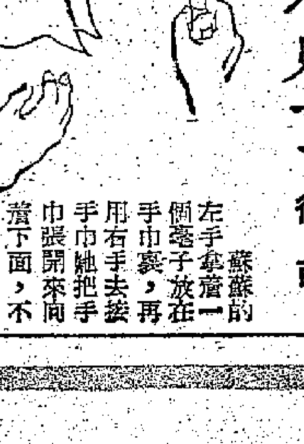
錯誤的圖畫

這張圖畫裏鏡子中的人影，有四個地方是錯了的，請你仔細看看，錯在那裏？（答案在本版）

（答案：㊀帽子上缺少鷄毛㊁槍是背在左面的，不應該在右面，㊂包是背在後面的，鏡子裏不會顯出來，㊃衣袖上的花紋不對了。）

毫子不見了 徐百

蘇蘇的左手拿着一個毫子放在手巾裏，再用右手去捉手巾，她把手巾張開來，向着下面，不看見毫子落下來，原來毫子已經不見了。



毫子到哪裏去了呢？這就是蘇蘇耍的魔術。說穿了你也會玩一套哩！蘇蘇的右手指上預先套着一個橡皮圈，等到手巾接觸右手的時候，就趕快用橡皮圈把毫子套住，毫子就不會落下來了。

你試試看，好不好？

十四K黨發展外圍組織 專踢小童去幹罪惡勾當

【本報訊】近年來，有關阿飛爲非作歹和十四K黨徒拉學生落水的新聞，眞是無日無之。衆所周知，阿飛是美式生活孕育出來的，十四K黨更是美蔣特務的外圍組織，而那些被美式生活所腐蝕的阿飛，有不少淪爲十四K黨的黨徒。

在港九各個地區，最近都出現了專在小學生中活動的阿飛，這些阿飛採取各種見蛾使倆，脅迫小學生去幹犯罪行爲，或誘騙學生組織小黑社會，用什麼「骷髏黨」、「飛蛇黨」、「七虎黨」、「四虎子」等名堂來進行活動，在阿飛的指揮下到處踢人入圍，打架、偸東西，無所不爲，逐漸變成了十四K黨的外圍組織。

由十四K黨徒把持的「骷髏黨」，就是專以小學生爲對象的黑社會組織，利用小孩子好勝、貪吃、愛玩的特點，佈成圈套誘騙小學生入殼。

這個「骷髏黨」在港九各個地區都有它的分支，旺角區的「骷髏黨」由一個渾號叫「西瓜刨」的阿飛做頭目。此人常在窮街的小孩子，合式的就設法踢入會。

「西瓜刨」手上有枝「骷髏旗」，這旗是白布縫成的，上面繪着恐怖的骷髏骨，每踢到一個馬仔，就帶到旺角火車站附近的一處山洞去，迫入會的小孩子跪在骷髏旗下面「宣誓」，保證聽他指揮。

有個住在窮街的十四歲小學生，去年在街邊的「環圈」猜枚被「西瓜刨」看上了。「西瓜刨」知道小學生好勝，常想做頭領，於是慫恿他參加一個「飛蛇黨」的小黑社會組織，這小孩嫌「飛蛇」不好聽，後來改爲「四虎子」，他被「封」爲大虎子。還有「飛天虎」、「白玉虎」，手下號稱「金錢虎」和「七落地虎」，都是十來歲的小學童。

這個「四虎子」黨的組織章程規定，除四虎外，下面還設有總領、部領、副領、總部司、偵察司、鎮司、大中小隊長、大中小頭目和大中小領隊，又有偵察員、司察員和財務員等等，簡直就像是個軍事組織，這顯然不是幾個頑皮小學生可以想像得出來的。

那個被封爲「大虎」的十四歲小孩，本來是在洼濕地買書的，他原是個純樸而又聰明的好學生，但被「西瓜刨」踢入圍做了「四虎子」的「頭領」以後，就變得非常頑劣，踢同班的學生入「四虎子」黨，上課時帶領學生搗亂，放學後在外面打架。

「四虎子」每踢到一個小學生入會，就像「西瓜刨」一樣帶齊繪有骷髏的旗子，跑到火車站附近的山洞裏，要入會的小孩跪在「骷髏」旗下宣誓，說什麼「有福同享，有禍同當」。在山洞集會時，四虎照例派出「偵察員」到外面把風，遇有警察經過，即吹哨子或打暗號示警。

經過這一年多，「四虎子」的小黨員增加到三十幾個，晚上成羣結隊到京士柏等曠地去搞是門非，採一些可以迫入會的學生來毆打。「四虎子」更不知在那裏學曉製造簡單爆炸物的方法。

「西瓜刨」看着這批小學生入了圈套，就向「大虎」放出騷氣，說「四虎子」的會員如果能增加到五十個，可以有資格配帶「彈簧刀」參加到「骷髏黨」。

當這個「大虎」和他的小「手下」正被拖到危險深淵邊緣時，學校的教師看到他的記事簿上，竟寫着「英雄難過美人關」這樣的字句，後來還發現他持有繪着骷髏的「四虎子」印信，用竹片削成的令箭，以及寫得古裏古怪的升獎令。

教師們和家長們發現這件事以後，這一羣迷途的小羔羊總算及時從危險的深淵邊緣挽救回來了，但那黑色的魔爪還未被斬斷之前，教師們和家長們是難以放得下心的。

港島六條巴士線 今夜起延長尾班

【本報訊】中華巴士公司今日起將六條巴士路綫尾班車時間延長。

各綫尾班車時刻如下：（一）一號路綫：跑馬地尾班開深夜十一時卅八分，統一碼頭開凌晨零時零八分。（二）二號路綫：筲箕灣尾班開深夜十一時五十六分，統一碼頭尾班開凌晨零時卅分。（三）三號路綫：統一碼頭尾班開凌晨零時卅分。大學堂尾班開凌晨零時零九分。（四）八號路綫：柴灣尾班開深夜十二時正，灣仔碼頭尾班開凌晨零時三十分。（五）十號路綫：北角尾班開凌晨零時零八分。西營盤尾班開凌晨零時卅八分。（六）十二號綫：統一碼頭尾班開深夜十一時四十五分。該綫係只由統一碼頭開出經西摩道而返統一碼頭。

天氣

清新東北偏東風。密雲，清早間有微雨，其後天色頗好。

沙嶺墳場四日開放 清明車船增加班次
統一碼頭加開小輪赴荃灣坟場

【本報訊】清明節近，警方宣佈羅湖沙嶺金蓆墳場，由四日起至六日止，一連開放三天，任由掃墓者進入該區，同時並通知注意下列事項：（一）前往該坟場掃墓者，須携備身份證，以備隨時檢查；（二）如有自用車直往該坟場時，須在上水警署申領通行證方可前往；（三）前往該處掃墓人士，限於每日下午六時前離開禁區。又各界前往該處掃墓者，切勿燃放爆竹，如携有攝影機者，勿在區內攝影。拜掃完畢後，注意火燭，以免發生意外。

清明節日，除鐵路局增開特班火車由九龍站直達和合石站，並廉售來回車票外，行走各坟場附近之巴士車輛，是日亦特別加派車輛行走。小輪船公司，亦準備於是日加派小輪來往統一碼頭與荃灣，客滿即開。碼頭，由該線碼頭送往荃灣華人永遠墳場，每程步行二十分鐘即可抵達。小輪公司已繪製地圖懸於碼頭，屆時並準備在行走該綫之小輪上懸出。

中區行人隧道內景（本報攝）

中區隧道明天啓用
其西一段干諾道實行雙程行車

【本報訊】中區新填地天星碼頭前行人隧道，將於明日（星期五）啓用。該隧道寬二十六呎半，長一百三十五呎。啓用該隧道時，介於總局大廈與郵政局之干諾道中一段，將再實行雙程交通。

搭客可經由天星碼頭上落走廊，或由遮打道經過每十呎斜度一呎的斜路直達隧道。此外有梯級，以便搭客在干諾道進出隧道之用。

隧道打樁工程於去年九月開始，興建四個半月，全部費用共兩百萬元。

大欖涌水塘隧道 輸水鋼管接駁完成
現正清理其他零碎工程 居民亟盼迅即放寬供水

【本報訊】爲港九廣大居民所關切的新界深井大欖涌水塘輸水隧道的修理工程，已基本完成，不再開夜工了。現在，日班工人正從事清理其他部分零碎工程。廣大居民盼水務當局早日宣佈恢復供應大欖涌水塘的食水，以減輕居民目前所受的嚴厲制水的痛苦。

水務當局這次進行大修大欖涌工程，是鑿開隧道，安裝一條三十六吋口徑、長約數十呎的鋼管，於是便從三月十四日起截斷大欖涌水塘的水源，以利工程的進行。水務當局並宣佈實行每日分區供水三小時的辦法，致使港九廣大居民吃盡制水的苦頭。有些居民因嚴重缺水引起爭吵，甚至打得頭破血流。由於港九供水情況惡劣，有些工廠因缺水已陷於停工或半停工的狀態，生意上受到影響。所以，居民一致盼望水務局能放寬限制食水，將供水時間延長，同時盡速將新界深井大欖涌水塘輸水隧道的修理工程完成。

據悉：水務局自展開修理這個輸水隧道大修工程後，數百名工人分日、夜班開工。施工十八天，截至昨晚止，已將廿一節鋼水管在隧道內接駁妥當，今後只進行隧道外的部分零碎工程；同時，從今日起，只開日班，夜間工人不再開工。至此，該隧道大修工程暫告一段落。至於何時始能恢復供應大欖涌水塘的食水與及撤銷目前每日分區供水三小時的辦法，迄未聞有關方面透露。因此，廣大居民亟盼水務局從速恢復以前每天上、下午供水八小時的辦法，以減少居民對食水的不便及困難。

【本報訊】港府水務局宣佈：三月二十八日（星期六）晨八時，本港各水塘存水量總共四十四億零八百萬加侖。三月二十一日起七日內，共耗水兩億五千九百萬加侖。同期內，由溪澗及引水道區獲水共六千五百萬加侖。

謀殺爹父案 押候明天審

【本報訊】新界[illegible]子被控謀殺爹父母案，昨在高等法院正式開審，但因主審法官鄭怡士另外有案審訊，此案押後至明日審訊。

被告林廣才，四十五歲，被控兩項罪名：去年十一月十五日，謀殺男子林新發及婦人溫石妹。林於本月二十日首次在高等法院提訊時，首決定先審謀殺林新發控罪，另項謀殺罪名則還押下月份刑案期再審。

赤柱新泳場（本報攝）

赤柱新泳場 今日起迎客

【本報訊】泳季來臨，港九部分海濱泳場於今日開放，有些則在本月中旬或五月初開放。今年赤柱半島西面新增一個公共海濱泳場，定今日開放，該新海浴場在赤柱黃麻角道聖士提反小學之下。九龍荔枝角青年會泳場定四月四日開放，至於紅磡大環灣泳場定四月十五日開放。

西環域多利泳場及金銀貿易場泳場均在裝修粉飾中。兩泳場暫定四月廿五日、五月一日開放。

麥士維退休 伊輔今日接任警務處長

【本報訊】港府新聞處消息：助理警務處長伊輔，奉命由今（三）日（星期五）起接替麥士維爲署理警務處長。有關調動已早於去年十月宣佈。麥士維即將退休，預期於四月十二日離港。

又：天文台長屆達士已於星期一上午乘機離港，代表本港出席一四月一日至四月廿九日在日內瓦舉行之第三屆世界氣象學組織大會。他在出席該會議之後，再轉往倫敦，參加本年度聯邦氣象學家會議。

搵食再嫁兩困難 跳海寡婦泣訴艱辛
牌檔皮費重年罰二十次 夫死兩年難養成羣子女

【本報訊】一大牌檔老闆娘宵夜後飲了半斤燒酒，愁腸添愁，於昨晨二時許，竟在深水埗兵房對開的海旁跳海，幸被救回。

該婦人名李×珍，三十歲，與家人同住欽州街×號A閣樓，兩年前丈夫林焯光患血壓高病逝，遺下三子和一個遺腹女。目前，大兒子才九歲，最小的女兒只有一歲多；還有一個六十多歲的老母親同居。一家數口就靠林焯光遺下的一大牌檔維持生活。

該大牌檔設在住處附近的海壇街，僱有六、七個伙計，專賣粉麵、白粥、油器等熟食，生意不錯。但因皮費重，且常被控，據說一年被控罰款次數達十多、二十次，每次罰款都要五十元，今年又被控兩次，共罰一百元，限令兩月內繳清。因此，她常嘆生意難做。爲了生活，她只好將第三子交與一個叔婆撫養，幼女則送給一堂姊撫養；最近其堂姊又要幫人做工，把幼女送還給她。

她經常思念丈夫，更感目前所挑的擔子太沉重，常常背人垂淚，借酒消愁，致月前曾一度服安眠藥自殺。

前晚深夜大牌檔收檔後，她照常與兩個兒子睡在檔前的帆布床，但思前想後老睡不着，便起床至附近的大牌檔宵夜，以燒鵝送雙蒸，飲了半斤酒後獨自行到海旁。事後被人在海中救起送往醫院，幸無大碍。

昨日下午，她一個人躺在床上，據說整日不曾吃過東西。當談起其丈夫、子女和今後生活時，她不斷垂淚，似有難言之隱。她表示有一羣子女牽着，不可能再嫁。她說，前晚也曾想到這些問題，「但係條路都行唔通，現今只有見一步行一步」。

其同居認爲，一個年輕寡婦要撫養這麼多兒女，是不容易的。估計她這次自殺，與婚姻、兒女撫養及經濟問題都有關係。

商場已凋零 豈容再加租
文員百職反對撤管制
分別集會列舉事實要求管制新樓

【本報訊】反對撤銷租務管制，已經成爲各界人士共同的意願。

香港華人文員協會理監事、幹事及會員，前晚在會所座談港府「重新檢討租例」問題。他們紛紛指出：由於禁運及西方經濟衰退，工商各業已甚蕭條，文員收入已大大減少。如果解除租務管制，各業將更受摧殘，文員將面臨裁員減薪之苦。該會一位理事說：「我們文員每月所付出的房租，已佔月入三分之一，負擔不可謂不重。如果解除租務管制，則加租、迫遷的事件接踵而來，我們將棲身無地。」一位婦女會員說：「一般居民的生活已十分困苦，如再加租，對居民是火上加油，商店、工廠倒閉、學校關門，工人失業，學生失學，必然造成社會混亂。」大家還舉出了許多事例，說明解除租務管制對工商各業的不良影響，對廣大居民生活的損害。大家一致認爲，港府應從速立例管制新樓，廣建廉價屋宇，解決居民的居住問題。而非亟於檢討現行的租例。因爲這樣做，是本末倒置的，對社會毫無好處的。

港九百貨商店職工會前晚舉行理監事會議，會上談及有關租務管制問題，理事們指出：近年來各行各業都走下坡，尤其是百貨業，更形冷淡，最近因生意不前而倒閉的，有如安×、×華、中×、×又興×、見×等幾家。而貼着「跳樓貨」大減價，或拆除鋪面撒爛攤位的百貨公司，各區都有，幾乎觸目皆是，中區有好幾間大百貨公司亦如是，可見市道之艱難。若一旦撤銷管制，業主任意加租，商店就更難負擔。

理事們又說：百貨職工平時生活已是非常困苦，百餘元月薪除了交三分之一或比三分之一還多的房租，還要照顧衣着和一家大小的生活費用，其情況可以想像。若再加租，恐怕連一啖好食也沒有了，更何況經常受失業與減薪的威脅！最近由於加租風氣的影響，百貨業有些職工已裏其售，利源東街某公司宣佈取消午茶費與年終雙薪，德付道中某公司七折支薪，有些公司開始裁員，如果撤銷管制，其禍患就更不可想像。大家一致認爲，撤銷管制，只能縱容業主任意加租、迫遷，港府是增加稅收，但對廣大居民却是有百害而無一利。這是極端不公平的。他們說：「我們百貨業職工反對撤銷租務管制。」

南海同鄉會昨晚舉行理事會議，席上對港府重新檢討租務管制問題，理事有所表示，均認爲港際此商場不景氣之時，一旦撤銷租務管制，各業將遭受更大打擊，失業者亦必驟增。因此，港府應將該案永久擱置。該會將呈文當局，表達上項意見。

中華紙業商會理事長劉文翔昨天指出：「建立租務管制的條件，目前依然存在。」

九龍飲食業總商會反對撤銷租務管制，提出多點理由，供港九飲食業聯合總商會參考。其中一項稱：該業屬下各號從業員工約有五萬人，如各號遭受加租、迫遷，以至歇業，連家屬將有四十萬人被驅上飢餓邊緣。另一項理由說：「今年生意，遠較一九五一年遜色，非特本業如是，其他各業亦如是，何以偏在今年惡劣之境況下，復倡加租及撤銷管制之議？」

郊遊者注意
警察檢查新界汽車 載客超額罰款劃牌
法官說倘下次再犯者就要停牌

【本報訊】駕車郊遊者注意，汽車逾額載客，要被罰款及「劃牌」。警方最近在新界對此等違例交通案件展開檢查。昨天將五宗汽車逾額載人案，解上屏山法庭審訊，除一宗押候今天宣判外，餘四宗均判罰款及「劃牌」，即將此次過失事件紀載在被告司機之駕駛執照上。法官並警告倘下次再犯即要停牌。

第一宗被告男子張德，廿歲，被控三月廿七日在落馬洲古洞村駕汽車載客十三人；該車只限載六人，即逾額七人，被告領牌十八個月，曾犯廿八次交通違例案，其中十六次爲逾額載人，法官宣判罰款五十元及劃牌。

第二宗被告男子與作民，廿一歲，被控三月廿九日在古洞村駕汽車載十八人，該車限載八人，即逾額十人之多，被告過去曾犯同樣案底七次，亦被判罰五十元及劃牌。

第三宗被告男子王錦元，廿三歲，被控三月廾日在古洞村駕汽車載客十二人，該車本限載六人，即逾額六人，但過去未有犯同樣罪案，官念其初犯，判罰廿五元及劃牌。

第四宗被告男子朱令友，卅八歲，被控三月廿七日駕汽車，在屏山洪水橋巴士站停泊，被警方檢控兩罪：（一）逾額載人，該車限載十六人，而當時竟逾額至十三人；（二）將車停泊在巴士站，違犯交通例。結果第一罪罰廿五元及劃牌；第二罪罰款十五元。

第五宗被告男子劉洪，卅歲，被控三月廿九日在古洞村駕汽車逾額載客，當時載十一人，而該車只限載六人，逾額五人，被告認罪，因尚需調查被告人案底，押候一天宣判。

乾坤袋吱吱發叫 偸鷄賊陣上失風

【本報訊】一男子過路，其衫袋有物囂囂而動，婦人見其可疑，攔開男子，其衫袋吱吱作響，再看該男子袋中竟有偸來的鷄仔一隻，乃揭穿其秘，原來婦人家中所養的鷄仔失去一隻，且爲婦人失物，乃將之扭往警署。警方扣留男子落案，昨解屏山法庭審訊，鷄仔亦呈堂爲證物。被告姓吳，認罪，法官將案押候今日宣判。

石礦廠舊址 將建平民屋
地點在健康村附近

【本報訊】北角石礦廠自遷移畢架山後，其遺址分別建築港府職員大廈多幢，毗連英皇道山坵數萬呎地段亦加緊進行拓闢，使與英皇道路面平衡，以便興建十餘層的平民住宅大廈。

該石礦廠遺址南部地段，面積相當寬闊，可供興建住宅大廈多幢，可能待健康村剩餘石屋數十間拆除後，配合使用。石屋原有住戶將優先租用正進行建築中之健康新村大廈。

或因經濟或因爭吵 六人自殺村婦垂危

【本報訊】昨天港九及新界區發生自殺案件多宗，內有一婦人垂危，在醫院留醫中。

昨早九時許，一個在新界禾下村當佃工的男子楊忠，被指偸了老鼠豬，糾纏到沙田警署去，在問口供時，竟從身上取出灰錳氧吞服自殺，後被送到九龍治理。

下午四時半，由九龍城碼頭仔的小輪有一男子跳海自殺，後來被人救起。他名郭×儀，三十歲，住船塢街×號地下，據說他經營一間小商店，本此出下策。

住新界羅湖馬草龍村的婦人林月（三十二歲），昨晨與夫口角後，服殺蟲水自殺，被送入醫院洗胃，迄晚仍昏迷不醒，性命垂危。

婦人鄧瑞美（二十八歲）住李鄭屋村三×八號三樓，昨晚與夫口角，服滴露自殺；洗胃後無碍。

男子李貞（二十七歲），昨天下午一時在大道中二一×號地下服毒。

婦人李珍（廿七歲），昨日下午一時與夫口角後，被發現服食安眠藥企圖自殺，後送院洗胃。

劫人手鐲 阿飛坐牢

【本報訊】一阿飛入公廁誘外籍男子嫖妓不遂，繼而奪去外籍人的手錶，拿到九龍營雷公誕處押錢。但事隔兩天，阿飛即因行動鬼祟被警方拘捕，並自承劫錶，昨天被判入獄半年。

被告名李泉，二十二歲，全套阿飛服飾，被控本月二十五日在雪廠街公廁搶去T·南努武爾的勞力士手錶一個，價值三百元。

尋夫鬧餐室 婦人囚一月

【本報訊】一婦人尋夫不遇，大鬧餐室，一揮手，四個茶杯六隻碟應聲落地。餐室主持人召警把她拘捕，昨在法庭審訊，判她入獄一個月，但免勞役。

被告容雪英（廿八歲），於三月三十日到太子道源源餐室，謂尋覓丈夫，對方答謂她丈夫已離職月餘，她就動手了。

新界蒙祖村 毒蛇咬村婦

【本報訊】新界十八鄉蒙祖村一婦人，昨午在附近山畔斬柴時，被一毒蛇咬傷，送九龍醫院救治。傷者名駱娣，三十二歲。

齊人之妻失蹤
曾因丈夫夜歸發生口角

【本報訊】有一個四十五歲的潮州婦人蔡淑紗，於三月三十日上午七時離家，至昨日仍未回家，其家人恐其生意外，已向警方報案。

該婦人住九龍培民村四區，同住的還有丈夫及一妾侍、四子女；丈夫姓李，是九龍一間手機織廠廠長，家境不錯，長子已有十八歲，最小的女兒四歲。據說上月二十九日晚上，因李某很夜才回家，兩人爲此發生口角，至翌晨七時左右，它即離家他去，當時只穿了一套布衫褲，甚麼東西也沒有携帶。

荃灣補領身份證 十日在鄉會辦理
人口登記隊前往工作一天

【本報訊】港府人口登記局人口登記巡迴隊，定四月十日上午十時，前往新界荃灣，代未領身份證之人士辦理登記。荃灣鄉事委員會主席何傳耀，昨發出通告，促未領身份證之居民注意：（一）一、二日到會領申請書；（二）十六歲以下者須由其家長帶往，以便詢問。是日辦理登記，僅爲一天，直至下午四時結束。

岸邊洗衫 店伙墮海

【本報訊】漁具店伴黃四妹（廿五歲），昨日下午一時在香港仔海邊洗衫時，失慎跌落海，撞傷頭部，後被送院敷藥。

亂石滿佈新填地 小童玩耍擊穿頭

【本報訊】昨日下午五時許，有一羣跨不進學校門的貧童，跑到中環新填地遊玩，他們用石頭築成一個個的「堡壘」，用石頭互相交戰，其中一個不幸被擊中頭部太陽穴，流血不止，後由路人給他以熱帽止血，再打電話召救傷車把他送進醫院。

中環新填地，填海基本完成，但地面上散石滿佈，這對到此玩耍的孩子，很不安全。同時，沿海地帶，又無欄杆，父母親們最好不要讓孩子到這裏去！

危險！危險！（上）中環新填地上的亂堆亂石。（下）被擊穿頭的小孩鮮血披身。（本報攝）

上海馳名補品

十全大補酒

提神醒腦
舒筋活血
香醇温和
送禮自飲
名貴相宜

每盒附贈玻璃酒杯

港九國貨公司、食品公司、辦館、士多、酒行均售

香港、九龍總經銷：華通公司 高陞街68號 電話：43179

金边分經銷：永聯興行 代理處：德信行有限公司

教育司無理取消勞校津貼
各業工會勞校校友提抗議

校友以親受良好教育雄辯地證明勞校辦得好
要求教育司正視真理傾聽各界意見續發津貼

【本報訊】港九紡織染業職工總會、港九五金工業總會九龍城支會以及港九五金工業總會等工會單位，連晚分別集會，指出教育司無理取消勞校津貼，抗議教育司藉口「管理不善」而停發勞校津貼做法的錯誤，並表示一定要把勞校辦下去！

在這些集會上，許多勞校學生家長講話，以自己的子女為例，指出教育司的各種無理藉口，完全站不住腳，他們質問道：「勞校那些方面管理不善？究竟教育司是何居心？」

一個年近八十歲的勞校學生家長在紡織染業職工總會的集會上說：「工人辛辛苦苦辦勞校，教育司竟「生安白造」話，勞校停止津貼，工人子弟嘅教育都唔負責任，學生由官立學校收容。點解唔收多失學流浪工人子弟？你唔收容你唔收容，究竟係乜野心腸？」在九龍城支會上，工人集會上指出：教育司有責任協助解決工人子弟教育問題，可是現在竟背其道而行。」子弟：「我們進步，品行良好，勞校是有教育什麼不善呢？教師多學習，增加知識，又有何不好呢？教師互助互愛，助有困難的同學，這是人類的天性，難道這是強迫嗎？我們對教育司侮辱教師，取消勞校津貼，大都反對！」

港九五金工業總會各廠工人會分別舉行集會，抗議教育司無理取消勞校津貼。在電筒廠的一個勞校學生家長說：「我好工作，家有勞校書讀，然後有書讀，教育司取消津貼，試問工人子弟是否永遠唔好接受教育？香港政府每年抽咁多稅去咗邊？現在又話要加租加稅，是否要趕到……

……勞校的經費自願募捐，勞工子弟入學，教師對學生非常關心……

現，有許多校友出來社會有一定的貢獻。

業工總會派代表在會上訪問了教育司……

〔以下兩欄因字跡模糊從略〕

列舉了工友如何愛護勞校，校友李劍青說：「勞校的學生子弟多，因為工人子弟往往在香港入學困難，學位不足，要入學往往很不容易……會和家長們，……工友們雖然有困難，都一樣……

第三屆的校友黃婉貞，她回想十二年前，是個貧苦的孩子，入勞校，受到教師的愛護，才使她好好地成長起來，教師對她的學生生活很關心。

校友羅福留代表第五屆的同學們說，勞校對他們影響很深。

一個校友說，六兩屆二十多個校友合作聯名發言。他說：大家談過，指出……

……要求教育司應該重視真理……

三院改建營產開闢財源
阜路乍街屋宇首期昨落成開幕
全部竣工後三院收租逾百五萬

【本報訊】東華三院阜路乍街營業第一期建築工程，昨天落成，請主禮嘉賓郭贊夫人、張鎮漢下午四時主持開幕，出席者有三院主席張玉麟、總理王書麟、澤流、邵星鼎、張翰、莫人傑、錢鑑昌、余繼泉、李鼎、余日華、潘友雄、黃宜先、邱拔萃、岑雨川、余體國、莊宣文、吳文政、陳澤富、曾基舜等。抵達後，由郭贊夫人獻花，禮成後茶會招待，並由張鎮漢致詞略稱：「三院經費浩繁，與年俱增，同寅等倡議興建營產，七十層，繼而推至十餘倍至二十倍之間，使善款來源，大量增加，三院經費，益蒙鞏固。能達到「今日開幕之阜路乍街營產，佔地三萬餘平方公尺，預期以此廣大地段，建設，將來全部完成，每年總收入租值超過一百五十萬元以上。

「本屆任內建設事項，簡略計有：㈠東華新廣華醫院首期工程，㈡擴建東華東院護士學校及宿舍，㈢興建街坊第一小學新校舍，㈣興建九龍新填地街營產，㈤興建阜路乍街營產，㈥興建大口環護養院在興築中，其餘均次第於本屆任內完成開幕，本屆建設用款，共需一百六十餘萬元，歷次籌款，蒙各界大力支持，均獲美滿成績。」

又：東華三院戊戌年總理昨天任滿，董事局昨晚七時假座金龍酒家三樓全席舉行辭職宴，並頒發籌款獎。

東華三院在阜路乍街興建的樓宇（本報攝）

各社團紛通知會員
清明集體公祭義塚
三水同鄉林氏宗親均援例掃墓

【本報訊】本月四日（農曆二月廿八日），適為星期六清明佳節，除一般孝子賢孫假日前往拜掃先人墳墓外，本港各社團均有集體前往拜掃先友義塚者，其中各同鄉會多在清明節舉行。

旅港三水同鄉會敦義堂，定於清明節下午一時正，公祭大口環三水義塚，請該會同鄉依時參加，並由會備辦金豬果品香燭等物，並通告本港同鄉依時參加，集體舉行掃墓典禮，是日完畢，舉行野餐聯歡。

中華林西河堂宗親聯誼總會，亦於清明節上午十一時在大口環林族義山舉行春祭掃墓，該會並通告會友熱烈參加，蘭表追遠之誠，屆時由該會備辦三牲菓品香燭等，依循例向例祭奠。

旅港南海商會及其他社團亦發出通告，舉行公祭。

茶灣鄉事委員會，定本月四日（星期六）上午十一時舉行公祭荃灣義塚。同日下午一時在該會禮堂聚餐，席券每位五元，明日截止售席券。

荃灣義塚，係於一九五七年初夏落成，安葬該區之無主金罌凡八百餘具，規定每年春間舉行公祭。

社團備忘錄

4月1日

金山莊行華安商會（下午二時半）新屆任理監事在會所舉行接任及交代儀式。

新會商會（下午三時）在會內召開春祭小組籌備會議。

尖沙咀街坊會（下午四時半）主辦第三屆兒童玩具教育展覽會開幕。

公民儉身會　今天起出發徵求新會員。

新會潮連同鄉會　今天起出發徵求新會員。

四邑商工總會　今天起募捐義校經費。

牛頭角街坊會
第五屆理監事昨天就職

【本報訊】牛頭角街坊福利會，昨上午十一時舉行第五屆理監事就職典禮，到有來賓數百人。首由理事長李道就職，並報告會務經過。來賓致詞者有京士柏黃春源，牛頭角廠商會代表等。末由副理事長陳希文致謝詞，禮成後攝影留念，並茶會招待。該屆職員名單錄後：正、副理事長：李道、李良、陳希文、謝元、總務黃南、劉茂、財務謝元、張仕華、文教：楊志沖、羅以揚、慈善陳樂、劉安福、康樂林鏡清、劉德海、調查陳彬、陳大鵬、戶籍梁明，醫務賀映國、劉丁、理事會文、吳良、鍾益、李南、劉敬光、古洪卿、李達夫、高慶龍、鄒世良、王華記、正副監事長鄧國良、馮玉彬、魏建權、監事黃清、李英、王可、監事曾水、李揚、朱洲、曾生、羅毅明、劉南。

街頭巷尾

追討貴利勢猖狂
高利貸血盆大口

▲日昨中環街市伊沙里口園梁了一堆人，爭吵聲，喊打喊殺，原來是高利貸者向蔗販追討五十元貨項的貴利，每天一元，這個蔗販，兒女衆多，借五十元，每年要付三百六十元的貴利，高利貸的血盆大口，真是可怕。（正言）

▲九龍某慈善團體為了業務上的需要，聘請中西醫負責同時診病，但薪金西醫一千元，中醫只得一百元。（馥）

▲灣仔莊士敦道有一間洋服百貨公司，門口寫着「三折大清貨，限期十天」，吸引了不少路人。（吳静）

▲在灣仔寶雲道網球場對開的斜路上，新設了一間廁所，油漆得很美觀。人們總以為這是為方便登山的遊客而設的，豈知走近一看，原來是鎖着的。（鴻志）

學童變成佈景板
黑袍教師擺佈下

▲大坑東某新開學校，前天召集學童拍照，由黑袍教師安排打點，每人手捧救濟品一份，拍照後悉數交回校務處。人們空歡喜一場，竊竊私議，卻無人知道什麼理由。（火牛）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址；稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構；提及店號時，請附註明。稿件請交社團版。

費明儀歌聲感聽衆

【本報訊】昨天晚上，香港大學陸佑堂內有一個音樂會，這是中國女高音歌唱家費明儀獨唱和法國女小提琴家碧姬芳的小提琴演奏會，聽衆頗為擁擠，這個音樂會由晚上九時起，至十一時結束。

費明儀昨晚的演唱，曾質比以前更好，而且歌聲充沛情感。昨晚她用法、德、意大利三國語言唱了幾首歌後，她還唱了小白菜、繡荷包、四季歌、瑪依拉等四首中國民歌。這些民歌特別引起聽衆的共鳴，聽衆在她每唱了一首歌後，均報予熱烈的掌聲。最後她主辦衆一再要求下，再唱了一首陝北民歌東方紅。這時台下一個女孩子，抱着一束鮮花跑上台去，代表台下聽衆向她獻花。

費明儀的獨唱，是由雷蒙雅女士的鋼琴伴奏下進行的。

港客赴澳小心行李

【本報訊】澳門消息：來澳門的旅客宜小心行李。前晚五時許，有個香港女客在登岸時，被人搶去一個花色布袋，內有衣服、食物等，約值二百元。

這個女客名余錦嬋，是搭「德星」輪來澳的，帶有三件行李，當船泊岸時，天色未亮，旅客多不上岸，到了清晨五時許，旅客紛紛上碼頭，余錦嬋忽見搶者行李，才發覺一個藍布袋不翼而飛，遍尋不獲。

劇影

▲鳳凰公司喜劇「真假千金」，由上月廿七號起，在泰、快樂放映，四天來觀衆已達四萬，昨天復活節假期已完畢，一如假期，兩院絕早滿座，嘉歡禾舞情形，是多方面的，文化界人士、洋行職員、店員、家庭婦女、少年兒童都同聲讚好。

均益倉去年獲利
二百三十餘萬元
聯號聯益也賺五十多萬

【本報訊】均益倉昨日下午二時在香港士打行舉行第五十八周年股東年會，由股東年會主席報告去年營業情況。

均益倉股東年會主席說：去年均益倉獲利二百三十七萬二千五百七十元，比前年溢利略有增加。又均益倉聯號聯益倉去年獲利五十八萬三千五百九十五萬六合共獲利二百九十五萬六千一百三十七元。這項溢利數目並不包括紅利及股息。此外，聯號山打根電力公司亦獲利百分之十一點七二，但因需要資金週轉，未有派息。

該會主席又說：去年貨倉營業困難，獲利率有下降趨勢，但貨倉收益率仍然維持。去年雖因泰國及商務水災有降低。他又說：「去年緬甸政局又動亂，下半年食米進口大受影響，但均益倉食米貯量則增加百分之二十。」

又說：均益和聯益之資產現在合計為三千三百萬元，平均每股可值十八元以上。該會主席又向股東會提議將海面及颶風損失準備金額每項提高至七十五萬元。除撥出一九五九至一九六〇年稅項準備金二十二萬元，及將發行新股餘額一千六百八十二元剔除外，每股派息一元，紅利一角。

最後，該會主席對……

中華書局
閣樓上門市部
今起廉價七天

【本報訊】皇后大道中中華書局為了擴張營業，最近新闢樓上門市部，並重新裝修門面，現已煥然一新。樓上門市部發售中國古籍，名人書畫，增設國產唱片部。樓下門市部原有各類圖書，兒童圖書和國產教育玩具等外，又擴大工具用書，兒童圖書和國產文具等部，是本港規模較大的一個綜合性書店。該局為了便利讀者購書，又開闢了通往士丹利街的大門，讀者無論從皇后大道中或士丹利街去該局購書，均極便利。該局新闢樓上門市部今日起至七日止，在此期內，無論購買圖書、文具等，均有廉價優待折扣，並另有贈品。

保良局婦孺
昨歡送舊總理
上屆主席龐鼎元致別詞

【本報訊】保良局上屆主席龐鼎元，首總理夏傑榮、馬錦明、總理關如影、李惠齡、王沙濤、曹文鄉、羅天鵬、林文傑、楊永濤、雪達雲、錢湘濤等，於三月底任滿，婦孺們特於昨日下午六時在該局大禮堂舉行歡送大會，各總理夫婦亦與全體婦孺員工聚坐一堂，先由龐主席與各總理致詞話別，隨由婦孺分組演出，演畢共用茶點，散會時全體婦孺相送及門，揮手告別。

該局主席龐鼎元昨致詞稱：本屆總理與各位相聚，轉眼之間又屆一年任滿，一年來得各位教師職員之合作，使局內能按步改進，已深感謝。今天復承特設歡送，足見各位對本屆總理同寅有特殊好感，尤為快慰，不獨各位對總理有依依不捨之念，各位總理對全體員工婦孺，同時亦有惜別之感，惟有對各位表衷心之感謝而已。現幸得本年之新主席與各位總理都是熱心公益人士，相信將來給各位幸福更多，局務的成就更大，本人首先……

新華銀行儲蓄部
中午亦照常收付

【本報訊】新華銀行近為便利中區居民存取儲蓄款項，特別增設儲蓄部，採用新式儲蓄機器記帳，手續簡便，收付迅速，中午不休息，照常營業，又該行匯款部亦同時在中午收受內地匯款。該行深水埗辦事處時加長營業時間，由上午九時到下午四時半，中午亦不休息。

通濟公會理監事長
黃燕清翁鑑旋當選

【本報訊】商業通濟公會昨下午二時開會，本屆選出之理監事先行選出常務理事十一名：即黃燕清、梁羲浦、張榮光、歐陽亦波、楊桂南、羅永年、梅炎秋、鄧劭亭、崔柏勝、楊沛霖等。再由全體常務理事舉出黃燕清為理事長（三屆蟬聯），梁羲浦為副理事長，歐陽亦光、羅永年為正副財務主任，關洛波、楊桂南為正副總務主任，翁鑑旋為監事長。

華安商會新舊職員
今午舉行交代儀式

【本報訊】本港金山莊行華安商會，前經改選新任理監事職員，定於今日下午二時半在會所舉行新舊任交代儀式，以便繼續推進會務。

跑鵝街坊將開大會
米行商會下週會慶

社團動態

▲跑馬地鵝頸橋區街坊福利會定本月六日下午四時半在會所召開普通會員大會，由理事長吳仲朝、馬超常、王昌、曾德堅、陳謙等主持。

▲香港米行商會，定四月六日晚七時，假座廣州酒家舉行第十屆理監事就職典禮，暨成立四十周年紀念聯歡大會，理事長翁鑑旋、名譽會長趙聿修、監事長楊永庥，副理事長張晚成、歐陽長、經聯宵發東，邀有關嘉賓蒞臨觀禮。

▲擺鎮同鄉會春季同人大會，定本月十九日下午二時，在會所禮堂舉行，屆時由主席李文祺報告會務，檢討過去工作，計劃發展今後會務，並設茶點招待會員。

▲旺角區街坊福利會

角、弼街，本港學校則設於銅鑼灣區，兩校常年經費，支銷浩繁，定四月一日開始，進行募捐兩校經費，昨並分函全體理監事顧問等勸捐。

▲新會商會每屆清明，例有舉行隆重春祭典，經推定梁英杰、趙立勳、陳錫麟、何恒、陳淡、陳日南、鳳少軒、張昌、陳鴻光、陳啓芬、張伯華、陳蔭棠、鍾國麟、謝東等為小組委員，定今（一）日下午三時，在會召開籌備會議。

▲潮籍食品業商會選出理事長林逸卿，副理事長周勤曦、李炳坤，總務主任黃見、許貞益、胡炳鑑，財務主任蔡慶水、羅崇、黃木成，福利主任陳澤明、吳炳盛，宣傳主任陳廷沛、王德平，交際主任蔡振廷、馬楚迴。

四邑商工募義校欵
潮籍食品業組商會

▲四邑商工總會經常辦理桑梓福利事業，除慈善救濟及贈醫助藥等項外，並在港九兩區各設辦義學一所，九龍學校設於旺……

……行成立七周年紀念暨第六屆理監事就職典禮及會員聯歡大會，請華民政務司麥道軻頒發選任書暨徵求會員成績與募捐福利經費成績獎品，是晚備有游藝節目及聚餐聯歡。

▲新會潮連同鄉會定今天起徵求會員，推定全體理監事顧問等為委員，區國昌為主任委員，凡在徵求期內入會者，一律免收基金，入會者一次過繳交年費十元，該會地址在威靈頓街一〇七號二樓，電話二五四四八號。

▲港九粉麵製造業總商會組考察團前往日本考察，該團定本月四日乘克利夫蘭號啓程，預料在日一月，五月十日離日返港，途次在馬尼拉市遊覽，該團由理事長劉志揚任總領隊，副理事長左義和為副領隊，總務張榮烈，財務賴錦培等負責領導。該會定明（二）日下午九時在英京酒家設宴為該團餞行。

水曲柳嬰兒床
從天津運港銷售
能開闔有軟墊售卅八元

【本報訊】國產嬰兒睡床首次來港供應，在中國僑私公司有發售。

中國僑私公司開幕後，不少顧客都想購買嬰兒睡床，為適應需要，該公司近日從天津購到一批。這種睡床是用名貴木材水曲柳製成，床長三十二吋，闊十九吋。床口按裝有木柵，一邊可隨意開閣，每張床都附有膠布面的軟墊，每張售三十八元。

另有適合於沙籬用摺椅的高腳帆布摺椅，這種摺椅的扶手和腳架都是用木雕成一節節竹子似的形狀，十分新穎，每張售十七元。

新到的武漢木摺椅，每張售九元半。

於今後本港商業發展情況說「路雜預料」。但他又說：「一九五九年開始如似見佳境，定位貯倉俱有滿意景象。」

希望各位教職員工，本着一貫合作之精神，更加團結致力於……

喜靈洲痳瘋病人
平均有五百多名

【本報訊】國際痳瘋救濟會香港分會，假聖約翰教堂舉行年會，通過年報及收支報告，並選出艾許發醫生等三十七人為委員。

據該會年報透露：喜靈洲痳瘋病院一九五八年內平均每天收容病人五百三十一名，是年內新收容的病人有一百六十四名，病愈出院者七十七人，自願離院者十九人，未獲准許離院者六人。年內在喜靈洲出生的嬰兒有二名。

摩托總工會
代換駕駛牌
有牌司機均可委託

【本報訊】摩托車業職工總會為了照顧工人們的工作時間，決定於今日開始辦理代工人轉換汽車駕駛執照的手續。

凡有汽車駕駛執照的司機如願意委託該會代為辦理者，都可委託該會代為辦理。委託辦理時要帶同牌簿及牌照費十元，至於牌簿的每年換牌收費之外，並須帶同身份證。要帶備一寸半正面半身相片兩張，作為換取新牌簿之用。

該會代辦轉牌手續的地址：香港區在洛克道三一二號四樓摩托總會；九龍區在山東街四十號C至D四樓摩托九龍分會。

又訊：摩托車九龍分會原址（彌敦街四十九號三樓）因業主拆樓，故由四月一日起暫遷到山東街四十號C至D四樓摩托總九龍巴士分會內照常辦事，請九龍區的摩托工人注意。

熟食檔位少
生意走下坡

【本報訊】中區士丹利街及吉士笠街熟食檔，自去年九月間整肅後，有關檔位間之距離雖較前寬闊，但為便利顧客就食而臨時擺設之櫈檯則一律取締。因此據有關方面消息，上述兩街之熟食檔販，自被整肅後，生意已漸趨下坡，現僅有檔架前之長櫈及摺頭之短櫈，以供五六客人就食，顧客多亦無法容納，迨至午食及晚餐時間生意當旺，而不能多做，在此時間過後生意更見清淡。自整肅迄今已歷六七月之久，月中生意，每下愈況，若長此下去，虧損隨至。港九持牌小販業公會正在搜集兩街之投訴，定於明晚會議時提出討論，擬請當局酌予放寬。

潮商互助社診所
診症時間有更改

【本報訊】潮商互助社自去年五月設立西醫診療所以來，頗獲坊衆信賴。現任理事長溫友強，監事長林友卿，常務理事朱行敬、張于敬、張加炎、陳映然、林俊璋、黃鑒生等，仍每週輪值蒞臨診所，負責監督指導，協助接待病人。

該社以現值春令，冷暖無常，病魔最易侵襲，為適應實際需求，特決由今天起，將診症時間改為每天上午九時至十一時（八時開始登記），同時以原任西醫師因事務關係，無暇兼顧，自請辭職，並經另聘定註冊醫師羅任駐診，繼續為坊衆服務。將接任之西醫師係港大醫科畢業，在港已執業多年。

玩具展覽
今天開幕
尖沙咀街坊會舉辦

【本報訊】尖沙咀街坊福利會本年度第三屆兒童玩具教育展覽會，今日下午四時卅分，舉行開幕，請主持典禮，該會並東邀各界人士觀禮，備有酒會招待，禮成後全場開放歡迎各界參觀。

參展玩具之公司、製造廠及各學校教育團體共數十單位，玩具數千件，並備有兒童遊戲機械，使兒童隨意遊玩。

▲大家的樂園「西班牙門牛」、「圓二」一套是一組銅版，共有三十五幅之多，是那……

書報介紹

▲「世界兒童」半月刊第一六四期已出版，主要內容有：寒食節的故事，希臘神話作家安徒生世界風俗見聞禮等，並闢有「兒童園地」供給小朋友習作。

▲「文藝世紀」四月號（第廿三期）從封面到封底，都精選了一部分刊出頁，乃為難得珍品。創作小說有柳河的「一盒配尼西林」，夏侯冰的「不正常的春天」，翻譯小說有「祖母和孫女」，「咖啡店裏」等。其他詩與散文、作家逸話、童話與民間故事、電影劇本「流亡皇帝」、「卓別麟外傳」等精彩小品研究、作家等…… 著者劉克如所譯，譯筆流暢。「青年文藝專頁」內容生活氣息濃厚，活潑。

▲位大師七十五歲那年的傑作，其中鬥牛勇士、騎牛、駿馬、利劍全都栩栩欲活，場面激烈。

港九車床打磨職工會遷址啓事

本會會址自四月一日起遷往油蔴地砵蘭街五十八至六十號四樓（即原九龍辦事處）原香港會址自同日起改為本會香港區辦事處（灣仔太原街五十二號四樓）。

一九五九年四月一日　港九車床打磨職工會啓

開業通告

本西醫由一九五九年四月一日起在香港干諾道中十五至十七號大昌大樓九樓開業此告

診症時間：上午十時至下午二時

電話：二四七三〇

西醫王經緒啓

香港工業界須知

香港大公報出版的「香港經濟年鑑」
刊載大量有關經營工業的重要參攷
各大書局有售　每册港幣：5·5元

★介紹各種工業★
去年香港工業總分析
棉紡織工業產銷趨勢
漂染布的本銷與外銷
成衣出口跨棉布而居第一位
羊毛落價與毛手套工業
困難嚴重的針織工業
電筒銷英美印度因何大減？
汽燈工業
西非市場與搪瓷器輸出增加
鋁製品增銷委內瑞拉和澳洲
鋼窗工業和帳鐵工業
塑膠膠生花、玩具和塑膠品
美國排斥港製膠鞋輸入
★介紹各地市場★
資本主義世界紡織工業的產銷
歐美日鋼鐵產銷面面觀
美國經濟
加拿大經濟
一九五八年的英國經濟分析
西德經濟有些什麼特別變化
原料跌價下的幾個非洲市場
印度尼西亞經濟和對外貿易
馬來亞對外貿易與膠錫產銷
泰國經濟情勢的剖視
非洲貿的經濟情況更形衰退
就貿易、工業看日本經濟
澳洲要擴大輸入困難多
★介紹各線生意★
香港對歐洲的貿易
出增入減的港英貿易
香港內地之間的貿易增進了
印尼線生意今年可能好些
港非貿易減縮和今後趨向
香港對馬來亞貿易保持穩定
港泰貿易在起大變化中
對緬甸進出口貿易均告下降
香港印度支那間的貿易
港日線去貨大減的一年
貨物輸往澳洲為什麼增加
對美輸出增加及有關問題
南美洲線生意和應注意事項
非洲線貿易與前途
★介紹各地和本港最新貿易稅收法例★
港府各種主要經濟法例及通告
港府一九五八年修訂工廠暨工業經營規例
世界各大洲國家新頒進口及稅項法令
各種日用一覽表

談談「永樂大典」（上）

倘普

中華書局決定重印「永樂大典」，社會上很重視這個消息。本文打算把這部書的性質、內容和編輯經過，簡略地作一些介紹。這書原共有一萬多冊，五百年間因保管不力，時有散失，一九零零年，八國侵略軍進攻北京時又加以破壞掠奪，以致損失殆盡。現在剩下的已只有三百七十餘冊，其中並有一百幾十冊還劫持在帝國主義分子和蔣介石集團手裏。我北京圖書館是保藏此書最多的地方，現藏二百十四冊。

它是一種什麽性質的書？

古書浩如烟海，讀者誰也沒有條件能全讀到，就有人採集各書，把它們化整爲零，摘其章句，分門別類，編成類似現代的詞典或百科全書的「工具書」，供讀者查檢參考之用。這種書，古人稱爲類書。「永樂大典」就是這種類書。

古人編輯類書，方法不一，體裁也不一。有一種是「以事分類」的（例如分成天文、地理、花草、鳥獸各門），有一種是「以字分類」的。「永樂大典」屬後一種。「以字分類」，又有兩種不同的編法。一種是依字體分的（像現在「辭海」、「辭源」那樣的分法），一種是依字音分的（像「佩文韻府」那樣的分法）。「永樂大典」屬後一種。

其實，上文說「永樂大典」屬於那種那類，並不完全準確。因爲這話只是就其大概說，它的編法很不規則，自亂其例的地方很多，而且也不都依條分句列的，有時在一處收進一整篇文獻資料或一整部著作，不僅類書，倒像總集。古代類書像它那樣編法的很少很少。清人全祖望在一篇文章裏，批評「永樂大典」的編法太龐雜凌亂，可是他同時也不得不驚歎於它氣魄之大。

就其性質說，「永樂大典」是一部「工具書」，然而它是一部規模很雄偉的「工具書」。

它是怎樣編起來的？

「工具書」，本身帶有羣衆性，要求照顧羣衆。然而古代有幾種規模較大的類書，都是爲了滿足皇帝一人的需要而編，並且往往爲皇家所長期壟斷，「永樂大典」的產生過程和處境情況，也是如此。

「天下古今事物散載諸書，篇帙浩穰，不易檢閱。朕欲悉採各書所載事物類聚之，而統之以韻，庶幾考索之便，如探囊取物爾。」這就是明成祖朱棣要編「永樂大典」的目的。

一四零四年，解縉等先替朱棣編出了一部「文獻大成」，內容單薄，朱棣看了不滿意，就下令大舉重修。這次重修，實際是從頭來過，朱棣爲了集中事權，並正式成立了一個編輯機關，派他的寵臣姚廣孝等當監修官。這個機關的組織相當龐大，有專職編輯人員三百四十多人，助理編輯人員三百三十多人，校對謄錄人員一千四百多人，此外又別設「催纂」五人，監視編輯工作的進度。

有這樣充足的人力，又有這樣嚴密的工作制度，四年之後（一四零八年）這部書終於全部趕編出來。當時朱棣十分高興，發了一筆獎金給全體工作人員。羣臣進表，仍稱「文獻大成」，他覺得這個名字太一般化，不夠神氣，後來考慮決定下來，就是我們現在所熟知的「永樂大典」了。

填字遊戲

昨日答案

眞	假	千	金	■	常	■
■	期	■	美	不	勝	收
妙	■	愛	人	■	將	■
手	風	琴	■	將	軍	澳
回	■	海	防	■	■	大
春	節	■	■	意	大	利
■	約	■	界	外	■	亞

南歌集

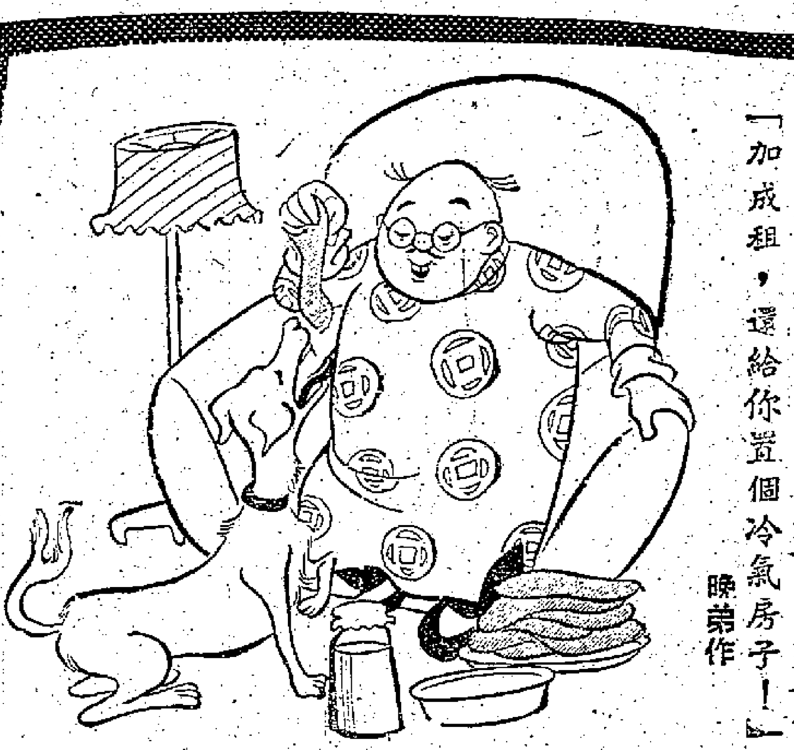
平原

美國風

（紐約長島少數破獲未成年男女組織性派對其中皆十五歲至十七歲之兒童）

風氣壞，一至於斯。色情兒女組個秘密「派對」（讀拍音），總爲荒淫。靡爛久已成風氣，咁就耳濡目染，照依榜樣亂咁胡爲。雖則年齡還是稚孩子，已被色情葬送你話幾咁堪悲。更憐道德好比堤崩潰，紀綱秩序盡被衝破藩籬。又怕播揚毒素瞬息隨風至，個陣兒童受害有藥難醫。奉勸世人應要仔細，莫作尋常事，對於兒女防範爲宜。

每日漫畫



「加成租，還給你置個冷氣房子！」 晚笛作

看新聯拍「浪子嬌妻」

柯邃沙

電影你們看得多了，你們看過拍片嗎？你們可曾知道演員們捱更抵夜，經過不少日子，才拍成一套電影的嗎？你可曾知道，在電影中的寫字樓、餐室、舞廳以及一切的一切，都是由無名英雄——佈景師們化費無數心血搞出來的嗎？

我和你們一樣，電影是看得多了，但還沒有看過拍片。我總以爲，拍片就像演話劇那樣簡單，一邊表演，一邊拍攝，一邊錄音。殊不知在這短短的兩小時內，是花費了那麼多人的心血啊！

那是前幾天的事，新聯公司的一位老友通知我看拍片。我是乘坐新聯電影公司的汽車前往的。拍片的地方是清水灣片廠。那是與西貢、小濱門同一方向。汽車沿着清水灣道疾駛，沒有向下路轉去西貢，而是走上路直赴清水灣。

到了目的地後，老友帶我在片廠繞了一圈。

地方。那是一個異常優美的山坵間，製片廠就建築在半山間，飯堂等建得下一些，內景場、黑房、宿舍、片倉等更下一些。片廠靠山面海，但見遠山淡隱，近海如鏡，三數漁船，點綴其中，疏疏農舍，依稀可見。這環境對於我們這些長居市區的人來說，眞有出塵之感。

新聯公司正在拍攝的新片是「浪子嬌妻」，飾浪子的是十四哥（影圈中人對張瑛的尊稱），飾嬌妻的是鄭姐（羅艷卿）。到當天爲止，影片已拍了三分之一。

我們近二時才進入內景場。這時佈景師們正忙碌不堪。他們佈置的是三個景：一、寫字樓的外面走廊，包括電梯與兩三間寫字樓的門。二、餐室一角。三、舞廳（夜總會或俱樂部之類）。我在那裏數了一整天，看到的只是拍前兩個景的戲。後一個景晚上才開拍。

第一個景只是羅艷卿與臨記們的戲，連對白也沒有。可是，要求是那麼簡單，在銀幕上不過是一分鐘內的事，可也花費了不少人力。首先當然是佈景師花了不少心血了。就是在羅艷卿走出電梯一剎那，後面也有兩個無名英雄在開電梯。爲了使大家明瞭起見，我不得不簡單敘述一下故事梗概。張瑛是一個專門玩弄女性的太子爺，他認了羅艷卿與他同居，並已有了小孩後，又移情別向，把羅艷卿拋棄了。爲了生活，羅艷卿便四出找尋工作。當日拍攝的就是羅艷卿找尋工作中的一個鏡頭。因爲升降機是假的，沒有自動開關，便由兩個人匿在室內開那兩扇門。在羅艷卿走出來之前，已有一班人在走廊上排隊了。她們都是臨記，是劇中的求職者之一。

第二個景是由羅艷卿與新聯新人呂錫貴和初上銀幕的王玲（導演王鏗的女公子）做對手戲。那是在一間餐室中。爲了尋找工作，羅艷卿找到了她的同學蘇珊（王玲），蘇珊是某經理的女書記兼情婦。蘇珊要求經理設法，經理介紹一個大班（呂錫貴）給她。羅艷卿來了，蘇珊便介紹他們認識，並要求大班介紹工作，大班一力擔承。原來此大班是舞女大班，所謂介紹工作卻是叫她下海當舞女。

新聯公司的製作是非常認眞的。一場戲是要拍攝很多個鏡頭的。每一個鏡頭，都經過三番四次的試做，然後才正式拍攝，一次拍攝不成，又再拍一次。中景、近景、特寫。導演（盧敦）的要求是嚴格的。然而，羅艷卿絕不會顯出不耐煩的神色，反而耐心地細緻地幫助呂錫貴克服內心的過份緊張、激動，以求演得更好。

値得一提的是新人呂錫貴。他已拍過兩套片了，成績不壞。這回他飾演反派人物舞女大班，鼓其如簧之舌，企圖騙取羅艷卿下海。開拍前他對人說：「我今日特別乞人憎。」可不是嗎？頭梳高波，上唇蓄鬚，油頭粉面，油腔滑調，可是你不要以爲鏡頭一取，他在平日，他卻是一個爽朗熱情的好青年呢！

在片場中，我看到了不少臨記。有專跳阿飛舞的，有開口不言的，有男有女，不一而足。談起臨記，聽說此中苦況不足爲外人道。他們日薪五元，要給一元介紹費給介紹人。聽說在某些影片公司中，還要交一元佣金給劇務。他們佔的戲很少，但留在片場的時間比任何一個主角還要多呢！

我在幾個鏡頭中看到的，據說一上銀幕，還不到十分鐘呢！如果不是親眼目睹，眞不知道在每寸膠片中，都有無數人爲它費盡了心血啊！

大公園

新聯影業公司最近開拍了一部以反映此時此地一般知識婦女遭遇爲主的影片，片名爲「浪子嬌妻」，圖爲該片拍外景時觀衆圍觀如堵，主角爲張瑛、羅艷卿。

果戈里

誕生一百五十年紀念

今天（四月一日）是俄羅斯偉大的作家果戈里的誕生一百五十周年紀念日。他生在蘇洛經濟。在一八三一到一八三四年間，他在政府機關當書記，寫成了第一部小說集。經過在聖彼得堡演講了二年之後，大部份時間住在羅馬，直到一八四六年方才回到俄國，他的作品「欽差大臣」是大家所喜愛的；而最偉大的作品是「死魂靈」，第一部份在一八四二年出版，一八五二年逝世，他的作品的全集在一八五六年左右在莫斯科出版。（益）

海外絲屋

紐約屋簷下

（美）羅夫 尤其譯

一、沒有固定住址的人

我在紐約認識的最忙碌的人是查理・克努森。我們是在一九五三年交上朋友的，那時，我正在西區一家冷氣公司作事。查理雖然比我小好幾歲，對於我倒十分照顧。他教給我怎麼省錢，怎麼吃不花錢的飯，怎麼找工作。我們經常早晨一起走着去上工，晚上一道回家。我越是聽他的意見，便越來越爲驚訝。我一向認爲得怎樣一個人在城裏省錢過日子，可是聽了查理的話以後，我才認識到自己不過是個外行。遇見查理，這個來自衣阿華州的農場娃兒，我算碰上內行了。

查理住在許多人家的許多公寓裏。

這種間不容髮的日子是大約十一年前開始的。那時，查理和一個相當英俊的青年演員同住在西區七十幾街的一個公寓裏。第二次世界大戰時，兩個人一同在海軍做事，並且都下定決心要衝破藝術家的樊籬。那演員有點靠不住，每隔一個星期左右，他就要找查理，希望還未把這樣遇過程全部完成。當時，查理剛出來，以便把那一次禁慾過程全部完成。許多青年歌唱家、舞蹈家和作家。他們都是大有前途，而且大多是經常一文不名。他們之間有個簡單的生活慣例。其中就包括招待那些無處安身的人下榻，因爲大家都難斷定什麼時候自己也會無家可歸、需要安身之所。他們輪班招待查理寄居。到了查理同住的那位朋友正式結婚，把他永久趕出來的時候，他已經是一個有相當成就的客人了。他曾經下榻的那些人家有些是空的，主人或者是出外旅行或者是因公不在，要過幾天才能回來。這就啓發了查理，如果在紐約認識得人多，一年四季總會經常有人不在家住啊。他買了一本記事簿，開始登錄人家的姓名和住址。多年以來，這張名單越來越多，可是最近他停止再增添人名了。他現在保持着大約八十個人名的水平，可是時時有多有少，因爲他一時取消一兩個特別談得來的新朋友，也有時取消一個最近剛結婚的女朋友。每逢有人作了新娘，他總要馬上刪掉這名字，因爲她從此不會再旅行，也必定把她丈夫留在家裏。

查理・克努森成了一個遊民。在近十年之中，他全心全意奉行這個計劃，他的最長一次借住日期有六十幾天之多，那一次是住在一名合唱隊女歌手的家裏，她隨着公司推銷演奏團遊全國去了。他的通常借住日期是兩個星期左右——這是大多數紐約人受薪假期的期限。此外還有無數次借住週末，以及數不清的借住一晚的情況。他喜歡假想這一層都是在主人在家時寄居。他所開列的可能受招待的名單主要是經常出外旅行的人。其中大部是屬於舞台上某一行業的人：他們包括歌唱家、舞蹈家、女演員、體育廣播員、作家，並且至少有一名職業棒球員。

最近發現的三大磷礦

蜀芳

磷是化學工業和冶金工業的重要原料。磷的化合物用途很廣，可以作爲製造火柴、肥料、塑料、醫藥等材料。含磷的礦物主要有磷灰石、磷灰土和鳥糞石。化學成份主要是磷酸鈣。

我國面積廣大，地層複雜，磷礦豐富。但因爲過去不勤手去勘探，自己都搞不清有些什麼寶藏。現在可不同了，人們在各方面都鼓足幹勁，爲國家找財富。要「荒山獻寶」，也成爲了人們的豪言口號之一。

今年在找尋化學礦產的大躍進中，特別要求發掘磷礦。因爲磷礦的增產，主要爲配合農業生產的大躍進，我們在向土地要求增產之前，要先供給充足的肥料。爲此地質勘探工作就加緊進行，要尋找大規模的磷礦。

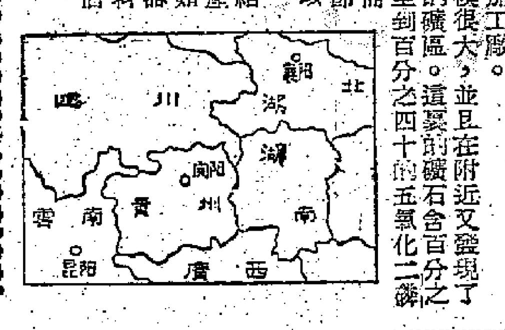
勘探隊最近探明了中國有豐富的磷礦儲藏量。就在湖北省襄陽、貴州省開陽和雲南省的昆陽將建立三大磷礦基地。以後每年可以生產巨量的磷礦石。

湖北省的磷礦區處於荊州和襄陽之間，礦層厚度大，伸張幾十里。礦石含有百分之十一至百分之三十的五氧化二磷。

昆陽磷礦區在雲南省的昆明湖畔。礦層平穩，儲量大。含百分之二十六左右的五氧化二磷。政府計劃在這裏建立一個大型的露天礦場，現代化的磷礦粉廠和化學加工廠。

開陽磷礦區規模很大，並且在附近又發現了規模相似品質較高的礦區。這裏的礦石含百分之三十四至三十六甚至到百分之四十的五氧化二磷。因爲品質高，不需建立選礦場，可以節省投資和設備又可以加快建設速度。

幾年來勘探的結果，證明我國的礦產實在太豐富了。譬如鎢是鋼鐵工業和電器工業不可缺少的材料，不論儲量和產量都佔世界第一。



中國天空船

江南文 馬丁圖

塔蘭娜

女王臉上一陣白，一陣青，上齒緊緊咬着下唇，也不知她是在克制忿氣，還是在克制悲哀。想說什麼，又不說了，轉過身來揭開簾就出去了。

李森也不知道是應該憐惜她還是應該憎惡她。似乎兩樣心情都有些。她走了，他鬆了一口氣。她眞是愛上我了嗎？爲什麼以前一點都沒有露出來呢？她如果不愛我，又何必這樣苦苦把我留下呢？——想到這裏，李森自己愣了一下：李森！李森！想這些幹什麼，你的責任是想法回到太空船上去。可是，太空船眞的走了嗎？我現在爲什麼又這樣的四肢無力呢？

「恩人！」李森回頭一看，是一個面目姣好的女孩子，悄生生地站在他旁邊，好像有點面熟。

「什麼恩人？」

「輕一點，不要給人聽見了，你大概不會記得我，你救過我的命。」

「救過你的命？」

「輕一點。你還記得嗎？你第一次來見女王，我失手跌了一個酒盃，是你救了我的命。我叫塔蘭娜。」

李森想起了她那天的可憐的樣子，又見她今天這樣怯生生的站在那裏，拉着她的手，要她坐在床邊。

「怎麼樣？你又有什麼麻煩嗎？」李森似乎完全忘了自己的麻煩。

「你自己有這麼多麻煩，還想幫別人？我們還不是天天都這樣！我是想告訴你：你的同伴就在城外，沒有走。」

李森從床上坐了起來，拉着那個宮女的雙手，「到底怎麼回事，你快點講！」李森迫不及待地問。

「我也只知道個大概。女王並不是愛你，只是想利用你的威名。聽說，她準備仍舊照收「障鬼稅」，怕老百姓反對，又聽說老百姓中有人要擁你爲王，才決定要嫁給你。」

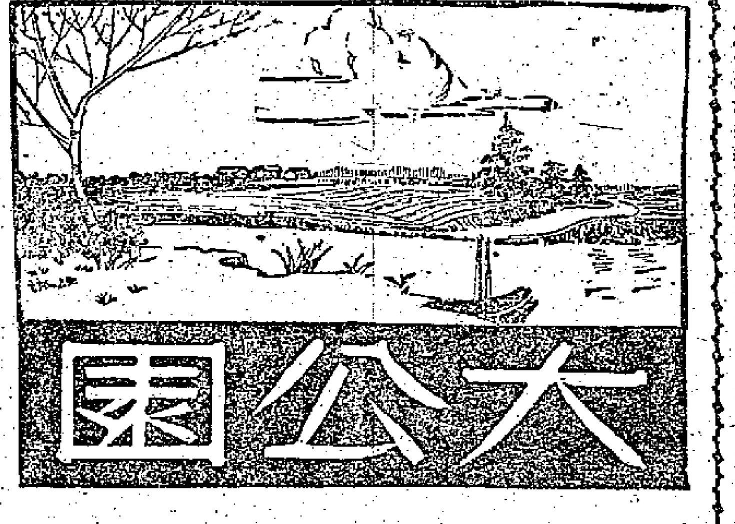
「奇怪！我那些同伴爲什麼不來找我啊？」

「他們根本不知道女王把你藏在那裏，到那兒找你啊？聽說，他們已經限期七天，要女王把你交出來；否則，就要開砲。」

「還恐怕他們一走，我就沒法，你能救我出去？」

「好的，我今晚就想法子偷出城去，通知他們。」說着，又從懷中取出一些乾肉和麵包，交給李森。「你現在吃的東西中有毒，吃了渾身無力，以後不要吃，吃我給你的這些。」

李森不自覺地吻了她的手；她臉一紅，就走了。這樣吻她，只是由於感激她嗎？李森自己也不知道。（七十七）



影談

金美人

高山月

「金美人」陳思思是個貪玩的女孩子，對事物的是非，缺乏判斷能力；在婚姻事情上，聽從母親劉戀的擺佈。這種女孩子，在香港大概不少吧。

不幸的是，這個貪玩的少女卻有着一個把女兒看作是搖錢樹的母親。因此，劉戀要她和有錢的船務行經理高遠親近，她卻喜歡和那個身無一文的阿飛小張交往，因爲前者獃頭獃腦，後者油腔滑調，「玩」的事情，件件皆精。

後來，劉戀發現高遠這位大經理並非百萬富翁，她騙到五萬塊錢之後，又唆使阿飛小張去破壞陳思思和高遠的婚事，劉戀一個吃軟飯的人物金沙有着糾纏不清的曖昧關係，金沙後來又串同一個侍役假裝菲律賓大商家去騙取劉戀的錢。

影片中的劉戀，完全不像個母親，她給財迷了心竅，拿女兒當作騙財工具，到頭來「發財夢」落空，女兒也離家而去，也算得是自作自受。

片中有場戲，描寫陳思思跑馬跌傷腿，躺在醫院中治傷，從前那些追求她的飲食男朋友，怕她殘廢，都不來探望她，只有那個獃頭獃腦的高遠天天到醫院陪她。聲言即使陳思思殘廢了，也一樣和她結婚。他對愛情專一的態度値得讚揚，陳思思後來也感到他的誠懇。只是高遠這個人物，給人的印象，不止是獃頭獃腦，而且簡直有神經病。他是個商行經理，一個受薪者，並非父親遺下百萬家財的太子爺，他輕易地給阿飛小張騙去幾千元已經是不可入信了，繼而不惜洒空公款，開了一張五萬元支票，替劉戀還債，等到陳思思替他取回這一大筆騙款時，他還推卻不要，說：「就讓他們拿去吧。」一個神經正常的人，大概不會情願洒空公款，而去滿足騙子的慾望的吧？

陳思思給人的印象是這樣的：她是不喜歡高遠的，只是他有錢，她才嫁給他。醫院探病那一段戲，對她決定自己的婚姻問題所起作用不大，因爲在整個片中，她的思想情況仍是原封不動的，如果阿飛小張發了財，陳思思也大有可能和他結婚。

「金美人」雖然是部鬧劇，但題材卻是諷刺現實社會某種壞現象的，如果作者不是一味追求噱頭和堆砌，拼湊一些可堪利用的素材，而是集中表現一個中心主題，有力的去鞭撻那些渣滓人物，那麼，這部鬧劇當然不會像這個樣子，只是得噱笑而已。

彩色下的香港山光水色，拍攝得明媚動人。

影談

談「奪情記」

「王老五」劇作者對女人的諷刺

陶暢

四五個月前，在一本雜誌上看到過「奪情記」（Bell Book And Candle）的故事。當時想：這樣平淡無聊的故事，怎麼能拍成電影呢？莫非導演有過人的技巧，還是那故事沒有把電影的動人之處寫了出來？

這兩天，本片上映，我抱着很大的好奇心，去看看它有什麼戲劇的魅力。一看之下，相當失望。它與我四五月前所看的故事絕無二致：一樣的平淡，一樣的無聊。沒有強烈的衝突，沒有故事本身所要求的新奇趣味，甚至可以說沒有高潮。我一邊看戲的時候，一邊在想，看到一部像這樣無聊的電影，應該視作是兩小時生命的損失。

原作是一個舞台劇。這舞台劇的作者溫杜登坦，據說是從沒有結過婚的「王老五」，原因是他的像貌不能吸引女性們。這位老溫因此有點生氣，他想，哼，女人有什麼了不起，她們那些虛僞的容貌與魅力不過像女巫的妖術一樣罷了。有一天我總要寫些東西來諷刺她們。後來，他的意念果然實現：他寫了這個劇本，把一個二十世紀的摩登女人寫成是眞正的女巫（金露華飾演），她用巫術迷惑了一個出版商（占士史超域），令他愛上了她。後來她自己受了愛情的感動，反而把妖術消失了，成爲一個正常的女人。

從這個故事來看，作者對女性並沒有抱着「深惡痛絕」的態度（像一些精神病者一樣），他只不過是作了一些輕微的諷刺而已。而這種「諷刺」，未嘗不能成爲喜劇的效果。然而從電影上很難把這種「諷刺」看得出來。導演倒是一本正經的在說一個女巫的故事，彷彿眞有其人，眞有其事似的。可是他又不願把這故事處理成神怪影片，於是所有巫術都沒有正面去加以描寫。在這種情形下，叫做「兩不討好」。既然說一個女巫，卻又沒有表現她的神通。結果既不「神秘」，也不「正常」。戲劇也缺乏衝突，只好靠一些偶然的俏皮動作在支撐場面，味同嚼蠟。而且，這個故事本身顯然沒有使演員信服。

一向很會演戲的占士史超域，在本片中不是用眞誠去演戲，而是在賣弄一些動作小噱頭。金露華的故作神秘的姿態與對白則過了火，超過了她在「迷魂記」（Vertigo）中的界限，令人看出她在演戲。

對於這個平淡的電影，沒有什麼可多說的。倒是令我想起西方國家製片的態度：他們拍「殭屍」影片的時候，把「殭屍」說成是毫不含糊的事實；現在他們拍這樣的「女巫」片，也肯定了女巫的存在。可以說，他們（除了少數有良心的藝術工作者以外）是無時無刻不希望把觀衆帶進神秘、虛無的境界中去的。這是有益的，還是有害的呢？觀衆不妨想一下。

無所不談

不得「復活」

甲：「復活節」大賽馬，你勝負如何？

乙：名不符實，名不符實。

甲：那究竟是什麼意思？

乙：不堪提了，全部「瓜清」。（梁品）

病狗

台北用「美援」建立了一所亞洲第一的「家畜醫院」，「病者」多爲美國人的貓狗。美國人的「狗」，隨是多病的，而最普遍的又是「見利忘義」病。（澄）

美式報復

有一個十七歲的美國青年，懷恨教師經常對他責駡，跑去把師母強姦兩次以爲報復。他選擇了這種報復方法，足見美國社會教育之成功！（崇清）

頹風凜冽

本港一家名叫「泰山」的百貨商店，因生意不景，準備結束，門前寫着：「十載經營一段落，八天以後不談商。」二叔公讀罷喟然歎曰：「經濟頹風眞凜冽，『泰山』穩固也難當！」（數）

埃及的貓城

誰不知道非洲的古老之邦埃及？誰不知道波瀾壯闊的尼羅河？河兩岸一望無垠的土地上，勤勞純樸的埃及人民，曾經長年累月地耕作着。

尼羅河口有個小小的島嶼，叫提利巴斯脫。考古學家們在這裏發現了許多珍貴的東西，其中最稀奇的，要算是貓頭婦女的雕像了。這類雕刻以往是不曾發現過的。此外，這座島上還有石頭的、青銅的和黃銅的貓雕像，很多很多。

有一次，科學家們在島上發現了一個石岩，岩中有繪飾麗，縫麗深處放着布疋包裹着的貓屍體，也就是貓的木乃伊。原來這個石岩是貓的陵墓，千萬隻死貓幽居在這裏。

這座貓的陵園，正說明了家養貓的歷史。很早很早，大概六千年之前，埃及就出現家養貓了。過去和現在野貓到處都有繁殖，但只有埃及人很早就馴服它使成爲家養貓。

在埃及，過去貓被視爲神聖的動物，常住在教堂和屋子裏。在上述發現石岩的那個島上，還爲貓建築了一個城市，叫布拔司切斯。

過去，埃及人對貓是那麼尊敬！在馬路上，人們要爲貓讓路；誰要是打死一隻貓，就要受到嚴厲的刑罰。貓死掉之後，主人就得剃去自己的眉毛，以表示哀悼。貓的屍體被塗上防腐劑，然後放到它的「陵墓」中去。

在古代埃及，貓被稱爲「咪」。人們過去是利用種種動物來捕鼠的。在俄國，由黃鼠狼和小鼬鼠捕鼠；在希臘，除這兩種動物外，鼠猬也捕鼠；在羅馬，連蛇也用來捕鼠。當然，這些前任者並沒有能夠像貓這麼出色地完成自己的任務。家養貓出現之後，它們也就各回老家——到它們的森林和草原中去了。（青枝據俄文版「忠實的朋友」編譯）

高陞：新華大部全 今明天四場映 名動京華大古裝全部七彩 全部七彩 桂枝告狀 芳艷芬 羅劍郎 鳳凰女 半日安 後天七彩 鄭碧影 羅劍郎 王康渡馬 今晚五點三月夜奇兵

眞光：今天四場獻映 美高梅森林彩色冒險大片 紅塵 奇勒．基寶 阿娃．嘉娜 蓮安．嘉露 全新印本七彩 故事驚險 風趣 最合國人口味 明天派拉蒙巨片 吉人天相 今早關德興演黃飛鴻五彩橋

利舞台．普慶 即日最後四場 蘭克公司浪漫香艷肉感大喜劇 春色無邊滿蕩娃 全部七彩 片上中文 李察歌頓名著改編 韋基利信 甲明絲 主演 明天聯映 雷電華彩色戰爭片 死亡大進攻 雅社雷主演 片上中文 普慶新片明晚起特早開映 傳長挨及早 利舞台今晚遊情輪明早 下節限早映

利舞台．普慶 明天獻映 死亡大進攻 雅社雷 奇里夫 羅拔遜 李馬門 西 三大紅星主演 "The Naked and the Dead."

光藝 今天最後獻映 兩點半．五點三．七點半．九點 霍士新綜藝體七彩偉大名片 雨過天青 片上中文加字幕 尤伯連納鍾活華演 明天霍爾登．張士寄片次大戰史

都城．景星 今天三場 獻映特聯特綜藝體七彩 片上中文 哥利柏．珍嘉露．嘉露·卡絲．積克．夏頓六主角 山河血淚美人恩！ 規模之大 史無前例 "THE BIG COUNTRY" 今天三場 注意時間 兩點半 六點正 九點正 票價：一元七角 二元四角 三元五角 四元七角 預售各天各場座券

娛樂．京華 今明最後 哥倫比亞超級藝術巨片 「一盜魂記」男女主角 占士史超域 金露華 再度攜手合作 時裝七彩 奪情記 片上中文 BELL BOOK AND CANDLE 題材新穎王牌大喜劇 下期 哥倫比亞巨片 政海梟雄 史賓沙德里西領銜主演

萍踪俠影錄

梁羽生文　雲君圖

第六回：聯劍懲兇 奇招啓疑竇 抽絲剝繭 密室露端倪

雲蕾正在用功，聽那歌聲，陡的心頭一震，不覺衝口說道：「戰爭自是悲慘之事，但若被蒙古人打了進來，那麼不論男女老幼，都該執干戈以衛社稷。爲國家立大功之人，亦可算是不朽之人了。」張丹楓身子微微發抖，一杯酒潑在地上，回過頭道：「小兄弟，趕快用功，不要說話，我一時忘形，狂飲狂歌，驚動你了。」雲蕾吐了口氣，小鴨兒一攝，執拗問道：「大哥，你說，我的話到底是對與不對？」張丹楓喝了口酒，道：「對極，對極，其實想打仗的人都不是老百姓，若然豪傑之士都不想稱王稱帝爭奪江山，豈不甚好？嗯，小兄弟，咱們別再議論了，你快快專心用功吧。」雲蕾思潮一起，無法平伏，心中想道：「這大哥爲人甚好，何以一說到蒙古與中國之間的戰爭，就似甚爲痛苦？這是何因？這是何因？」疑問叢生，不能平息。張丹楓緩緩走到她的面前，道：「小兄弟，我本欲待你傷好之後，與你說個痛快，但看你的樣子，似乎不是說個明白，就不能靜下心思用功。」雲蕾低聲道：「是呀。」張丹楓道：「但你的傷勢，實在不宜分神說話。我們之間所要說的，又不是一時半刻可以說得明白。這樣吧，你坐在靜心用功，到吃晚飯之時，我給你說一個故事，你每日都要吃一次晚飯，照我估度，你三日之後可好，那麼我就得日給你說一個故事。到了第四日，你全好了，咱們再彼此將身世來歷傾吐出來。小兄弟，你若然是不聽話，我就連故事也不說與你聽。哪，你現在不許開了，快快用功。」

張丹楓的眼光似乎含有一種強制的力量，雲蕾只覺有這樣一種感覺：自己還是小孩子的時候，母親每晚在她床邊唱蒙古的催眠小曲，那充滿柔情的眼光，令人永不能忘。張丹楓這時的眼光就叫她想起母親。可是兩人的眼光，有相同卻又有不同。她又想起爺爺每次教訓她時那種嚴厲的眼光，張丹楓的眼光又叫她想起爺爺。這既是慈愛的又是嚴厲的眼光，有一種令人不可抵抗的力量，雲蕾不知不覺如受催眠，心情慢慢的平靜下去，不久就專心一致的用起功來。

這古墓是依山而建，墓中密室的一邊，就是石山的峭壁，光滑如鏡，屋頂上端，有兩個石罅，恰恰可作透氣通風之用，對着墓門的石壁嵌有一面小銅鏡，這密室構造得甚是特別，室內的人可以透過銅鏡，看到外面，外面的人卻看不進來。這時陽光從石罅透進室內，看地上的日影，似乎已過午時，外面忽然傳來一陣聲響，似乎有人挖門，外面的墓門，在昨晚張雲二人進來之時，已被損壞了，沒有「自來石」頂住，外面的人挖鬆了泥土之後，一推就開了。那銅鏡的色澤和牆壁的色澤一樣，雲蕾仔細辨認，那映在銅鏡上的模糊人影，竟然似是一個熟悉的少女，雲蕾心中一動，急用衣袖揩抹銅鏡，一瞧清楚，險險叫出聲來，這個少女不是別人，正是靂天雷石英的女兒石翠鳳。（八七）

游俠郭解

退珠樓主

第七回 得意釋英雄鼠竊何知橫刀滅口 博施偷巨室偵騎四遝衆望所歸

郭解和妻子、田豹等分手之後，便往太原一帶逃去。上路只顧前行，並未留意；天明之後，見沿途都是有人迎上前來打招呼，才想起這一帶的人沒有不認得自己的。對方殷勤問話，其勢不得不與周旋；耽延時候，尙在其次；萬一官差尋來，跟蹤追趕，豈不麻煩？略一籌算：以爲自己身輕腿快，于武又正設法拖延，兩三天內，還不要緊。冷不防走向無人之處，尋一隱蔽所在躲起，準備上來晝伏夜行，等到走出三數百里以外，再往前趕；不料于武剛把縣衙穩住，拖延不到半天，便有一伙官差由長安趕到。這般都是一些精明幹練久慣辦案的官差，郭解開頭又不留神，露了形迹，不久便被盯上線索，分路急追下來。

第三日，郭解發現身後有人窮追，有時還被追過了頭，幾乎撞上。郭解雖察覺大變容，仍然不甚在意，腳底一緊，抄着小路往前奔馳。初投宿時，還不肯說出眞實姓名，後見常被主人認出，反更殷勤禮待。郭解生性坦率，也就不肯隱瞞。一路繞越，東閃西躲，好容易逃入臨晉縣境，正走之間，忽見道旁聚着好些人，議論紛紛，詞色頗爲怨憤，只當出了不平之事，趕近前去一看，原來牆上張貼着一張懸賞緝拿自己的榜文，年貌身材，俱都寫明。未容看完，猛覺身後有人拉了一下衣襟，連忙回顧，那人已使一眼色，往旁邊小路走去。料有緣故，隨到無人之處，那人忽然回身，拉住郭解道：「郭君你好大膽子？如今到處都在懸賞拿你，關口盤查甚緊，前面一關，先過不去，現下只有籍少公一人可以幫你過關；還不快借投宿爲名，求他相助。一被官差發現，你就難逃毒手了。」

郭解見那人年紀約莫四十開外，像個莊稼人模樣，自己並不相識，見他神情懇摯，意甚誠懇，笑問：「籍少公何人？素昧平生，怎好求助？」（五十）

瓊華恨史

苗萍文　黎水圖

（五一）后陵廢將月華和匡嘉維的風流秘事，形容得繪影繪聲，並說他們已將緊鑼密鼓籌備婚事。瓊華聽了，固然痛心疾首，但仍不甚相信；她想：「匡家是名門富戶，娶媳婦怎能隨隨便便，竟不與女家商談，單獨進行婚事之理？」所以當后咸廢走後，她就到月華房中追問究竟。

（五二）月華並不隱瞞，直認一切，並且對瓊華譏笑道：「男子都是心急的，像你那種戀愛戲術，永遠也得不到愛人，他本來是喜歡你的，可是你不懂得男人的心理，所以他就轉而追求我，姊姊，你要想結婚，就像我一樣，多看看美國電影，學學外國人的戀愛手段……」瓊華忍無可忍，在月華粉頰上，狠狠摑了一巴掌。

（五三）瓊華是深深愛着匡嘉維的，這是她有生以來第一次戀愛，想不到竟被妹妹橫刀奪愛，奪去心上的愛人，她刺激太深，摑了月華之後，奔回自己房中，伏在母親的遺像前，傷心痛哭。哭了很久，又想起母親的遺言，終於原諒了妹妹，最後並決定玉成月華和匡嘉維的婚事。

情人日記

夢中人

是日也 訪祥伯遺孤

容來失眠，今日精神極差，頭暈漫成日懨懨欲睡。昨晚發了一個惡夢，夢見發哥揸把菜刀，向着祥伯獰笑，祥伯跪地求饒，哀求大佬手下留情，發哥喝曰：「冇得講，你好蓄多爲，斬瓜你！」話口未完一刀斬下，好似大鼻林劈木咁劈，我就在刀光血影中驚醒，渾身冷汗，冇法子再瞓得齊，其時至話凌零適，一直眼光光到天光。

發哥與祥伯，絕對冇關係，此是日有所思夜有所夢耳。不過由於祥伯兇件事，使我想到香港社會認眞可怕，動輒西瓜刀三角銼，一言不合就講開刀落斧，兇殺案件幾乎無日無之，祥伯件事不過其中一單耳。祥伯究竟有冇做錯事？計我就話冇；即使有，亦毋須置之死地咁交關，開講有話聖人都有錯，錯而能改善莫大焉，就算祥伯做了一件無可饒恕之事，自有法律制裁之，復仇兇殺就是唔啱。三姑李艷雲，或者三姑手下的馬仔，把祥伯害死，不但止係祥伯個人受害，祥伯的遺孤間接亦受其害，害一個人變左害幾個人，假定祥伯的兒子長大了，爲父報仇，做三姑世界，三姑的兒子又做番祥伯兒子的世界，如此冤冤相報下去，社會豈非永無寧日？我想，人性原是善良的，冇話一出世就註定是殺人兇手之理，此是社會風氣使然，風氣不良的社會，就有不良的產品。兇殺，就是此間的土特產之一。固然，兇殺不是香港地所獨有，世上還有地方的不良風氣，猶甚於香港百倍者；但亦有許多地方合乎人的理想，此所以世間有兩種不同的社會也。但願香港人個個放下屠刀，和平共處。阿彌陀佛，善哉善哉。

下午，忍無可忍，向馬先生請幾點鐘假，落灣仔看看祥伯幾個仔女，蒸屎上身都唔話，祥伯生前關照過我，我要關照他的兒女。向馬先生借支五十元，連帶昨日所得茶資二十元，打算送給祥伯個女阿誂，聊盡一點責任。不料這幾個可憐的孩子，一個月前畀包租婆揸把突。那個包租婆，我也忘記她叫乜姑，老年冇好記性，一見我就嚇得出夢先生。我都未及開言，包租婆就一輪咀曰：「夢先生，今日乜嘢風吹你來，我掛住你好耐矣。記得上個月呀，今日初三，而家講到上個月矣，對上個月夢先生來過，交低二百五銀畀阿誂，咁我扣番七十文房租，擋住百零文照顧佢三條細路，誰不知，眞有陰功，夢先生都怕知道祥伯還左身矣，人生如朝露，話死就死算係得人驚。唔呢百零文呢，屋租又係佢，伙食又係佢，書金又係佢，三條細路人仔細細，食得嚟得，百零銀幾下眼就冇左矣。咁我死個包租婆認眞唔話得，自己都揸住仔女爽姿，即刻揸把人我唔做得出手嘅。」（一二九六）

劫後英雄傳

史得文　舊君畫

五十：過去的事

這個給扒手偷了錢的女人就是方小蝶。算起來，那是快四年以前的事了。那扒手自然逃不了。他們在到警察局的途中開始相識，當天晚上方小蝶請他吃飯，酬謝他的幫忙，因爲這一天她剛替父親去收租，手袋裏有一千八百塊子，要不是劉大炳幫忙，倒損失不貲了。

經過這一件事之後，他們漸漸來往得密起來。劉大炳那時名義上在侯老六開設的一間運輸公司做事，其實卻幹的全是走私生意。方小蝶不時到運輸公司去找他，因此跟侯老六和蔡鳳也認識，不過方小蝶並不喜歡跟他們做朋友，而且常常在劉大炳面前表示討厭他們，不滿意劉大炳爲什麼要在那公司做事。劉大炳笑說：

「管他呢，他是老板，我不過是一個職員。」

方小蝶在一間小學教書，劉大炳也常常到她家裏，知道她的父親是一個老實商人，開了一間布店，積了一點錢，她是最大的女兒，還有兩個弟弟一個妹妹，家裏過得很溫暖很舒服。劉大炳更注意到：方小蝶沒有一個親密的男朋友，更說不上一個愛人了。

過了半年，方小蝶有一次患了肺炎，住到醫院去。恰巧劉大炳那時出門做一次貨買回來，照例有一個假期，因此他整天到醫院去陪着方小蝶。方小蝶對他的溫柔體貼有了好感，出院之後，兩個人更親密了。有一個下雨的黃昏，那是劉大炳所永不能忘記的一天，方小蝶小病初癒，劉大炳在她的房間裏陪着她。她說了許多話，兩個人在窗子前邊看着外邊的大雨，漸漸覺得外邊多冷屋內多暖，兩個人更靠得緊緊，黃昏在窗外消逝，他們就在越來越深的夜色裏抱在一起。

劉大炳要跟她結婚，方小蝶自然不反對，甚至她的母親也不反對，可是方小蝶的父親卻有點遲疑，爲了他覺得雖然劉大炳這個人給他的印象並不壞，但始終不太了解他的家庭身世以及工作環境。所以主張方小蝶先作進一步的觀察才好決定。劉大炳明白這一點，因此他決意離開侯老六，但他卻想找一點錢才結婚。倒不爲了結婚費的問題，而是想把它作爲結婚前後轉業的資本。他打算開一間小型工廠，需要資本二三萬塊。這一筆錢他沒有辦法籌措。平日的收入到手就花盡，因此他想再跟侯老六做一筆買賣，得點錢，就從此洗手了。

那時卻碰上了侯老六正走惡運，一連幾次走私不是失手便是蝕了本。他的買賣停頓下來，因此劉大炳只好等着機會。

終於機會來了，這機會卻換了他的兩年牢獄生涯。

小說林

欲曙天

侶倫

高興炫耀自己身份的女人

昨天到那條小巷裏找第一位婦科醫生時，那位偶然相識的包師奶就是可以給我介紹另一個沒有掛牌的婦科醫生的，是女醫生。雖然我當時對包師奶這番好意很感到疑惑，但是到了目前的地步，對於掛牌醫生已經感到不如理想，便覺得不妨退一步，從不掛牌醫生那裏去試試運氣了。

兩個念頭最有力的一點是，那個婦科醫生是女人！

主意決定以後，第二天上午我便去找包師奶。我記得那天她出現的那個門口。她見到我果然轉回來了很表示高興，她想像我是非常誠意的，立刻招呼我進她的住處去坐一下。

她住的是那間樓下的頭房，裏面陳設得很簡單，只有一些普通的傢具。牆壁上卻掛了好些大大小小的照片，雖然都漸漸褪色，但是還可以看出照片中的人物在衣飾和儀表都不差，有的還是穿軍裝的男子。這似乎反映了這位包師奶的出身很不尋常。可是看她目前的居住環境，又像很不調和似的，這使我感到迷惑。不過我很快就得到解釋了。

「這是我的丈夫，」也許察覺到我對那些照片發生興趣，她指住一張穿軍裝的男子照片說，「抗戰時期他在內地打

日本，現在也同他的哥哥到台灣去了，是跟那些接收大員去那邊辦接收的。——這個就是我的大伯啦！」

我的視線跟着她的指示去看另一幀照片，也是一個軍裝的男子。

她又告訴我，打仗的時候因爲丈夫行蹤不定，交通也困難，所以她沒有跟丈夫走動，一直住在澳門，也就是現在住着的這個老地方。和她同住的是一位妯娌，也就是她大伯的太太。戰事結束以後，大伯的太太才和她分開。……

「你到過香港嗎？姑娘。」她突然問道。

我說是到過的。

「我那位阿嬸現在住在香港。她和我分開時便是到香港去會丈夫，因爲和平以後我大伯曾在香港。到了大伯到台灣去，她便在香港住下了。她比我有本領，一個人在香港也生活得很好。」

這位包師奶明明絮絮的說着，她似乎有一種高興對陌生人炫耀自己身份的脾氣。我只好客氣的敷衍着她。即使在普通情形下，我也不會對她的這些話題發生興味，何況我是懷着沉重的心事來的！因此聽她說了一個段落，我便忍不住提起我的事情來了。（二六六）

嶺表三忠傳

文綺閣主

第三章：松江小將

李成棟談到得意之處，便要養甲一看他所部的軍容，養甲只得應允。於是成棟穿上了提督制服，紅頂花翎，內襯軟甲，外套一件黃馬褂，腳登軟靴，與養甲一同出帳。

養甲向成棟瞧了一眼，見成棟面如冠玉，唇如塗朱，一雙清澈的眸子，閃出神采，英氣勃發，顧視不凡。便向他恭維着說道：「李將軍可說是『雄姿英發』，前人拿這四個字來形容三國的周瑜，依我看來，只有你能當之無愧。」

成棟被這一頓話恭維得得意忘形，竟然略不謙遜，只答道：「從前我穿明朝的官服時，還要好看呢。滿洲官服，一點不大方。特別是那一頂帽子，好好的卻要拖上一條翎毛，好像燕出尾巴似的，此外那雙馬蹄袖子，也不得人心，難怪有人說滿洲的衣服，頭上是禽，身上是獸，禽獸衣冠，一點不假。」

養甲聞言，心中吃了一驚道：「聽他的口風，足知他的心事，對我朝還不肯心悅誠服，豫王爺防他作反不爲無見，以後我還得小心監視他才好。」

左右索過馬來，成棟爲着顯示他的馬術，雙手一拍，托地拔起身子來，凌空把腳一剪，早已跨在馬背上，雙手並不去握韁繩，只朝佟養甲一拱道：「佟大人請。」

關外人個個懂得馬術，養甲雖是文人，也不例外，只是不及成棟那樣矯捷，養甲今年四十歲了，成棟卻只是二十七歲的小夥子，自然不如成棟。但他還是和成棟那樣，一拍手便飛身上了馬。

成棟微笑道：「佟大人的騎術好極了，令人佩服。」說罷把身一挺，雙腳在馬肚上一夾，那匹馬便放開四蹄，向前跑去。

佟養甲知道成棟有意試他的馬術，也便放馬趕來，雙手並不握控韁繩，空着兩手只憑雙腿運力來控制馬匹，在箭道上兜了一個大圈子，然後隨着成棟回來，面不紅氣不喘。

成棟見養甲騎術不倒，心裏十分不快，臨到比試弓箭的時候，便對養甲說道：「佟大人，我們也來試射一箭吧。」

養甲知道成棟好勝，要比箭無非好顯顯自己的本領，心裏沉吟道：「罷麼，何必和他爭第一，縱使他的弱做正好收拾。」當下便對成棟說道：「弓箭這玩意，我久不玩了，你就饒了我吧。」

成棟聽見養甲這樣說，才一笑擲弓於地，繼續看士卒們比箭。

比過箭後，又復演陣，行列進退，法度謹嚴，軍容的確甚壯。（十八）

牛鬼蛇神

馬靈殊文　黃風蕭圖

「他敢那樣？」何偉君給郭安妮那樣一說就更生氣了，「要是癡鬼不把家當留下來給我，我就會有很好的辦法去對付他！」

「你有什麼好辦法對付他？」梁輝好奇地問。

「他死了我不跟他擔幡買水！」何偉君面有得色地說。

「噢，」梁輝給何偉君的話弄得啼笑皆非了，「可是他眼睛一閉，你跟不跟他擔幡買水他都不知道，你怎麼可以用這方法去對付他呢？」

「輝舅父你不知道了，他爲這是對付他老子的絕招哩！」郭安妮諷刺地笑笑說。「他老子信佛，最怕死後沒人擔幡買水去帶領他的魂到西天極樂世界，所以……」

「可是他老子那個絕症好幾年了，爲什麼到現在還不肯立下遺囑呢？」梁輝不同意地說，「就算他眞怕他的魂到不了西天，他兒子不擔幡買水還有女兒，他爲什麼一定要偉君呢？」

「你又不明白了，輝舅父，」何偉君又得意地說：「爸爸說過他是個拜關帝的『撈家』，要是有兒子不給他擔幡買水，他也怕鬼神笑他。所以我說，如果他不是已經秘密立下了遺囑，到他臨死時我也會用這方法逼他把家當交給我的！」

「可是家當你現在還沒有到手呀，你怎麼應付明天人家就要去兌現的支票呢？」郭安妮提醒何偉君說。

「就是這樣子才急死人！我們家有那麼多的房子、地皮、押店，還有銀號，可是就是遠水救不得近火！」何偉君又再放軟聲音向梁輝說：「舅父，你跟錢銀界的人熟，容易想辦法，你就先替我應付了明天那一關吧。」

「輝舅父，」郭安妮輕淺一笑地接口說下去，「這一次一定要請你替偉君一個忙，因爲拿去他支票的是個『有勢力』的人，他兌不到錢我們就會很麻煩的了。」

雖然郭安妮對梁輝說話的口氣是那末輕鬆，但是她說的卻是眞話。何偉君去賭錢的那個「大牌架步」，實在是一些有勢力的人主持的。兩三個月前，郭安妮第一次陪何偉君去賭錢，第二天賭窟的主持人就上門去找她，只要她帶何偉君到他們的賭窟去賭錢，她就可以得到他們總數的佣金。而郭安妮陪何偉君去賭錢，輸是由何偉君輸，這又是一樁「公死有肉食，婆死有肉食」的上算買賣。結果當然是郭安妮常陪何偉君上那秘密而又豪華的賭窟去賭錢，並且兩個人的關係很迅速地發展到成爲正式的未婚夫婦。（五〇）

服務版

生意經

法屬西非所需貨物 英鎊區輸往有三法

按照宣佈限額進口 規定種類不受限量 用回頭外匯購貨物

張雨泉先生：

法屬西非是近幾年才向香港購貨較多的一個市場。由香港銷去的貨物，以布疋和棉織衣着佔最多。但自從去年十月底法國政府宣佈把港製棉織品輸入法屬西非的數值，削減至只及一九五七年的半數之後，現在香港棉織品輸去已告大減了。

法屬西非的土地面積，等於法國本土的九倍，人口則接近二千萬。香港貨物輸去，多是運往塞內加爾首府達喀爾和象牙海岸首府阿比尚的。當地需要進口的貨物，包括有素色棉布、衣着、水泥和當地建設器材等。

達喀爾有三十萬人口，其中歐洲及別國僑民佔三萬人左右。阿比尚則有人口約二千萬。法屬西非的經濟命脈，主要是靠生產和輸出花生、花生油、咖啡、谷咕、香蕉和棕櫚油來維持。花生與花生油要佔各貨輸出總值的百分之四十，主要是賣給法國。當地待開發的礦產藏量也很多，其中包括鐵、磷酸石和鐵礬土，法國殖民地者對於這些礦產資源頗具野心。

法國貨輸入達喀爾和阿比尚，享有特惠稅待遇。一九五七年法屬西非輸入的貨物，有百分之七十二是法國貨。

英鎊區貨物輸入法屬西非，主要有三種辦法：第一種是當地每年宣佈一次若干類英鎊區貨物的輸入限額；第二是有些貨物可由英國、香港及其他「歐洲經濟合作組織」會員地區輸入，而無須受定量限制；第三是法屬西非商人對法郎區以外的國家輸出一批貨物後，可在其所得的回頭外匯中抽出一部份用以輸入貨物；這類貨入口也是沒有限額的。

去年法屬西非撥出外匯向英鎊區購買的貨物，主要有衣車、菸草、綢、膠鞋、五金屬產品、非電動家用冰箱、三五〇C.C.以上的單車和電單車、鮮果菜、化學產品、棉印花布等。

因有定量輸入的限制，看來英鎊區貨物用第一種辦法輸往法屬西非已難望大增。但西德貨和意國貨輸入當地，也一樣要受定量輸入限制。

現時辦香港貨去法屬西非，主要靠上述第二種辦法輸去或可望有些增加。這些輸入不受定量限制的貨物，約佔法屬西非全部進口貨值的百分之三十，其中包括有水泥、已漂染和製成的棉織品、人造絲織品、香水及化粧品、家用亞麻布、毛織品、人造纖維織品、天鵝絨、棉織天鵝絨和毛絨衫、內衣、外衣、針織成衣、二手衣物、茶葉、活動建築物、打火機、經過和未處理的樹膠產品等。但港商貿貨必須價格廉宜，並保證貨質有一定標準，才有打開銷路的希望。

目前法國大商行在法屬西非均還設有批發和零售分行。法屬西非花生的收穫季節是在每年初，收成好壞和出口價的高低，對當地該年商業的旺淡有決定性作用。七月至十月中是當地農產品收穫前的商場淡月，達喀爾入口商多在此時前往歐洲選購。因此，港商不宜在這段時間內前往洽談生意。又因當地的小型進口商行資本有限，多要用「見單付款」的方式，港商通常要在付貨後的一兩個月才能收款。目前法屬西非輸入的貨物約有六成是消費品。

收發台

版面答覆：譏人　李式　鍾主芳　賀傑寧　陳良驥　張雨泉　李飛　曾百文

郵覆：黃錫榮

什麼叫電壓週期 怎樣測驗出音量

譏人先生：

你的問題答覆如下：（一）交流電的電壓是按着一定時間而作正負交替變換的，完成正負變化一次所用的時間叫做週期。（二）我們說交流電的電壓，這是指電源兩個端點間的相對關係來說，不是指一個端點，單獨一個端點根本不會有電壓存在。所以你把伏特計的兩試棒一起接在電源的一端上，絕不能測到電源的電壓。

（三）萬能電表上寫着DCIBELS OUTPUT的測端是測驗電路輸出音量（能量）的。DCIBEL簡寫D.B.叫做「分貝」，分貝是音量的單位。一般規定，六毫瓦特等於零分貝，人耳能辨識的音量，也叫做分貝的零水準。按這個標準來計算可得下面的結果：一百毫瓦特的聲能相當於2.2D.B.，三瓦特相當於27D.B.，百瓦特相當於42.3D.B.……也有以一毫瓦特爲零水準的。我們用DCIBELS OUTPUT來測出電路的輸出分貝數，才可以設計出我們要想提高到某水準的電路。

用法：把試棒接在電路（音能電路）的輸出端上就行了。但要注意：要測的輸出電路的分貝數是否會超出你的電表的測量範圍，如果超出的話，就會損壞你的電表，這一點必須小心。

（三）你希望介紹幾本初學無線電的書籍給你，有些下列各書也許對你有些好處：無線電學習叢書之一、二、三：怎樣裝無線電收音機、線路和修理等。這套叢書由淺入深，寫得既有條理而又通俗，很適合初學無線電者閱讀。此外，還有一本無線電月刊也很好，這些書刊都是人民郵電出版社出版的，在三聯、中華、商務等書局有出售，請你自己去選購。（四）三月十七日本版刊出的「安裝礦石收音機」一文中說到：「……電流有一項特性是向最短捷的途徑流動的，而不會繞到別處去。」意思請看附圖，就可以明白：電流由A流向B，流動時只跟直線跑，不會跑到尖處去。（甲）

注射生長素 想變巨人乎

鍾主芳先生：

你現在十六歲，已有五呎六吋高，還想注射生長素增加高度，將來可能要變成「巨人」了。一百二十八磅，不錯，你還會繼續增高的，只要常運動，食物營養，生活合乎衛生原則，一定還會長高許多。

利用生長素增加高度，多用在腦垂體前葉機能不足時的矮小病，用於正常人以增加高度尚無價值。（二）你所說「塞背」，未知什麼病情，所以無法答覆你的問題。患有砂眼也可投考內地中學。

母患肺病死 怕嬰兒受染

李飛先生：

你太太患有肺結核症，因生產而死，嬰兒出生後沒有吃過她的奶，像這種情形，可能不致受傳染，可請醫生爲他行結核菌素試驗，若證明未曾受染，即可行卡介苗預防接種。

中醫信箱

塵埃太多吐黑痰 肺胃燥熱出大汗

曾標璽先生：

你是一個擔任長期夜間工作的人，你雖然沒有說明是甚麼工作，而你吐痰常有黑色，可能工作的地方塵埃太大，鼻腔喉頭粘着了塵埃，吐出來就是黑色的痰而已。香煙也能令痰有黑色，這些吐出一些黑色的痰，亦無關重要。至於你所問的八個問題，現在綜合來答覆你吧。

是夜間工作的人，很容易「肝火」浮動，胸肺容易熱，於是喉痛、頭痛、牙痛、口苦、胸痛，這些病狀都是常有的，所以你的胸部悶熱、胸痛有時或左或右，這是肺部熱而與肝火有關的。痰色或白或黃，時常有粘痰。一日之中，由下午二時到晚上四五點鐘，一個人每天要睡八小時，但你每日晚上爲了工作，只睡五六點鐘，是不夠睡眠的，你不夠睡眠的時候，身體虛弱，自然會出汗，睡眠不足也是一個原因。

現在介紹你一個方劑：紫苑一錢，桔梗二錢，桑皮五錢，茅根五錢，苡仁三錢，枝子二錢，水煎取一碗，作涼茶飲用，平常可飲用，你的胸痛可減少。

鍾庸

民間醫藥談

今伯

老雞煲老薑 可防產後風

產後婦女，容易染病，體質衰弱的孕婦，更不可不注意產後調養也。南海西北區一帶，婦人產後，常煲「老雞薑」吃，她們認爲不只可以使身體快速復原，且能預防產後風。相傳當日有位姓王的鄉人，他的妻子產後染病，所病只是頭暈，用了不少補劑，一病兩三年，病者全身癱軟無力，面色灰暗，而且日趨嚴重，臥床不能起，偶一起坐，則頭暈眼花，天旋地轉，天時暑熱，呼吸不順，說話亦中氣不足，非蓋棉被不可，她的身體羸弱極了。

原來病者產後數天，時天氣甚熱，她恃着自己身體壯健，坐在廊前納涼，用冷水沖涼，是夜則感到頭暈，以後，日日都發生頭暈，可是並無其他病，從此不斷請醫服藥，但情況日差，飲食大減，壯健的身體，因飲食減少的原故，乃漸漸趨於衰弱，竟致不能起床。

當時，金山寺和尚擅婦科頗有名，附近鄉村婦女有婦科病者，常到金山寺求治於和尚。王某乃偕其妻往醫治，並爲利便就醫計，在金山寺附近的鄉村，租一所屋給妻子居住，和尚乃一守常法，予以開方服藥，並命每日用該寺所製造的婦科丸藥吃，如是者治理亦有數月，病者時好時壞，有時則精神甚佳，有時則氣力全無。一日，偶然吃錯了一些生冷品，而且忽然浮腫起來，和尚見之，亦有了害怕，謂此種病於產後難治，暫亦無法，不若另聘名醫，且當時所住在屋，主人不願其死在屋裏，她丈夫乃將她送回家中。

鄰村有一老婦，聞知此事，便對她說：「你的病，是產後風，用老雞煲薑四兩，其湯飲之，必可痊癒，但必須用老雞。」病者乃試試之，果然藥到病除，此後鄉村的婦女產後，必用老雞煲薑水飲，作爲產後預防劑，至今仍然。

沖曬藥配方

李式先生：

你問的題目，前已答過。關於沖曬照片，先要經過顯影、定影，和充份的水洗，然後把底片用海綿吸去水份，把它吊乾，工作才算完畢。要將底片沖得好，內地出版的關於沖晒的書也不少，你可到上海、中華、商務等書局去選購。能熟練的操作，還得要多實習才行。

沖晒所用的藥物與材料，在照相材料店有配好的顯影藥、定影藥出售，如柯達D七十二顯影藥、D七十六顯影藥和柯達F五定影藥，自己也可以買藥回來調配。調配方如下：衣倫三克、沙路碑四十五克、無水碳酸鈉十二克、布雷米四克、溴化鉀二克；四分一加侖水（三二安士），用藥時先用一半約一二五度的溫水，把各種藥物分別按次序溶解後再加到四分一加侖水。有關藥物多少與照片的色素有關係。（完）

剪除鼻毛不可

曾百文先生：

你喜歡用剪刀頭伸進鼻孔，把鼻毛剪除，這對身體健康是有害的。因爲鼻毛有保護身體的功能，它在鼻孔裏交織着像一道網，當空氣裏夾有灰塵、細菌等有害雜質吸進鼻孔時，大部份就被它擋住，不致直接侵入肺部，這樣，就可以避免許多疾病。剪去鼻毛，等於撤除了這個防禦機構，是很危險的。（內）

手足冰凍

陳良驥先生：

冬季常覺手足冰凍，易生凍瘡，是末梢循環不夠旺盛之故，手足受冷時，該部小動脈收縮，使該部缺血，細胞因之壞死，應常作運動或體力活動，增進末梢循環，手足要穿戴皮毛或棉絮手套鞋襪等，衣服也力求溫暖，不可使手足受冷；常常用手按摩手足以促進血液環流。（內）

世界乒乓大賽 個人項目展望

傅其芳

男子單打

男子單打錦標第一線，匈牙利的別爾切克排得第一號。他第一戰輪空後即將逢瑞典老將費利斯柏。費是一九五四年世界單打亞軍，去年被評為世界優秀選手第十四名，左手橫握厚海綿拍，善於削球逼角反攻，反手突擊出手快、落點好，曾打敗荻村。但由於球路關係，碰到別爾切克的轉球，將無法施展他的特長。另一個好手是南越的陳文德，也以削中反攻見長，所以別爾切克闖過這關也無問題。我國的李仁蘇是第二十九號，先戰英國泰勒，其後要再勝三人，才能和別爾切克爭前八名。

容國團將戰星野

第二線德意志民主共和國的施奈德逢肯尼地（英國），得勝者便和第四十一號日本的星野競爭。肯尼地左手執厚海綿拍，削中反攻很兇猛，上屆曾淘汰匈名將西多，估計他可勝施，而敗於星野。我國容國團抽在這線的最後六十四號，將和星野爭前八名。星野是日本第三名，直握海綿膠皮拍，球路以猛攻見長。

第三線（捷）斯蒂佩克（六十五號）、（匈）杰特維（七十一號），這二人先碰頭。我國楊瑞華七十七號，首戰馬科維奇（南斯拉夫）。馬曾打敗別爾切克，獲得匈牙利國際賽冠軍，善削球，配合反攻，正手攻球尤兇狠。楊上陣如不怯場，有取勝可能。

第三輪徐寅生遇成田

第四線我國徐寅生抽在一二二號，估計他可以先後戰勝奧地利和英國二個選手；在第三輪中逢日本冠軍成田。成田直握膠皮拍，能攻善守，常以削球逼角使對方奔走而乘機反攻，實力亦很強。在同線中還有南斯拉夫名將獲加力，削球穩健。

第五線王傳耀是一二九號，首次輪空後對西德的皮夫，獲勝後再戰德意志民主共和國的漢斯曼，最後還有匈選手布波尼。

第六線胡炳權首逢南斯拉夫哈晉哥佐。哈以穩削為主，反攻較少，胡如能沉着應戰，取勝並不困難。胡如勝後對匈名將西多，這一仗必需打得兇狠，否則給西削中反攻，胡將不能防守。同線中還有日本選手村上，他是直握海綿膠皮拍，亦善猛攻。

莊家富姜永寧遭逢勁敵

第七線我國莊家富將和南越的梅文和爭前八名，梅擅握膠皮拍，近削遠角出手極快，常使一邊攻得對手疲於奔走而失敗，因此曾厭勝日本的田中、荻村和角田等好手，但反攻力量不強。估計莊家富將和他作持久戰。

第八線的種子是荻村。我國姜永寧首戰南斯拉夫赫爾斯特，然後對匈選手福爾迪。姜在去年匈牙利隊來訪時曾二勝福爾迪，但最近布達佩斯敗於福。這場競爭很劇烈，姜必需加強攻勢才有取勝之希望。但在爭前八名時遇荻村，因此姜在這線中的鬥爭是極艱苦的。

各線爭奪預測

上列第一、二線將是別爾切克、容國團爭奪前四名，第三線中杰特維可能勝斯蒂佩克（上屆杰勝斯二比〇），如果這樣，對楊瑞華是較為有利的。因為楊如勝馬科維奇後對杰就能發揮他的左右攻的快速戰術，使杰一邊攻無法應付，但過馬科維奇一關卻不很容易。第四線徐寅生對成田之戰是一場你死我活的決勝戰。根據日本的消息，成田善於對付攻手，他曾連得二屆全日冠軍。似乎他會取得前四名。但徐的快攻制對方的反攻亦相當凌厲，如臨場能充分發揮近台猛攻，鹿死誰手，尚難預料。第五線王傳耀在取得前八名後對第六線的胡炳權或村上仍佔上風。第七、八兩線中以荻村出選呼聲最高。（上）

準決賽中過程激烈 中國負於匈隊

戰績三比五楊王領先直下兩盤 匈隊將與日本或南越爭奪冠軍

【本報綜合報道】據多特蒙德卅一日消息：在今日下午展開的世界乒乓男子團體準決賽中，匈牙利在劇戰八盤後，卒以五比三戰勝中國隊，獲得於晚上與日本或南越爭奪本屆「斯韋特林杯」的權利。

這一場爭奪決賽權的好戲，在極度緊湊的情況下進行，中國隊球員由於心情過度緊張，演出有點失常，以致未能保持過去屢次戰勝匈隊的戰績。雙方的入選：中國方面是楊瑞華、王傳耀和容國團，匈牙利是西多、福爾迪、別爾切克。

首先上場的是楊瑞華與西多，楊首局以十九比廿一見負；後來採取快攻與快擋的打法，屢奏奇效，卒以廿一比十六、廿一比十八連下兩局，反敗為勝。

第二盤，王傳耀上場，以猛烈的抽擊擊倒福爾迪，成績是廿一比十七、廿一比十一。

至此，中國隊已獲二比〇領先的局面，但後來卻連輸三盤，計為容國團以一比二（廿一比十七、十一比廿一、十九比廿一）負於別爾切克；王傳耀以〇比二（十六比廿一、十七比廿一）負於西多；楊瑞華以一比二（十二比廿一、廿一比十六、十二比廿一）負於別爾切克。匈牙利遂反以三比二領前。

第四盤，容國團輕易地以廿一比七、廿一比九勝福爾迪，扳成三比三的總成績。這本來是中國隊的一個轉機，但因為戰局吃緊，球員心情緊張，屢出錯誤，在第七盤中，王傳耀以十六比廿一、廿一比廿三負於別爾切克，繼之容國團又以十九比廿一、十八比廿一負於西多。

匈牙利隊中的前世界冠軍西多經驗豐富，作戰鎮定，能夠戰勝王傳耀和容國團而獲得兩分，實為匈隊獲勝的關鍵。

另場準決賽日本與南越作戰，至截稿時，打成三比三平手。（詳情閱本報第一版。）

獲得上屆同樣成績 中國女隊名列第三

決賽中負於日本南朝鮮

【本報綜合報道】據多特蒙德三十一日電：連戰皆捷的日本女子隊，在今晨的決賽中以三比〇擊敗中國隊，看情況已可獲得團體冠軍。

日本擊敗中國一場，較預期的為容易，在一小時之內就解決了戰鬥。日本隊打來正在顛峯狀態，打法變化多。在日本隊的不斷壓力之下，中國隊的有限攻擊力量就暴露出來了。

難波在一接戰就以二十一比九、二十一比十八，擊敗了葉佩瓊。（按葉此次大賽中首次上場，她是我國三名女國手中唯一握橫板者。）其後，松崎又以二十一比十三、二十一比十一勝孫梅英。

中日兩隊都把最好的選手放在雙打內。日本的江口富士枝與松崎搭擋，對邱鍾惠和孫梅英。這兩對選手是女子雙打比賽的第一、第二名種子組。

日本雙打動作迅速，出手甚快。相形之下，中國女子雙打就顯得緩慢，只有偶爾以正手抽擊得分。這是她們的唯一武器，但在全能的日本女子攻擊下，以十一比廿一、八比廿一告敗。

中國女子隊於戰完日本隊三個小時後，再度上陣與南朝鮮隊戰，中國選手因為連場劇戰，而南朝鮮隊則以逸待勞，卒以〇比三見負。

各場成績是：（單打）邱鍾惠負於金源子十三比廿一、十四比廿一，葉佩瓊負於崔京子十三比廿一、廿一比十八、廿一比廿二；（雙打）孫梅英、邱鍾惠組負於崔京子、金源子組廿三比廿一、十比廿一、十六比廿一。

日本與南朝鮮隊於卅一日晚上作冠軍爭奪戰。

中國女子隊像去屆一樣，保持了團體賽季軍的地位。

南美足球賽 阿勝烏拉圭

【路透社布宜諾斯艾利斯三十一日電】三十日晚阿根廷在南美足球錦標賽中以四比一勝了烏拉圭，上半場阿根廷以一比零領先。

匈牙利隊在此次乒乓大賽中戰績彪炳。圖為女將高其安（上）及男將別爾切克擊球的姿勢。

籃球銀牌賽 定週五抽籤

籃球聯會主辦的全港公開男女特別銀牌淘汰賽，參加者有男子十九隊，女子六隊。昨據比賽小組負責人稱：賽會已定於本月三日（星期五）下午五時在修頓福利大廈進行各組抽籤，各隊負責人可依時出席。

女皇杯賽 報名日期延長

伊利沙伯青年館主辦的女皇杯男女籃球賽，原定昨天截止報名，據賽會負責人稱，因假期關係，各校報名日期延遲三天，各校未報名參加者，可從速辦理手續。

昨據伊館場負責人稱：到昨天止，已辦理報名手續者有男子組香島、維多利亞、漢華、德明、培僑、新僑、中華、永康、廣大等隊；女子組有青英、中華、培僑、漢華、香島、永康、陶秀等隊。

廣東省首屆運動會男女混合羽毛球雙打冠軍香港鄺海倫（左）黃大龍

老撾足球隊昨抵港

球員大部學生 其中一人帶花 醉瓊樓招待席上教練報告戰績

老撾足球隊職、球員二十人與及隨隊來港的觀光團昨天下午三時四十分乘老撾航機抵港。全體分別乘搭航空公司專車到九龍城碼頭渡海，在灣仔登岸，轉乘的士下榻嘉山南華酒店內。晚上七時半，該隊在醉瓊樓招待記者。

老撾足球隊此次來港的球員大部都是學生。他們都是請假前來比賽的。球員十七人中，一人受傷，後備只有五人。

昨天前往接機者有堅、鍾添、麥英才、胡祖堅、鄧泰全及其他足聯委員多人。

在醉瓊樓舉行的招待會上，客軍秘書兼教練蕭美報告該隊訪港的有關事情。他說，老撾的足球運動，最近三、四年才較為發達，所以隊員的球齡很短，多數只有三幾年的踢球經驗。

球員的平均年齡在十八至廿二歲之間，都很年青。這次來港的是老撾首府的「永珍代表隊」，曾和鄰近的球隊作過多次比賽，與柬埔寨強頭，對泰國空軍時，首場淨輸四球，第二場以二比二賽和。此外，又曾與西貢的參謀及加定頓聯隊比賽兩場，分別以二比二和一比一賽和。

陣中以甘奎、馮峯、高芳錫三人的球技較佳，蕭美認為在留港期間將全力作戰，不會使此間球迷失望。

招待會結束後，即在醉瓊樓食晚飯，到晚上十時許始散。

昨日抵港的老撾足球隊陣容如下：

領隊邢嘉華；副領隊秘書兼教練蕭美；隊長甘奎。

范度禮、潘美、朱恩、胡江、龍錫勝、陸達、馮峯、甘奎、江成、高芳錫。

副選：杜恩、蒙甘、馬可納、金峯、施蒙、唐世維。

國際初級足球賽 英國挫敗意大利

【路透社堅力士三十日電】今日在此間舉行的國際初級足球賽，英國東路些隊獲得決賽權，以二比一擊敗意大利羅馬隊。

「香港腳」在馬尼拉——大華隊抵招待所後，吳華傑、司徒堯、高保強、曲文賢（右起）合照留念。（於牙）

體育

中日女子突圍記

邱孫先後負於海登雙雙擊敗露意 海登配搭之人雙打賽中落荒而走

【本報綜合報道】據多特蒙德三十一日電：世界乒乓團體錦標分組初賽女子出線權之爭，出現了異常緊湊、激烈的場面，終於獲得決賽權的日本、中國、南朝鮮三隊，都是經過苦戰後才以三比二分別壓倒匈牙利、英格蘭和羅馬尼亞。

中、英女子之戰，英國安·海登是錦標賽中第二號種子球員，她在兩場單打中，把第五和第八名種子球員邱鍾惠同孫梅英一齊打敗。但牡丹雖好，還仗綠葉扶持，安·海登的配手戴安娜·露意的本領，卻差了一皮，她先後敗於孫、邱之手，在雙打中她又連連錯失，乃至造成敗局。

個人成績是：（單打）邱鍾惠負於安·海登十五比廿一、廿一比十八、廿比廿二，孫梅英勝戴安娜·露意廿一比十五、廿三比廿一；（雙打）孫邱組勝海登、露意組廿一比十八、廿三比廿一；（單打）孫梅英負於海登廿一比十八、十三比廿一、十比廿一，邱鍾惠勝露意廿三比廿一、廿一比十二。

日本隊在處於逆勢中終挫匈牙利，似乎有點僥倖致勝。據新華社報道：第一盤高基安對松崎，高基安以十八比二十一失去一局，但她接連以二十一比十七，和二十一比十三勝第二、三局。

日匈拉鋸戰關鍵在江口勝高基安

第二盤江口以十八比二十一，二十一比十二，二十一比十五勝莫沙奇為日本隊扳回一盤。

第三盤雙打由高基安和莫沙奇對江口和難波。第一局中，莫沙奇反手失去控制，日本曾領先五分，但是匈牙利用猛烈的攻勢追成十五平。之後每一分都經過了劇烈的爭奪。最後匈牙利以二十一比十七獲勝。第二局日本一度以六比四領先。接着匈牙利隊連勝五分，日本追成十五平，但未能超出對方。江口正手抽球連連失誤，最後匈牙利以二十一比十八又取得了勝利。這時雙方比數是二比一，匈牙利領先。

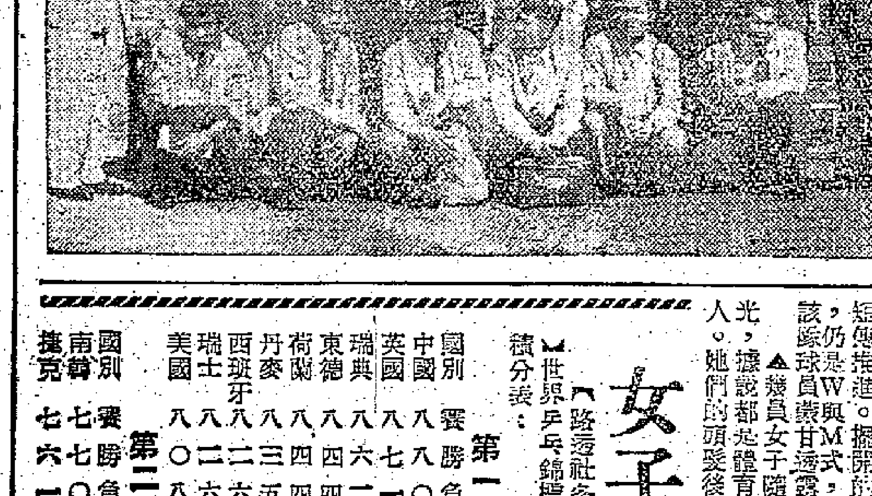
接着關鍵性的一盤是江口對高基安。第一局江口只花了五分鐘的時間以二十一比十二取得勝利，但是第二局中高基安以七比四，九比五領先，這時江口戰志已經消沉，開始採取守勢，高基安一路領先以十六比五，十八比八取得十分的優勢，並以二十一比十三扳和一局。最後一局事關日本的命運，比賽出現了拉鋸局面，打到十四平。這時高基安猛攻一球但被江口猛烈回抽回去而取得一分，之後江口又連得五分，便以二十一比十五獲勝，扳成兩平。

第五盤，松崎對莫沙奇。莫沙奇曾以六比一領先，但被松崎用快攻連得九分，打得得心應手以二十一比十四勝第一局。第二局中松崎繼續保持了上風，以二十一比十結束比賽，並且以三盤對二盤比數勝匈牙利隊，獲得小組冠軍。

男子爭奪欠激烈 中國輕易取瑞典

男子團體準決賽權之爭，遠不如女子的那般激烈，日本以五比〇勝南斯拉夫，中國以五比一勝瑞典，南越以五比一勝捷克，都是輕而易舉，匈牙利雖遭到羅馬尼亞的頑抗，但終獲得勝利也非艱險。

中國男子隊勝瑞典隊的個人成績是：楊瑞華勝拉爾森（二十一比十五，十九比二十一，二十一比十八）；王傳耀勝阿爾塞（二十一比十一，二十一比十八）；容國團勝梅爾斯特魯姆（二十三比二十一，二十一比十七）；王傳耀敗於拉爾森（二十比二十二，二十一比十五，十三比二十一）；楊瑞華勝梅爾斯特魯姆（二十一比十三，二十一比十九），容國團勝阿爾塞（二十一比十二，二十八比二十六）。



老撾足球隊全體職球員（本報攝）

老撾擅用長傳急攻 教練特別推許門將

正選陣容尚非最強腳色

招待秩序更改

老撾足球隊在港程序更改如下：卅一日下午七時半，記者招待會。四月一日上午十時至十一時半，客隊拜訪有關方面，下午五時練球。四月二日上午十一時，齊集九龍佐頓道遊新界。三日上午自由活動；下午在花墟出戰警察。四日上午自由活動；晚間電影招待。五日上午自由活動、下午在嘉山出戰華聯。六日上午十一時齊集嘉山，環遊香港；下午八時埠際宴。七日：自由活動。八日離港。

▲老撾足球隊昨日抵港，該隊大多數隊員都是初到貴境的，對香港風光，頗感興趣，準備在球賽之餘，盡情遊覽一番。

▲老撾的首府永珍氣溫很高，客軍的隊員只穿上很薄的淺紫色外套，背上繡有隊名，與籃球制服相似，此間近日雖然回暖，但他們也已有點吃弗消了。

▲老撾每年球季共踢六個月，每年十一月「開列」，到翌年五月結束，目前已是將屆「煞科」的時候了。

▲永珍共有七支甲組球隊，另有八隊乙組，來港的全是「打拳」隊的隊員。

▲隊員中，多說該國本國語言及法語，但也有幾個老撾籍的華僑球員，能講福建話、潮州話及普通話。

▲在渡海輪中，客隊球員知道香港的球賽是踢九十分鐘一場的時候，他們都面露驚愕之色；他們在老撾比賽是只踢七十分鐘的。

▲永珍僅有一個合乎規格的草地球場，平常球賽，無燈光設備，但如有外來勁旅前往，卻能經常吸引萬多球迷。

▲客隊擅用長傳急攻，乘跑迅捷，很少用短傳推進。擺開的陣勢，該隊仍是W與M式，這是球員甘透露的。

▲幾員女子隨團觀光，據說都是體育界中人。她們的頭髮後面結上一個「髻仔」，與中國一般婦女所結者相同。聽說正式的老撾「髻仔裝」卻是結在頭髮旁邊而不是結在後腦的。

▲客軍昨晚列出的正選陣容，據內幕消息，還不是該隊的最強人選。兵不厭詐，大概老撾隊個中道理亦大有研究也。

▲教練蕭美推許馮峯、高芳錫、甘奎三人的球技。據說客軍腳上功夫最好的是左前衛朱恩及左輔胡龍錫。

▲客軍門將范度禮是個最吸引人們注意的球員。他身裁高度僅五呎五吋，但教練蕭美卻不斷為他捧場，說他是一個異常活潑的門將，近況甚佳，接拔險球相當穩健。胡祖堅、鄧泰全則認為范度禮對「上三路」的功夫必定很差。（白勝）

元老陣容組成

本月五日華聯在嘉山迎擊老撾隊，頭場將由華人元老隊與海軍隊作序幕戰。華人元老隊的陣容已經選出，名單如下：領隊戴列亭；管理許竟成；教練梁玉堂；軍醫蔣偉宋；球員張觀興、譚江柏、游華與、李春發、宋靈聖、謝錦洪、譚榕根、李大輝、李德祺、張金海、盧華勝、曾啟榮、譚家駿、羅偉權、劉松生、黃景聰、張啟新、黎維、張金心、唐相。

球員注意：上述各人如無暇出場，請在賽前撥電話七七四〇〇一一九通知張金海。（白勝）

男子團體各隊積分

【路透社多特蒙德三十日電】世界乒乓錦標賽團體預賽男子各組積分表：

第一組

國別	賽	勝	負	勝局	負局	分
匈牙利	七	七	〇	三五	六	七
巴西	七	六	一	三〇	一六	六
羅馬尼亞	七	五	二	三二	一四	五
波蘭	七	四	三	二六	一九	四
美國	七	三	四	二三	二〇	三
瑞士	七	二	五	一二	二六	二
挪威	七	一	六	八	三〇	一
委內瑞拉	七	〇	七	〇	三五	〇

第二組

國別	賽	勝	負	勝局	負局	分
中國	八	八	〇	四〇	三	八
瑞典	八	七	一	三六	六	七
西德	八	六	二	三三	一三	六
阿聯	八	五	三	二六	二八	五
比利時	八	三	五	二二	二八	三
葡萄牙	八	三	五	二二	三八	三
澳洲	八	二	六	一八	三五	二
愛爾蘭	八	一	七	一一	三九	一
牙買加	八	一	七	一一	三九	一

第三組

國別	賽	勝	負	勝局	負局	分
日本	九	九	〇	四五	一	九
南斯拉夫	九	八	一	四〇	八	八
印度	九	六	三	三六	一八	六
奧地利	九	六	三	三三	二三	六
荷蘭	九	五	四	二九	二八	五
東德	九	五	四	三一	三〇	五
丹麥	九	三	六	二四	三四	三
意大利	九	一	八	一二	四〇	一
盧森堡	九	一	八	一一	四三	一
加拿大	九	一	八	七	四三	一

第四組

國別	賽	勝	負	勝局	負局	分
南越	九	九	〇	四五	四	九
捷克	九	八	一	四一	一〇	八
英國	九	七	二	四〇	一六	七
法國	九	六	三	三五	二〇	六
伊朗	九	五	四	三三	二一	五
西班牙	九	四	五	二四	二七	四
黎巴嫩	九	三	六	一七	三七	三
威爾斯	九	二	七	一六	三五	二
希臘	九	一	八	八	四三	一
馬爾他	九	〇	九	五	四五	〇

女子團體各隊積分

【路透社多特蒙德三十日電】世界乒乓錦標賽分組預賽各隊積分表：

第一組

國別	賽	勝	負	勝局	負局	分
中國	八	八	〇	二四	二	八
英國	八	七	一	二三	四	七
瑞典	八	六	二	一九	一四	六
東德	八	四	四	一三	一五	四
荷蘭	八	四	四	一四	一八	四
丹麥	八	三	五	一五	一六	三
西班牙	八	二	六	一〇	二〇	二
瑞士	八	二	六	一〇	二〇	二
美國	八	〇	八	五	二四	〇

第二組

國別	賽	勝	負	勝局	負局	分
南韓	七	七	〇	二一	四	七
捷克	七	六	一	二〇	七	六
羅馬尼亞	七	五	二	一九	六	五
波蘭	七	四	三	一四	九	四
愛爾蘭	七	三	四	九	一四	三
威爾斯	七	二	五	八	一五	二
希臘	七	一	六	三	一九	一
挪威	七	〇	七	一	二一	〇

第三組

國別	賽	勝	負	勝局	負局	分
日本	八	八	〇	二四	二	八
匈牙利	八	七	一	二三	三	七
法國	八	六	二	一八	一〇	六
西德	八	五	三	一七	一〇	五
比利時	八	四	四	一三	一三	四
紐西蘭	八	三	五	一二	一六	三
奧地利	八	二	六	七	一九	二
意大利	八	一	七	四	二二	一
加拿大	八	〇	八	一	二四	〇

泰國寄來機票 東方三日首程

不少職球員竟興趣不大

布衣筆錄

東方足球隊準備出征泰國，大致就緒，暫定本月三日乘航機出發；今天開始辦理赴泰手續。但該隊基本球員高保強、林尚義、侯澄酒三人都說不去；李炳照是否隨軍，昨天還未決定，另有翁培佐目前尚在菲律賓，必須提前返港，到五日才與副領隊兼教練鄧泰全一起赴泰。因此，該隊為擴充征泰實力，向光華借得楊國傑、黎展球，向傑志借得郭石，向冠雲借得李大輝加入隨征；連那尚未決定去否的李炳照在內，暫定球員十五名，到泰後將作五場比賽，賽期為四、五、八、十一、十二等日；如時間許可，將多作比賽一二場。領隊則由社文擔任。

昨據社文表示，泰方已將二十個職、球員機位寄到，今天將向移民局辦理赴泰手續。但征菲領隊陳振泉及管理羅唐生都因事不能再作征泰之行，因此征泰職員只有他與鄧泰全，但鄧泰全又須稍遲數天才能赴泰歸隊，如三日成行，職、球員便只得十五人前往。名單如下：

領隊社文；副領隊兼教練鄧泰全；隊員翁培佐、何毓榮、劉子安、方志才、馬孟鴻、李炳照、崔毅颺、楊國傑、郭石、梁桂康、朱永強、李大輝、馮俊德、張銳港、黎展球。·及錚·

長城畫報社最新出版

阿Q正傳

·電影文學劇本·

包括魯迅先生原著「阿Q正傳」小說及有關論文

電影劇本是攝製電影的基礎，一個好劇本差不多已使電影成功了一半。除了在實際拍攝的用場之外，電影劇本的本身又常常是一部優美的，有價值的文學作品。但在香港出版的林林總總的書刊中，我們很少發現電影劇本這一類書籍，長城畫報社希望在這方面做一個未曾做過的工作，就是選擇正在拍攝中的優秀的電影文學劇本印行出版，希望一方面豐富了文壇的花圃，一方面令有志劇本創作的青年能得到許多觀摩和參考的樣本，因而優秀的、新鮮的、充滿朝氣的劇本也就源源地產生出來。

我行印行的第一部是「阿Q正傳」。這是長城公司今年度受到廣大注意和歡迎的一部新片，內容相信不必介紹了，全書除了劇本之外，還附刊了魯迅先生的原著「阿Q正傳」小說，以及有關這部影片拍攝的論文，以便讀者比較和分析。另外還附有精美插圖，希望這本書能受到愛好電影的讀者們的熱烈歡迎。

每本港幣一元五角　各地書店均有代售

批發處　長城畫報社

九龍彌敦道樂宮大廈三樓二〇四室　電話：六九〇八〇　六九〇八九

京華東樂

今天獻映

新華公司彩色新片

林翠 金峯

兩大紅星初次攜手

二八佳人傷腦筋 一親香澤惹相思

[illegible]西施

卜萬蒼導演

金國 新舞台 明國 皆長 陵民華 舞台 麗 樂園

今第八天

大成獨有 芳艷芬 任劍輝 七彩歌唱片 關漢卿元曲改編

導演李鐵 監製關家柏

全部伊士曼七彩

製片關志堅 作曲吳一嘯

舞台原著唐滌生 攝影何鹿影

芳艷芬 任劍輝 半日安 艷桃紅 劉克宣 馬笑英 許英秀

明天七院獻映

七喜公司歌唱瘋狂喜劇

新馬師曾 林丹 鄧寄塵 主演

作曲：胡文森 製片：陸雲峯

兩傻摘光記

新馬仔扮肖公差利 鄧寄塵扮媽姐 林丹扮富家女

導演 志剛

新曲八支·輕鬆悅耳

經濟新聞

印商代表團團長說
印需要工業用原料
質地好價格廉機器亦樂意光顧
年產棉織品五十億碼去年輸出只六億碼
印未與蘭開夏簽訂限制棉織品輸英協定

【本報訊】印度工商業聯會商業代表團團長胡魯亞昨日在此間的記者招待會上說，印度一向着重於輸入工業用原料和機器，如果香港能賣出價格廉、質地好的同類貨物，印度也一樣樂意光顧的。

但他補充說，印度的方針是直接向生產國買入原料和機器，因為採用轉口方式輸入，成本不免提高。

胡魯亞在答覆記者的詢問時說，印度至今尚未與蘭開夏簽訂一項關於限制印度棉織品輸英的新協定。而將來這一協定能否簽訂，也要看英方所提的條件是否合理和可同意而定。他說，他昨天和香港的一些紗廠廠主商談時，也聽到他們抱怨英國未與印度談妥就強制香港要限制棉織品輸英的意見。

胡魯亞說，現時印度棉織品的年產量，約為五十億碼，但去年的輸出量則只為六億碼，比三、四年前的輸出十億碼減小很多。現時印度棉紡織工業每年所消費的本國原棉，約為四百六十萬包（每包四百磅），另要由外國輸入長纖維棉花約六十萬包。

他說，該團這次獲印度政府支持，到香港、日本、夏威夷、美國、加拿大、美國、法國、西德、瑞士和意大利等地考察，主要目的是要探討增加輸出紡織品、原棉、皮張、茶葉、黃麻、藥品、化學品和其他新工業品的可能性。他說，最近印度政府已採取了一些刺激棉織品輸出的措施。

胡魯亞認為去年印度對香港貿易減少的主因是，印度已和其他一些國家（如印尼和馬來亞）發展了直接貿易，因此經香港轉口的生意已隨而減少。他說，現時印度着重輸入有助於本國工業的原料和生產設備，從各地輸入的消費品都比前減少了。

該團一行七人，定今日離港飛往日本。他們昨天曾與港府工商處處長晏嘉士及其助手施比會談，並與一些紗廠廠主進行過接觸。胡魯亞說，該團這次訪問香港，已獲知了許多市場情況，可惜他們剛剛是在假期內到達香港。

對於印度貨品輸港 將來仍有可能增加

胡魯亞團長昨天在記者招待會上發表了一份新聞公報，其中提到印度政府和印度商人，現在都認眞考慮擴出口貿易的問題，而印度對於輸入生產設備的需求，也是越來越大的。

公報說，胡魯亞對於增加輸出印度貨品來香港的可能性，表示審愼的樂觀。他認為，不但印度的傳統產品可努力設法增銷來港，而且較新的製成品也有可能增銷，因為香港可作為印度貨銷往東南亞的一個轉口站。

印尼訂購棉紗續增
普通每單訂購約數百包
以三十支以上幼紗居多

【本報訊】不久前印尼批出不少棉紗輸入准字，近日印尼入口商寄來棉紗新訂單續增。

據訪莊消息，最近兩週來印尼入口商寄來棉紗新訂單續告增加。目前來單數量比前大，普通一單有數百包之多，所訂購的大部是三十支以上幼紗，二十支紗僅佔少數。

來自印尼的棉紗新單續增，是因印尼商業外匯局對於今年第一季商人遞入的輸入棉紗申請書，在本月中旬進行一次清理，批出棉紗輸入准有一萬多包，其中有一部份向港訂貨。

印尼市場棉紗價格日前一度飛漲，二十支棉紗最高曾漲至每包二萬八千盾，但這種漲風最近在印尼政府採取平抑措施下，已告平息。據雅加達聯號來信報道，二十支棉紗已退為每包二萬三千多盾。不過，照目前印尼市場的售價推算，去貨仍屬有利。

食米企定

【本報訊】昨日食米大盤買賣稍為轉少，正式開盤成出的僅約四千包，價格企定。

內地米每擔成價：國字絲苗五十八元三毫，大字多占四十一元五毫，齊眉五十三元七毫，中包絲苗米五十八元五毫。

越南米每擔成價：海防占五十五元八毫，海防朴米三十七元三毫，雙蒸白線金占五十一元六毫，孖紅線金占五十二元八毫，青白線三光油占四十七元八毫，馬德望占米四十七元，鼠牙占米五十七元，福字油占五十元五毫，宿字油占五十元五毫。

泰國米每擔成價：暹羅寶扇白米四十九元三毫，紅三羊糯糙三十五元八毫，青武士白米四十九元，藍田白米五十元四毫，雙白線三號米四十五元三毫，青白線白糙三十四元八毫。

今年首兩月 港製品輸出三億元
英為最大顧客 衣服佔值最大

【本報訊】二月份輸出的港製品貨值一億四千四百七十萬元，佔總輸出額百分之七〇點六，一月份港貨輸出則佔同月總輸出的六七點七。今年一、二兩月港貨輸出貨值共為三億零二百四十萬元，其中銷英國貨值為六千七百九十七萬元。英國是港貨的最大顧客，美國居次席，它購去港貨六千二百七十四萬元，馬來亞購買港貨亦增至三千零七十萬元，是港貨第三名顧客。

在輸出的港貨中，以各種衣服（例如工人褲、短褲、工人裝、女裝罩衫及恤衫等）佔貨值最大。出口恤衫貨值比去年同期大爲增加。由布疋製成的其他衣服亦然。但是，編織衣服及手襪輸出貨值則大爲減少。

在貿易統計數字中，值得注意的是塑膠製造玩具及遊戲用具，同時近數月來生意蓬勃的人造花輸出貨值亦有驚人增加。

首兩月主要港製品出口比較表（萬港元）

貨品	今年一至二月	去年一至二月
非編織之西裝褲、斜紋布褲、短褲、工裝、圍裙	一、九二四	
非編織之婦女上衣及短衫	一、一五七	
在其他地方未列明之非編織外衣	四六二	
非編織之男子及男童全套衣服、外套、制服及大衣	三六九	
非編織之婦女恤衫、衣服、上衣、長衫及短衣	三一〇	
非編織之兒童外衣	二二一	
非編織之婦女大衣、外衣及衣服	六一	
衣服合計	四、五一三	三、五二二
非編織之恤衫	一、六四九	一、一九〇
編織之內衣	六七二	
編織之恤衫（包括運動衫及T恤在內）	二八三	
編織之游泳衣及游泳褲	六三	
編織之夜服	一	
合計	一、〇一八	一、二二一
手套及兩指手套（橡膠製者除外）	六五八	九三三
非編織之夜服	五〇五	未詳
乳罩	四二二	未詳
其他衣服	九九九	未詳
各種衣服合計	九、七六四	未詳
棉布疋	三、四二〇	三、五三〇
棉紗	一、二八三	一、〇九一
橡膠底棉製鞋類	一、二三六	一、一五〇
家庭搪瓷用具	一、二〇九	一、二二〇
塑膠玩具及洋娃娃	九二六	
金屬玩具及洋娃娃	七三	
在其他地方未列明玩具、洋娃娃及遊戲玩具	五一	
紙牌	九	
橡膠製玩具及洋娃娃	三	
玩具合計	一、〇六一	一、一二五
鐵及廢鑄鐵	四二六	未詳
植物原料編織之傢具	四一四	四八二
電筒	四一四	三八七
紙花、紙葉及紙製水果	三九〇	未詳

假後顧客恢復扯購
大連黃豆又成百噸
本月內即可付運碼頭交貨
烏豆眉豆飼料市道亦不弱

【本報訊】假期過後，昨天土產買賣恢復正常，一般貨品成交增多。

大連黃豆，四月份付運的期貨，同福行昨天恢復放盤，即日做開一百噸，碼頭交貨價格仍是每擔三十八元。大連黃豆現貨，昨天亦成出頗多，同福行所售之貨成每擔三十九元五毫，拆家售出之貨成每擔四十元至四十一元。

廣西小粒烏豆市暢行，近日共成出約三百包，每擔四十三元。

安徽眉豆，以每擔四十三元沽出數十包。仰光眉豆，現貨以每擔五十一元五毫成交五十包，兩週花貨以每擔五十元五毫做開約一百包。

京果雜貨方面，在出口客及本地拆家吸購下，許多種貨品昨天都有成交。「黃帆船」牌川耳成交四十餘件，每擔四百三十元。「紅帆船」牌川耳，以每擔五百九十元沽出數件。

青島三級粉絲，成出十餘包，每擔一百八十一元。

其他昨天成交一件至數件的貨品還有許多種，這些貨品的成交價如下：通心白蓮每擔二百六十元，興寧二級紅粬米每擔一百五十元，四川一級竹笙每擔六千元，青島核桃肉每擔二百四十元，北江冬菇每擔一千六百二十元。

在昨天成交的京果雜貨中，「黃帆船」牌川耳及青島三級粉絲為出口莊所購，其餘為本地拆家所吸入。

飼料方面，金邊紅粟米成交近期貨一百餘噸，價為每擔二十元二毫至二十一元五毫。金邊米糠成出近期花貨五十噸，每擔二十三元四毫。

人參補血藥

「人參補血藥」以「綠島」風景爲商標，瓶庄裝璜，每瓶二百五十C.C.，是廈門製藥廠根據中國醫藥傳統驗方，結合西醫科學研究，採用中、西名貴藥品提煉而成。經過衛生部門科學化驗分析，本藥所含成份爲枸橼酸鐵銨百分之一，佛來兒氏液百分之〇·〇五，氯化亞鈷百分之〇·〇〇五，人參糖漿適量。

其功能爲強壯興奮劑，促進血液循環，增強性機能，主治一般貧血性所引起膚色蒼白，神經衰弱，心悸耳鳴，四肢痠軟，夜間失眠或過於疲勞，以及婦女因月經過多所致之貧血等症，均宜服用。

服法：每日飯後用開水沖服一湯匙，兒童減半，男婦老少四時均適服用，服後忌茶二小時。

福建土產出口公司廈門支公司經營出口。

今年首兩個月
紗布進出均減
衣服輸去卻增千餘萬元
馬印來貨增日英來貨減

【本報訊】工商處長晏嘉士說，二月份香港對外貿易比一月份全面減少，總輸入貨值減少二百九十一萬元，總輸出貨值減少二千七百九十五萬元，其中輸出減少一千三百零一萬元，轉口輸出減一千四百九十四萬元。具體數字如下（單位：萬元）：

項別	二月份	一月份
總輸出	二〇、五〇三	二三、二九七
輸出	一四、四七〇	一五、七七一
轉口輸出	六、〇三三	七、五二七
輸入	三三、一四九	三三、四四〇

今年頭兩月所輸入的貨值，以來自中國大陸及日本最多，但仍分別減少二千七百六十萬元及二千一百零六萬元。二月份由中國大陸輸入貨值是一九五五年一月以來最低紀錄。同期貨物總輸出貨值爲四億三千八百萬元，比去年同期減少三千四百七十萬元。對印尼輸出減少最多，計少二千六百九十四萬元。對美國輸出則有增加，計增加一千八百零九萬元。

首兩月主要地區輸出入貨值比較表（萬港元）

	今年一至二月	去年一至二月	增或減
輸來地區			
越南	七一一	五六	增六五六
馬來亞	二、二七九	一、六八四	增五九五
印度	一、一七二	六八〇	增四九二
中國大陸	一五、四七九	一八、二四〇	減二、七六〇
台灣	四六二	五五三	增九〇九
日本	九、一九三	一一、二九九	減二、一〇六
美國	六、二四八	七、三三七	減一、〇八八
瑞士	一、五四七	二、五九〇	減一、〇四三
英國	八、五六八	九、四二六	減八五八
印尼	一、四五九	一、九四三	減四八四
西德	一、六〇六	二、〇八一	減四七五
入口貨類			
銀、白金、寶石及珠寶	二、二二六	一、四九九	增七二七
電氣機械、儀器及用品	二、〇五四	一、三九一	增六六三
棉紗及布疋	九、九三九	一二、一一一	減二、一七二
穀及穀類製成品	五五五	一、九〇九	減一、三五四
科學儀器、攝影及光學器材、鐘錶	二、一〇五	三、一八五	減一、〇八〇
交通器材	一、〇〇六	一、九一六	減九一〇
紡織纖維	三、七七九	四、四八七	減七〇八
水果及蔬菜	三、三〇九	三、八二一	減五一二
藥品藥劑	一、二二一	一、七一三	減四九二
不可食之動植物原料	一、七七〇	二、二六一	減四九一
非電動機器	二、四六三	二、八八二	減四一九
輸出地區			
美國	六、六一六	四、八〇七	增一、八〇九
日本	二、五三四	一、八一一	增七二三
英國	七、二〇二	六、七八八	增四一四
印尼	一、〇一五	三、七〇九	減二、六九四
馬來亞	六、一五六	七、九一八	減一、七六二
泰國	二、一二七	二、九一四	減七八七
法屬中西非	二六九	八七七	減六〇八
澳洲	八四三	一、三一八	減四七五
輸出貨物			
衣服	九、九九九	八、五〇三	增一、四九六
礦砂及廢金屬	一、〇九六	五二六	增五七〇
棉紗及布疋	八、〇九六	一一、六二三	減三、五二七
糖及糖製品	三二五	九〇四	減五七九

二月份轉口輸出貨值爲六千零三十三萬元，今年首兩月轉口輸出總值爲一億三千五百六十萬元，其中轉銷到馬來亞（三千零八十五萬元）、日本（一千四百零一萬元）、泰國（一千二百三十四萬元）、中國大陸（八百九十五萬元）及南朝鮮（八百二十六萬元）。

買家興趣仍濃
股票市價起落互見
公用股會德豐等成交暢

【本報訊】假後股市交易尚算活躍，全日成交總值達一百一十五萬六千元。股價起跌互見。

由於買家興趣仍濃，頗向公用股和會德豐、牛奶公司等落手，因此交易尚暢。

股價上漲的：大酒店除息股由二三元八進至二四元，先後成交二七五〇份；置地初成三二元五，後進至三三元五，先後成交一三六九份；油蔴地小輪除息股一五〇份，每份分成九三元五和九四元，比前成高五毫至一元；電車成一千八百份，每份分成二六元八和二七元，比前成高二至四毫；九龍倉由十七元九進至十八元，先後成交五千一百份；電話成七千五百份，每份由二五元三進至二五元四；匯豐以每份九七七元五和八百元成交十五份，比前成高二元半至五元；於仁保險提五毫，以每份七三元成交一百份；聯合樹膠除息股成達三萬份，收市每份二元四，比假前收市漲了七仙五；堪富利士以每份十四元六成交一千五百份，起一毫；信託公司比前起二仙五，以每份一元六成交一千九百份。

股價下跌的：黃埔船塢除息股跌五毫，以每份三七元五成交三百份；均益倉除息股由十一元四跌至十一元三，先後成交一千份；香港燈成達九七五〇份，每份由二八元降至二七元九；牛奶公司初成十五元九，最低價曾成至十五元五，收盤回進至十五元八，但仍比假前收市跌了二毫，先後成交六千三百份。

股價企定的：於仁水艇以每份二三元成交三百份；會德豐成交頗多，達一六四〇〇份，每份五元八；青洲英泥成一千二百份，每份分成二七元二和二七元四；九龍倉除息股以每份八六元成交五十份；上海船塢以每份八毫成交四千份。

美滙美鈔猛瀉
金市跟蹤走低

【本報訊】美滙和美鈔猛瀉，K金亦隨着走低。

美滙開市五七四·五，比假前收盤跌了〇·八七五，此爲全日最高價；旋即不支而退，降至五七三·七五爲全日最低價，收盤五七四·一二五，全日高低差額僅達〇·七五。

美鈔以五七四·二五開出頭盤，比假前收盤微升了〇·一二五，此爲全日最高價；但不久價位即呈直線下跌，上午收市跌至五七三·一二五；午後市呈疲滯，最低價曾降至五七二·八七五，收盤五七三·一二五，去息三毫。交收一萬美元。

金單開由開市的五七四跌至收市的五七二·七。美鈔下跌，收盤比開盤跌了一點，主要原因是：存底復增，去息轉大，而且美滙因沽家多而下跌，影響人心向淡。

K金開市二五二·六二五，收市二五二·五；最高開市價，最低收市價。去息三仙。牌下交收二千九百五十兩。

泰提高美元滙率
曼谷港滙價急起

【法新社曼谷卅一日電】上週五泰國銀行把美元的滙率再提高五士丹之後，使昨天曼谷貨幣市場創出了最高的滙價紀錄。

因復活節外國市場休息而致缺乏消息，曼谷市場上的英鎊、叻幣、港元、印度盧比和西德馬克滙價均急起。

英鎊值五十九銖六十五士丹，比一九五六年的五十六銖三十士丹上漲了百分之六，比今年一月底的滙價則高百分之一點五。

巴商代表團 將來港訪問
月中先到東南亞六國

【本報訊】據外電報道，巴基斯坦的一個四人官方貿易代表團，在商務部部長尼薩的率領下，定於四月中離開喀喇蚩前往印尼、馬來亞、菲律賓、緬甸、錫蘭、泰國等東南亞六國訪問。

該團將探討擴展巴基斯坦出口貿易的可能性，特別是對上述國家增加輸出棉花、羊毛和紡織品。

該團亦將前來香港訪問。

日本白紡 放來新盤
訂價高過市價

【本報訊】據布商收到的消息說，日本三桃牌白紡，現在所報訂價是十七點二五便士，仲合每碼成本價爲一元一毫七仙，還比市價略高一些。

布商說，由於日方報價高，本地市價跟不上，除製衣廠直接訂用外，一般布疋行商都不願有訂入。前一陣日方因供求關係，什牌的白紡叫價比三桃牌貨還高（每碼十八便士），但最近未有收到進一步的確實消息。

內地線牡丹牌、四君子牌和白兔牌白紡，現市價爲每碼一元一毫二仙。

又，假期後布疋市場買客稍多，原色布成價仍穩企。錦鯉牌扣布每疋成二十九元五毫，金城牌斜布成二十六元七毫。

挪威拷貝紙 港商訂卅噸

【本報訊】挪威拷貝紙訂盤成三十多噸，成價比北歐紙業聯合公會決定的新會價爲低。

據紙商消息，昨天內地白報紙餉成三千令。

某洋行有挪威拷貝紙新訂盤兜售，新訂價比現定公會價爲低（現會價爲一百五十八磅五先令），港商認爲訂價合算，故落單訂成三十多噸，裝船期爲五、六月份。

昨天此間紙張市道稍轉活躍，因本地用家在假期過後，多落行補貨。計印刷廠買入吉林令裝白報紙逾三千令，每令成價爲二十三元三毫；日本道林紙成一百多令，四十八格蘭貨每磅成六毫五仙；據克二百二十磅急咭紙成五十令，每令成價一百零八元；瑞典五十八磅白廣告紙每令以四十四元成出十餘令。

外客昨雖落行，但多屬探盤未斷成，擬吸購的有白雞皮紙、白蠟油紙和白玻璃紙等。

廣東榴花糖 續成一百噸

【本報訊】廣東榴花糖昨續成交一百噸，價格企穩每噸倉交五百九十元。

前日紐約市場休息，古巴原糖無報價。昨日港市糖價無變，廣東榴花糖拆每擔三十六元四毫，販商可獲利六毫。

麗都·仙樂
今天續映
彩色諷刺喜劇
人人爭看 越映越旺
金美人
加映 地下宮殿

陳思思 主演金美人 天眞活潑
陳思思 高遠 劉恩 李次玉 喬莊 金沙 梁衡
女人淘金記！男女戀愛經！
長城電影製片有限公司

國泰快樂
人人齊向 鳳凰 喜劇唱彩
祖母帶孫兒來看，老幼咸宜……太太拖先生入座，夫妻同樂
同場加映 地下宮殿
朱石麟總導演
真假千金
石慧 王小燕 黎小田 王愛明 孫祖欣 合演

快樂早場 胡不歸
鳳凰影藝公司出品

百樂門
今天獻映
妖島 神魔 特藝七彩 片上中文
卡雲馬斯嘉芙·泰蘭·格蘭 主演
今天十二點四早場 包公嫁女 吳君麗 羅劍郎

皇都 北角英皇道 皇后戲院經營
今天三場 兩點半 五點九 八點九
榮獲七項金像獎 桂河橋 新綜藝體特七彩片 中文字幕上映 合璧！
下期七彩巨片 玉樓春劫 大衛尼雲·狄波拉加

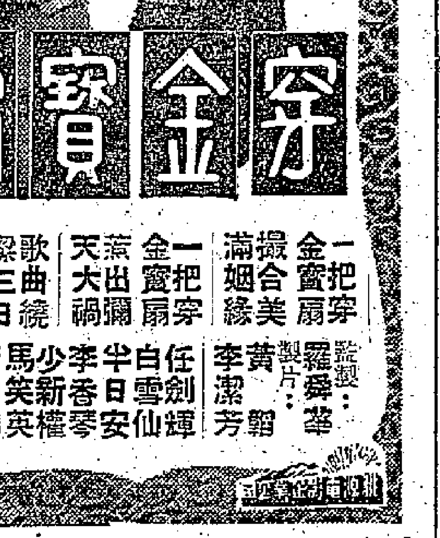
京華
最後今天獻映
雷電華恐怖緊張 查理士·羅頓、慕蓮奧哈娜
鐘樓駝俠
明天獻映 豆腐西施
今早 彩鳳游龍

東方
欲罷不能展映一天
美高梅公司超神話妙趣七彩故事片
片上中文 仙姬送子 TOM THUMB
今早 紅拂女私奔 任劍輝 白雪仙

大華
今天最後
霍士公司千萬金元歷史戰爭香艷巨片
巨星泰倫鮑華主演 狐狸王子 片上中文
今早：曼波女郎

中區街坊福利會
籌募福利基金演劇遊藝大會
寶聲劇團
林家聲 李寶瑩 婉笑蘭 張醒非 古耳峯 李奇峯 英麗梨 何文煥
今晚在中環新填地開演
日演：大明英烈傳
夜演：火網梵宮十四年
明日 日演清宮十載菱花夢 夜演花染狀元紅
遊樂場
電影院映：陰陽扇
大歡喜歌劇團（綜藝歌台日夜上演）
狗虱戲——董守經指揮
西洋魔術——董雲霞領導
雜藝台——李雲俠領導
新派歌劇
機動飛機、汽車、木馬（節目繁多恕不盡錄）
入場每位四毫 小童二毫

新華 豪華
今天獻映
二時半 五時四 七時半 九時八
美高梅王牌
歌舞艷星 李絲梨 嘉儂 得意傑作 瑰麗彩色
金粉世界 GIGI
片上中文字幕
路易佐丹 司花利亞 聯合主演
榮膺九項金像獎提名！
下期獻映 豪門巧婦 伊莉莎白泰萊 得意傑作

紐約 中央 大世界 好世界 光明 即日獻映
龍城 金星 不日映
桃源公司出品全部古裝鑼鼓唱歌巨片
任劍輝·白雪仙·蔣偉光
領銜主演
原著 唐滌生 撰曲 潘一帆 導演 蔣偉光
各院預售三天戲票

穿金寶扇
一把穿金寶扇 撮合美滿姻緣
一把穿金寶扇 演出大天禍
歌曲繞樑三日
故事淒絕人寰
監製：羅舜萃 製片：黃韶 李潔芳
主演 任劍輝 白雪仙 半日安 李香琴 少新權 馬笑英 蕭仲坤 區家聲

分類廣告
小字六十個（六行）每天二元
電話 48108

徵求
公民健身會
擴大徵求會員
徵求期間：三月三十日至五月十五日止

音樂
舊機換新機
大批新舊打字機錄音機收音機電唱機平沽分期付款 歡迎交換 九龍廟街三五九 聯合行 電話六二九七〇

出租
特別租廉
兩間有房出租 五十元大房六十元 家庭或單身住客 請洽

收音機電唱對講機
憑此廣告長期八折優待
上門修理
註冊華福無線電行由數十名專門技師用各國原廠新料配合萬能電表精密儀器忠誠爲港九新界服務，來電即到，保證依時，修安修費西元連工包料，保用一年。電話二二五〇七

安順載千噸貨往澳

中以布疋玩具手套籐傢私居多 東方輪五日開往山打根和澳洲

【本報訊】太古公司屬下之「安順」輪，已於昨晚八時開往澳洲。她這次載出貨物達一千噸，其中以港製布疋、塑膠玩具、手套、剌成木條、籐傢私等居多，內地轉口貨也有少量運出。

該輪載出貨量比預想的爲多，原因是該輪係三月份開往澳洲的最後一艘船，而澳洲商人過上一季證季度購入的貨物，又限於三月底以前付船運出，故港商於假期後紛紛將貨物趕運前去。

又，鐵行公司代理的「東方」貨輪，定本月五日開往山打根、澳洲，聞港商現已預訂艙位約二百噸。

新輪「廣東」號 提早於後日走

富寧由日來貨廿餘噸

【本報訊】太古公司之新輪「廣東」號，已提早於前晚由上海抵港，停泊於B字十七號泡起落貨物。該輪載來貨物百餘噸，另有一千噸貨直運往新加坡和印尼。

該輪因提早抵港，故開往新加坡、印尼和西澳洲之期，亦提早爲本月三日。

又，太古公司之「富寧」輪，定於今晚由日本八幡抵港，停泊於B字五號泡起落貨物。該輪由日本載來貨物只廿餘噸，她定於四日直開往印尼。聞內地貨有三百餘噸交她轉運往印尼，但港市待運往印尼的貨物則爲數甚少。

商人月尾趕忙運貨 日本熊去貨突增

運舊金山洛杉磯貨二千四噸 籐器一項已佔了二千噸之多

【本報訊】美國輪船公司屬下之「日本熊」輪，昨天由此間開往舊金山及洛杉磯，據悉運往該兩口岸的貨物共二千四百噸左右。

今年以來，美國輪船公司的輪船由此間運往美國的貨物，一般是每艘運出一千噸左右，「日本熊」輪這次運出二千餘噸，是比較突出的。

在「日本熊」輪這次運出的貨物中，籐器最多，共達二千噸（其中一家商行付運的數量佔一千三百噸），其他貨物則有棉織品約四十噸、塑膠花十餘噸、爆竹約一百噸、中國式雜貨約八十噸，還有少量陶器及傢俬等。

據說：「日本熊」輪這次運往美國的貨物所以較多，與商人在月尾趕將貨物運出有關。

美西美 將到米兩萬包 牛及豬五百頭

長島丸明天開曼谷

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」輪，將於後天從曼谷到港，運來的貨物有食米約兩萬包、生牛及生豬各約五百頭、雜貨約三百噸。該輪抵港後，定於本月四日再開往曼谷。

巴拉多船務公司代理之「長島丸」，定於明天開往曼谷，據悉約有五百噸貨物運出。又，該輪今天早上從日本到港，運來雜貨約一百噸。該輪停在B字十號泡卸貨。

萬世丸抵港期 由今天改後天

【本報訊】東來公司代理之「萬世丸」，由日本抵港的日期已由今天改爲後天（即本月三日）。

海皇恆美兩輪 載到大批柴炭

總數約爲二千七百餘噸

【本報訊】捷順公司屬下之「海皇」輪，將於本月四日從新加坡及吡嚨到港，運來的貨物有柴一千三百八十六噸、炭三千一百一十五包及雜貨九十噸。

該輪抵港後，定於本月七日再開往新加坡及吡嚨。

【本報訊】「恆美」輪已於三十日由山打根抵港，載來火燒柴一千二百五十噸，大木二千噸。

搪瓷器續輸非洲

法蘭西後天約去四百噸 永安丸昨去搪瓷器恤衫

【本報訊】太平洋行代理之日本川崎汽船株式會社租用貨輪「法蘭西」號，已於昨日由日本抵港，停泊於A字八號泡起落貨物。該輪定本月三日開往新加坡、巴生、吡嚨和西南非。據悉，港商付往西非的貨物約六百噸，其中搪瓷器皿佔近四百噸，付往新加坡、巴生、吡嚨的貨物則約有五百噸。

【本報訊】洛士利洋行代理之「永安丸」，昨天晚上由此間開往東南非，據悉有搪瓷器皿及恤衫等工業品約二百噸運出。

核桃仁 鄱陽到五千箱

同船來北杏椒乾等

【本報訊】「鄱陽」輪已於三十日下午自青島、天津抵港，由青島載來粉絲一百九十七包，北杏仁九十九包，蝦米一百五十三箱，山楂片六百四十七包，魚乾八十七包，乾果八十四包，菜籽五百包，皮蛋二百三十件，磚裘紅二百六十七件，藥材八十二件，棉蓆、布刺繡品共五十八箱，綢二十一箱。從天津載來滑石塊九百六十包，黃薑粉五百包，窗玻璃二百一十一箱，椒乾三百四十八包，鞋二十八箱，有光紙五十六箱，核桃仁五千二百五十一箱。

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
保高達	BOGOTA	九龍倉橋	寶隆
順利	SHUN LEE	油蔴地	太平
法蘭西	FRANCOIS L. D.	A8	太平洋

飛機時刻

今日到港班機

印航：東京來，上午八時十五分到；孟買、曼谷來，下午一時四十分到。日航：新加坡、曼谷來，下午二時零五分到。民航：東京、岩國、沖繩、台北來，中午十二時三十分到。菲航：馬尼拉來，下午四時十分到。國泰：新加坡、曼谷來，下午五時五十分到。港航：東京、台北來，下午五時零五分到；馬尼拉來，下午六時十五分到。泛美：曼谷來，上午八時二十五分到。英國海外：東京來，上午八時二十分到。馬來亞：新加坡來，下午四時三十分到。快達：悉尼、馬尼拉來，上午七時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午五時。港航：往馬尼拉，開上午十一時四十五分。泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時卅分；往曼谷，開上午十時卅分。國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午八時；往西貢、吉隆坡、新加坡，開上午十一時。民航：往台北、岩國、東京，開下午二時。日航：往東京，開下午三時十分。泰航：往曼谷，開上午十時。英國海外：往加爾各答、倫敦，開上午十一時。印航：往曼谷、孟買，開上午十時三十分；往東京，開下午二時四十分。昌興：往溫哥華，開上午十時。韓航：往漢城，開上午九時。快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時三十分。

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午1時30分	下午4時17分	上午8時19分	上午11時48分
下午4時51分	下午9時15分	上午10時01分	下午2時24分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
東美	EASTERN MAID	日本上海	4月3	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月3	振盛行
越南	VIETNAM	日本	4月3	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	4月3	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	4月3	捷成
邊柯路打	BENALDER	英國新加坡	4月3	邊船
祥康	CHANG HANG	曼谷	4月3	福來
架必達	GARBETA	日本	4月3	鐵行
東方	EASTERN	日本	4月3	鐵行
萬世丸	BANSEI MARU	日本	4月3	東來
大中山	TAICHUNGSHAN	港外	4月4	順昌
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	4月4	美輪
海皇	HOI WONG	吡嚨	4月4	捷順
東英	EASTERN SAGA	新加坡	4月4	渣甸
勝高剌	SANGOLA	印度仰光星洲	4月4	鐵行
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	4月4	太古
芝保大士	TJIBODAS	日本上海	4月4	渣華
萬利碧	VANRIEBEECK	西貢	4月4	渣華
芝罘	CHEFOO	門司	4月4	太古
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	4月5	東方
民興	ELSBETH	金邊	4月5	順昌
寶康	PO HANG	高雄釜山日本	4月5	福來
海多	HALLDOR	上海	4月5	多利順
芬山	FERNHILL	美國菲律賓	4月5	多利順
北佐諾士	PATROCLUS	日本	4月5	太古
東榮	EASTERNGLORY	澳洲	4月5	渣甸
興立	HENRIK	山打根	4月5	多利順
熱海丸	ATAMI MARU	日本	4月5	洛士利
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	4月5	東來
伊美連納	IMERINA	日本	4月5	法郵
備後丸	BINGO MARU	日本	4月6	天祥
海華	HALLVARD	新加坡	4月6	多利順
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	4月6	捷成
西吐士	CITOS	澳洲	4月6	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	日本	4月6	天祥
大寶	TIBER	釜山	4月6	多利順
高順丸	KOSHUN MARU	日本	4月6	巴拉多
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	4月6	東方
合生	HOP SANG	婆羅洲	4月6	渣甸
多利多	TOREADOR	馬尼拉	4月6	多利順
沙班	SABANG	歐洲新加坡	4月6	太平
羅比士多	NOBISTOR	曼谷西貢	4月7	寶隆
路賓塔頓	REUBEN TIPTON	美國馬尼拉	4月7	總統
邊羅怡美利	LENEVERETT	日本	4月7	福來
沙必頓	SARPEDON	西澳洲星洲西貢	4月7	太古
華星	STAR BELLATRIX	日本	4月7	福來
健龍丸	KENRYU MARU	日本	4月7	天祥
奧地吉	OLDEKERK	上海日本	4月7	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	日本	4月7	渣華
拉斯馬士基	LARS MAERSK	日本	4月7	捷成
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	4月7	天祥
岳州	YOCHOW	天津青島	4月7	太古
萬隆	VAN CLOON	紐約	4月8	渣華
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月8	渣甸
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英國新加坡	4月8	渣甸
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	4月8	和提
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國馬尼拉	4月8	鐵行
東京丸	TOKYO MARU	日本	4月8	巴拉多
明城丸	MEIJYO MARU	日本	4月8	東來
必打馬士基	PETER MAERSK	美國基隆	4月8	捷成
軒露華	HANNOVER	歐洲新加坡	4月8	捷成
邊羅文	BENLOMOND	歐洲新加坡	4月8	邊行
湖南	HUNAN	神戶	4月8	太古
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	4月8	天祥
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	4月8	福來
淺間丸	ASAMA MARU	日本	4月8	洛士利
芝文定	TJIMENTENG	日本	4月9	渣華
	MUSASHISAN MARU	日本	4月9	東來
福生	BLISSFUL	曼谷	4月9	振盛行
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	4月9	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	4月9	東方
和光丸	WAKO MARU	日本	4月9	東方
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	4月9	巴拉多
海順	HELIOS	曼谷	4月9	多利順
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	4月9	鐵行
伊嘉地	IGADI	馬尼拉	4月9	美邦
奧奇威利	OAKVILLE	美國馬尼拉	4月10	多利順
富達那	FULTALA	印度新加坡	4月10	鐵行
凱斯總統	PRES HAYES	美國日本	4月10	總統
定喇拿	DINARA	日本	4月10	東興行
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	4月10	捷成
大晉士	TAURUS	歐洲新加坡	4月10	多利順
大寶多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	4月10	多利順
多倫多	TORONTO	馬尼拉	4月11	多利順
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	4月11	渣華
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	4月11	美輪
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	4月11	天祥
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	4月11	福來
福建	FUKIEN	曼谷	4月11	太古
樂生	LOK SANG	日本	4月11	渣甸
多利騰	TOBORO	美國馬尼拉	4月12	順昌
濟洲	CHEJU	曼谷	4月12	福來
普利菲美士	POLYPHEMUS	紐約	4月12	太古
露露	LULU	仰光	4月12	太平洋
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印尼	4月12	捷成
泰嘉	TIGRE	歐洲	4月12	法郵
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	4月12	渣甸
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	4月12	邊行
	TOMOR	歐洲新加坡	4月12	多利順
活威利	WOODVILLE	美國	4月12	多利順
美福	MUI HOCK	日本	4月12	寶隆
亞澳士	AJAX	英國新加坡	4月13	太古
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	4月13	捷成
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本新加坡	4月13	太平
印度郵	INDIA MAIL	美國日本	4月13	福來
保拿	BEIRA	歐洲新加坡	4月13	寶隆
光榮丸	GLORIA MARU	日本	4月13	巴拉多
史提拉萊克	STELLA LYKES	美國馬尼拉	4月13	渣華
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	4月13	太古
芬賓	FERNBANK	美國菲律賓	4月13	多利順
奧連打	OLINDA	日本新加坡	4月14	鐵行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	4月14	總統
高麗	KOREA	日本	4月14	寶隆
海南	HAINAM	日本	4月14	太平
希士吉	HEEMSKERK	日本上海	4月15	渣華
	RUTHEVERETT	日本	4月15	福來
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	4月15	捷成
摩素士泰	MOSELS TEIN	日本	4月15	捷成
芝撻連加	TJITJALENGKA	南非南美新加坡	4月16	渣華
飛剪	FLYING CLIPPER	美國歐洲新加坡	4月16	和提
海利	HAI LEE	上海	4月16	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
越南	VIETNAN	馬賽	4月4	法郵
攝津丸	SETTSU MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹安特衛普	4月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月6	太古
邊柯路打	BENALDER	漢堡倫敦	4月6	邊行
麗雲士泰	RAVENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月7	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	安特衛普漢堡倫敦鹿特丹	4月7	東方
奧地吉	OLDEKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	4月8	渣華
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞	4月9	天祥
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	4月10	渣甸
定喇拿	DINARA	歐洲	4月11	東興行
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽熱那亞	4月11	總統
多倫多	TORONTO	熱那亞馬賽鹿特丹漢堡奧斯陸	4月12	多利順
新達	SUNDA	倫敦漢堡鹿特丹	4月12	鐵行
大寶	TIBER	熱那亞鹿特丹漢堡奧斯陸	4月13	多利順
邊和力治	BENVORLICH	漢堡荷蘭	4月14	邊行
高麗	KOREA	馬賽漢堡	4月14	寶隆
海南	HAINAN	鹿特丹漢堡	4月15	太平
加菲路總統	PRES. GARFIELD	那不勒斯熱那亞馬賽	4月15	總統
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	4月16	太古
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月16	鐵行
摩素士泰	MOSELSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	捷成
謙士吉	HEEMSKERK	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	渣華
得利斯敦	DRESDEN	馬賽漢堡	4月18	捷成
忌連安	GLENEARN	歐洲	4月18	渣甸
軒露華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	4月20	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
萬世丸	BANSEI MARU	科波倫	4月3	東來
奧馬拉	ORMARA	孟買波斯灣	4月4	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	4月4	法郵
架必達	GARBETA	吉大港加爾各答	4月4	鐵行
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月5	渣甸
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	4月6	天祥
備後丸	BINGO MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	4月6	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	近東	4月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	4月6	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	4月6	東來
邊柯路打	BENALDER	亞丁塞得港	4月6	邊行
麗雲士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	4月7	捷成
高順丸	KOSHUN MARU	孟買喀剌蚩	4月7	巴拉多
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁塞得港	4月7	東方
奧地吉	OLDEKERK	亞丁塞得港	4月8	渣華
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	4月8	捷成
華星	STAR BELLATRIX	孟買喀剌蚩	4月8	福來
邊羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	4月8	福來
亞迪治	ADIGE	科倫坡孟買喀剌蚩	4月9	天祥
忌連加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	4月10	渣甸
定喇拿	DINARA	孟買亞丁塞得港	4月11	東興行
三鷹丸	MITAKA MARU	加爾各答	4月11	天祥
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡	4月11	總統
多倫多	TORONTO	亞丁塞得港	4月12	多利順
新達	SUNDA	亞丁塞得港	4月12	鐵行
大寶	TIBER	亞丁塞得港	4月13	多利順
高麗	KOREA	亞丁塞得港	4月14	寶隆
邊和力治	BENVORLICH	亞丁塞得港	4月14	邊行
奧連打	OLINDA	孟買喀剌蚩	4月15	鐵行
露露	LULU	科倫坡	4月15	太平洋
樂生	LOK SANG	加爾各答	4月16	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
萬世丸	BANSEI MARU	新加坡	4月3	東來
法蘭西	FRANCOIS L. D.	新加坡	4月3	太平
廣東	KWANG TUNG	新加坡印尼	4月3	太古
奧馬拉	ORMARA	新加坡吡嚨	4月4	鐵行
越南	VIETNAM	馬尼拉西貢新加坡	4月4	法郵
大寶安	TAI POO AN	曼谷	4月4	順昌
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月4	振盛行
富寧	FUNING	印尼	4月4	太古
架必達	GARBETA	新加坡吡嚨	4月4	鐵行
東美	EASTERN MAID	新加坡吡嚨	4月5	渣甸
伊美連納	IMERINA	曼谷	4月5	法郵
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢曼谷	4月5	順昌
民興	ELSBETH	金邊	4月6	順昌
寶康	PO HANG	曼谷	4月6	福來
海多	HALLDOR	新加坡	4月6	多利順
東方	EASTERN	拉寶安山打根	4月6	鐵行
芬山	FERN HILL	曼谷新加坡	4月6	多利順
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	4月6	天祥
備後丸	BINGO MARU	新加坡	4月6	天祥
芝保大士	TJIBODAS	印尼	4月6	渣華
邊柯路打	BENALDER	馬尼拉新加坡	4月6	邊行
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	4月6	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	4月6	天祥
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	4月6	東來
海皇	HOI WONG	新加坡吡嚨	4月7	捷順
麗雲士泰	RAVENSTEIN	星洲	4月7	捷成
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	4月7	天祥
高順丸	KOSHUN MARU	新加坡吡嚨	4月7	巴拉多
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	4月7	東方
芝罘	CHEFOO	山打根	4月8	太古
奧地吉	OLDEKERK	新加坡	4月8	渣華
拉斯馬士基	LARS MAERSK	曼谷	4月8	捷成
邊羅怡美利	LENEVERETT	新加坡吡嚨	4月8	福來
華星	STAR BELLATRIX	新加坡巴生	4月8	福來

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
恆生	HANG SANG	山打根	4月9	渣甸
亞迪治	ADIGE	新加坡馬尼拉	4月9	天祥
士打巴里	STRAAT BALI	吡嚨巴生	4月9	渣華
湖南	HUNAN	曼谷	4月9	太古
岳州	YOCHOW	新加坡	4月9	太古
東京丸	TOKYO MARU	新加坡	4月9	巴拉多
必打馬士基	PETER MAERSK	新加坡	4月9	捷成
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡巴生	4月10	東方
和光丸	WAKO MARU	新加坡	4月10	東方
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	4月10	捷成
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	4月10	渣甸
福生	BLISSFUL	曼谷	4月10	振盛行
合生	HOP SANG	拉寶安山打根斗湖	4月10	渣甸
定喇拿	DINARA	新加坡	4月11	東興行
興立	HENRIK	古晉詩巫山打根	4月11	多利順
大寶多	TROUBADOUR	曼谷新加坡	4月11	多利順
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡巴生吡嚨	4月11	鐵行
芝文定	TJIMEN TENG	新加坡	4月11	渣華
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡巴生港	4月11	天祥
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡吡嚨巴生	4月11	總統
新達	SUNDA	新加坡吡嚨	4月12	鐵行
多倫多	TORONTO	新加坡	4月12	多利順
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	4月12	福來
保福	MUI HOCK	曼谷	4月13	寶隆
大寶	TIBER	新加坡	4月13	多利順

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	上海	4月7	渣甸
沙班	SABANG	上海	4月8	太平
萬隆	VAN CLOON	天津上海	4月9	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
威娜	VENTURA	日本	4月3	美邦
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	4月4	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	4月4	總統
四川	SZECHUEN	基隆	4月4	太古
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	4月4	福來
勝高剌	SANGOLA	日本	4月5	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	4月5	東方
西吐士	CITOS	日本	4月6	天祥
多利多	TOREADOR	日本	4月6	多利順
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	4月6	巴拉多
海華	HALLVARD	日本	4月7	多利順
東英	EASTERN SAGA	日本	4月7	渣甸
太平	TAI PING	日本	4月7	太古
羅比士多	NOBISTOR	日本	4月8	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	日本	4月8	天祥
沙必頓	SARPEDON	日本	4月8	太古
德生	TAK SANG	日本	4月9	渣甸
飛雲	FLYING CLOUD	基隆釜山日本	4月9	和提
亞迪治	ADIGE	釜山	4月9	天祥
軒露華	HANNOVER	日本	4月9	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	日本	4月9	福來
東榮	EASTERN ARGOSY	日本	4月9	渣甸
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本	4月10	鐵行
伊嘉地	IGADI	日本	4月10	美邦
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	4月10	東方
海順	HELIOS	日本	4月10	多利順

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
法蘭西	FRANCOIS L. D.	西非	4月3	太平
奧地吉	OLDEKERK	卡薩布蘭卡	4月8	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	南非	4月9	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	東非	4月10	東方
和光丸	WAKO MARU	西南非	4月10	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	4月11	渣華
	GLOMEGGEN	西南非	4月11	寶隆
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	西南非	4月14	捷成
海南	HAI NAN	卡薩布蘭卡	4月15	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
威娜	VENTURA	加拿大美國	4月3	美邦
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月4	總統
霧鋒	PIONEER MIST	美國	4月4	美輪
熱海丸	ATAMI MARU	美國	4月5	洛士利
多利多	TOREADOR	美國	4月6	多利順
士打巴里	STRAAT BALI	南美	4月9	渣華
伊嘉地	IGADI	美國	4月10	美邦
檀香山丸	HONOLULU MARU	中南美洲	4月10	東方
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華西雅圖	4月10	鐵行
夏伯加士	HARPAGUS	溫哥華西雅圖	4月10	太平
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	舊金山羅省	4月12	美輪
光榮丸	GLORIA MARU	美國	4月13	巴拉多

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
廣東	KWANG TUNG	西澳洲	4月3	太古
東方	EASTERN	澳洲	4月5	鐵行
芝罘	CHEFOO	南太平洋澳洲	4月8	太古
愛倫碧琪	ELLENBAKKE	澳洲	4月11	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	4月14	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
光和	KWANG HO（上午九時）	高雄	油蔴地	大信
寶利華利	BONNEVILLE（上午）	新加坡吡嚨馬尼拉	A7	銀行
長島丸	NAGASHIMA MARU（晨早）	日本	B10	巴拉多
富寧	FUNING（下午六時）	八幡	B5	太古
亞美宜	AMONEA（上午九時）	高雄	油蔴地	德和
廣州	CANTON（上午）	倫敦新加坡	九龍倉橋	鐵行
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU（上午十時）	新加坡	B23	東來

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
登賀	DANHOLM（下午）	新加坡印尼	昂船洲	華夏
富來	ARAFURA（上午八時）	日本	九龍倉橋	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE（下午）	加拿大美國	A7	銀行
亞夫	HERVAR（下午）	古晉詩巫山打根斗湖	B11	多利順
鄱陽	PO YANG（上午十時）	新加坡詩巫	B5	太古
德明	TEH MING（下午）	高雄	油蔴地	集豐
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU（下午）	日本	B23	東來
卡朗尼亞	CARONIA（上午六時）	日本美國	九龍倉橋	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
威娜	VENTURA	馬尼拉	A	美邦
海明	HAI MENG	曼谷	B	多利順
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	九龍倉橋	渣甸
克利賓	CLYDEBANK	橫濱	B28	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
大寶安	TAI POO AN	吡嚨新加坡曼谷	油蔴地	順昌
奧馬拉	ORMARA	日本	B	鐵行

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	A4	渣華
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	大信
聯興	LIAN HIN	婆羅乃	油蔴地	集豐
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	A2	渣華
邊來路	BENLOYAL	星洲歐洲	九龍倉橋	邊行
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	九龍倉橋	渣甸
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	B10	巴拉多
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢	A9	捷順
亞美宜	AMONEA	金邊	油蔴地	德和

截郵時間

今日空郵（星期三）

巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南越、柬埔寨、馬來亞、印尼、北婆羅洲	上午八時
老撾	上午九時
台灣、日本	上午十一時
巴布亞、新幾內亞、澳洲、新西蘭、非支	下午一時
菲律賓	下午二時
夏威夷、美國、加拿大、南朝鮮、台灣	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
泰國	中午十二時
印尼	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
泰國、緬甸、馬來亞	上午八時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、非支、中東、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲	下午一時
關島	下午二時
菲律賓	下午三時
美國、柬埔寨、印度、台灣、沖繩、日本、南朝鮮、亞丁、非洲、歐洲、夏威夷	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時、六時

大阪商船 O.S.K. Line

馬德拉斯丸 "MADRAS MARU" 直透：日本 四月五日到 即日啓行

長崎丸 "NAGASAKI MARU" 直透：石叻、巴生港、東非洲各埠 四月九日到 十日啓行

和光丸 "WAKO MARU" 直透：石叻、南西非洲各埠 四月九日到 十日啓行

檀香山丸 "HONOLULU MARU"（途經川濱市、墨西哥） 四月九日到 十日啓行

菲律賓丸 "PHILIPPINE MARU"（途經查理士敦） 四月廿一日到 廿二日啓行 直透：羅省、甚里士多堡、紐約、波地、加勒比海及墨西哥灣各埠貨物 並收日本經紐約轉運中南美洲

亞拉斯加丸 "ALASKA MARU" 直透：石叻、巴生港、庇能、東南非洲、南美洲各埠 四月廿二日到 廿三日啓行

總代理 香港東方船務有限公司 華人貨艙部：干諾道西11號地下 電話：43216 43217 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

大寶安 S.S. TAIPOOAN 直透暹羅（有客牌 歡迎搭客） 四月二、三、四日落貨 四日下午開行

大中山 S.S. "TAICHUNGSHAN" 往西貢 金邊 四月四、五日落貨 五日下午開行

貴客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一一八五 四九六一一九 順昌航業有限公司啓

新型客郵「越南」 S.S. "VIETNAM"（時速二十海哩） 直往 小呂宋、西貢、馬賽 四月三日落貨 四日下午開行（兼收轉駁往「西非」各埠貨物） 貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話：26651-3 27002 香港 法國郵船公司

邊行輪船公司 BEN LINE

邊來路輪 "BENLOYAL" 準三月卅一日起落貨 四月二日開行 直往 星加坡 Singapore 巴生 Port Swettenham 庇能 Penang 利物浦 Liverpool 鹿特丹 Rotterdam 漢堡 Hamburg（設有冷藏倉位）（兼收星架坡檳面貨）

邊柯路打輪 "BENALDER" 準四月三日落貨 四月六日開行 直往 小呂宋 Manila 星加坡 Singapore 亞丁 Aden 漢堡 Hamburg 倫敦 London 米度士堡 Middlesbrough 侯路 Hull

南洋呂宋華人貨倉代理 明記公司 干諾道中一三五號三樓 電話：四八一七九

邊行輪船公司啓 怡和大廈 電話：二八一九一

海皇 M.S. "HOI WONG" 直航 石叻、庇能 四月六日落貨 七日下午開行 貴客搭船附貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 49684 捷順船務有限公司啓

德星 港澳 冷氣設備 每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港 逢星期日及公衆假期 澳開下午四時正 沽票接儎：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二六〇〇一一三 大業有限公司啟

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八